

# **CARION FINANSZÍROZÁSI CENTRUM ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**

Tevékenységi engedély száma: E-I-701/2007.

Tevékenységi engedély dátuma: 2007. július 11.

## **ÜZLETSZABÁLYZATÁNAK AZ EXIM BANK ÁLTAL NYÚJTOTT BAROSS GÁBOR ÚJRAIPAROSÍTÁSI HITELPROGRAM 2024**

### **KERETÉBEN NYÚJTOTT HITELÜGYLETEKRE VONATKOZÓ RÉSZE**

Hatályos:

2024. május 03. napjától

## TARTALOMJEGYZÉK

FIGYELEMFELHÍVÁS AZ ÜGYFELEK RÉSZÉRE.....	3
ELŐZMÉNYEK .....	4
1. BEVEZETŐ RENDELKEZÉSEK .....	14
2. ÉRTELMEZŐ RENDELKEZÉSEK .....	14
3. ÁLTALÁNOS CSOPORTMENTESSÉGI RENDELET (A TOVÁBBIAKBAN: ÁCSR) AZ ÜZLETSZABÁLYZAT ALKALMAZÁSI KÖRE.....	27
4. AZ ÜZLETSZABÁLYZAT HATÁLYA ÉS AZ ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEK ELFOGADÁSA AZ ÜGYFÉL RÉSZÉRŐL .....	27
5. AZ ÜZLETSZABÁLYZAT ÉS A KÖLCSÖNSZERZŐDÉS EGYOLDALÚ MÓDOSÍTÁSA .....	28
6. AZ ÜZLETSZABÁLYZAT NYILVÁNOSSÁGA.....	30
7. EGYÜTTMŰKÖDÉS, TÁJÉKOZTATÁS, VÁLTOZÁS A FELEK SZEMÉLYÉBEN .....	30
8. KÉPVISELET.....	35
9. ÍRÁSBELISÉG.....	36
10. KÉZBESÍTÉS .....	37
11. A SZERZŐDÉSES JOGVISZONY LÉTESÍTÉSE .....	37
12. BIZTOSÍTÉKOK .....	39
13. A TÁRSASÁG FELELŐSSÉGE .....	44
14. ADATVÉDELEM, ADATKEZELÉS, KHR .....	46
15. TITOKTARTÁS .....	47
16. A PÉNZÜGYI SZOLGÁLTATÁSI JOGVISZONY TÁRGYA .....	49
17. A HITEL NYÚJTÁS MENETE.....	49
18. FIZETÉSI KÖTELEZETTSÉGEK, FIZETÉSEK MÓDJA.....	50
19. EGYÉB DÍJAK ÉS KÖLTSÉGEK.....	51
20. VISSZAFIZETÉS, ELŐTÖRLESZTÉS, ÁTÜTEMEZÉS .....	52
21. AZ ADÓS SZAVATOSSÁGI NYILATKOZATAI.....	55
22. JOGOSULATLAN FORRÁSFELHASZNÁLÁS .....	56
23. SZERZŐDÉSSZEGÉS ÉS JOGKÖVETKEZMÉNYEI .....	58
24. A KÖLCSÖNSZERZŐDÉS MEGSZÚNÉSE; ELÁLLÁS, FELMONDÁS, ELSZÁMOLÁS A FELEK KÖZÖTT.....	61
25. A GÉPJÁRMŰ FINANSZÍROZÁSHOZ KAPCSOLÓDÓ KÜLÖNÖS RENDELKEZÉSEK .....	63
26. GARANTÓRI KEZESSÉGVÁLLALÁS IGÉNYBEVÉTELÉVEL NYÚJTOTT HITELEKRE VONATKOZÓ KÜLÖNÖS RENDELKEZÉSEK .....	65
27. IRÁNYADÓ JOG, JOGVITÁK RENDEZÉSE .....	67
28. EGYÉB RENDELKEZÉSEK .....	68

## **FIGYELEMFELHÍVÁS AZ ÜGYFELEK RÉSZÉRE**

*A jelen Üzletszabályzat megismerése előtt nyomatékosan szeretnénk felhívni tisztelt Ügyfeleink figyelmét arra, hogy a jelen Üzletszabályzat a CARION Finanszírozási Centrum Zártkörűen Működő Részvénytársaság általános szerződési feltételeit tartalmazza. Ezen rendelkezésektől a CARION Finanszírozási Centrum Zártkörűen Működő Részvénytársaságnak eltérni nem áll módjában és a felek jogviszonyában kötelező erővel bírnak. A CARION Finanszírozási Centrum Zártkörűen Működő Részvénytársaság törekszik arra, hogy a jelen Üzletszabályzat tartalma egyértelmű és következetes legyen, mindemellett felkérjük Ügyfeleinket arra, hogy minden értelmezési kérdésben ismerjék meg, és használják a jelen Üzletszabályzat fogalom meghatározását, amelyet az Üzletszabályzat Értelmező rendelkezései között találnak meg.*

*A CARION Finanszírozási Centrum Zártkörűen Működő Részvénytársaság munkatársai a kérdések tisztázása érdekében bármikor szívesen állnak Ügyfeleink rendelkezésére. Előjáróban rögzíteni szeretnénk azt is, hogy az Üzletszabályzat olyan speciális jogügyletek szabályozását tartalmazza, amelyek eltérhetnek az eddig Önök által megismert gyakorlattól, ezért kérjük, hogy az Üzletszabályzatot figyelmesen olvassák végig és csak annak részletes áttanulmányozása után lépjenek szerződéses kapcsolatba a CARION Finanszírozási Centrum Zártkörűen Működő Részvénytársasággal.*

A jelen üzletszabályzatot (a továbbiakban: „**Üzletszabályzat**”) a CARION Finanszírozási Centrum Zártkörűen Működő Részvénytársaság. (Székhelye: 1023 Budapest, Bécsi út 25.; felügyeleti engedély száma: E-I-701/2007., a továbbiakban: „**Társaság**” vagy „**CFC**”) Igazgatósága 2024. április 18. napján, 2024. május 3. napi hatállyal fogadta el.

## **ELŐZMÉNYEK**

A Kormány gazdaságstratégiája által meghatározott gazdaságfejlesztési célok megvalósításához szükséges fejlesztési források biztosítása érdekében a **Magyar Export-Import Bank Zártkörűen Működő Részvénytársaság** (székhely: 1065 Budapest, Nagymező u. 46-48., adószám: 10949638-2-44, cégjegyzékszám: 01-10-042594, a továbbiakban: „**Eximbank**”) 2023.02.01-én meghirdette a **Baross Gábor Újraiparosítási Hitelprogramot**, melynek célja az Oroszország Ukrajna elleni agressziója következtében kialakult gazdasági válság kezelése, az átmeneti likviditási nehézségek áthidalása, a szankcióval érintett vállalkozások életképességének fenntartása, gazdasági tevékenységük folyamatosságának biztosítása érdekében felmerülő likviditási, forgóeszköz és beruházási igények támogatott hitellel történő finanszírozása.

A Hitelprogram 2024.02.01. (az Útmutató hatálybalépésének) napjától **Baross Gábor Újraiparosítási Hitelprogram 2024** (a továbbiakban: „**Hitelprogram 2024/Program 2024**”) elnevezéssel folytatódik.

Az Eximbank a Programot az állami támogatásokra vonatkozó, az Ukrajna elleni orosz agresszióval összefüggésben a gazdaság támogatását célzó ideiglenes válság- és átállási keret című, 2023. március 9-i 2023/C 101/03 számú európai bizottsági közleményben (a továbbiakban: „Ideiglenes Válság- és Átállási Közlemény”) meghatározott keretszabályokkal, valamint a keretszabályok alapján bejelentett támogatási programjaiban meghatározott feltételekkel nyújtja, és azt a Kamatkiegyenlítési Rendeletben, illetve a mindenkori költségvetési törvényben a kamatkiegyenlítés céljára az Eximbank számára meghatározott költségvetési előirányzat, ún. kamatkiegyenlítési keret alapján működteti.

A Baross Gábor Újraiparosítási Hitelprogram 2024 elemei/termékei:

A Hitelprogram 2024 keretében az Eximbank az Ideiglenes Válság- és Átállási Közlemény 2.1. pontja alapján vissza nem térítendő, az EUMSZ 107. cikke szerinti állami támogatást (kamattámogatást) nyújt, az alábbi Termékek feltételrendszerének megfelelően. nyújt finanszírozást:

Közvetlen finanszírozásban:

- Baross Gábor Újraiparosítási Beruházási Hitel Plusz 2024

Refinanszírozásban:

- Baross Gábor Újraiparosítási Beruházási Hitel Plusz 2024
- Baross Gábor Újraiparosítási Lízing Plusz 2024.

A refinanszírozási Termékek esetében az Eximbank a Hitelprogramban való részvételre megkötött Keretmegállapodás alapján Refinanszírozási Kölcsönöket nyújt a Pénzügyi Intézményeknek a Keretmegállapodás és a Termékútmutató feltételeinek megfelelő Származékos Kölcsön nyújtása céljából.

A Program(ok) feltételei:

az Eximbank honlapján (exim.hu), elérhető Termékútmutató (a továbbiakban: „**Útmutató**”), és támogatási segédlet (a továbbiakban: „**Termékdokumentáció**”) tartalmazza. Az Útmutató nyilvános, azt az Eximbank, a CFC az ügyélforgalom számára nyitva álló helyiségeiben, illetve a honlapokon bárki megtekintheti és megismerheti. Az Útmutatót az Ügyféllel megkötött Kölcsönszerződés részeként a CFC az Ügyfél rendelkezésére bocsátja.

Az Eximbank jogosult egyoldalúan módosítani az Útmutatóban rögzített bármely feltételt, illetve annak mellékleteit a módosított Útmutatónak az Eximbank ügyélforgalom számára nyitva álló helyiségeiben és a honlapján történő elhelyezésével értesíti. Az Útmutató módosításai nem érinthetik a módosítás hatálybalépését megelőzően megkötött Származékos Kölcsönszerződés rendelkezéseit, azokat a módosítás hatályba lépését követően befogadott Kérelmekre kell alkalmazni.

A Program keretében az Eximbank fix kamatozású, kötött refinanszírozási forrást biztosít a Pénzügyi Intézmények részére, hogy azok az Eximbank által szabott feltételeknek megfelelően azonos lejáratra, törlesztési ütemezéssel és kamatfizetési gyakorisággal saját kockázatukra – az Exim tv.-nek (1994. évi XLII. törvény) megfelelő – nemzetközi versenyképességet javító konstrukcióban az Ideiglenes Válság- és Átállási Közlemény alapján, az Európai Bizottság SA103089(2022/N) 1 számú határozatával és annak módosításaival<sup>1</sup> összhangban beruházási hiteleket nyújtsanak az Ügyfél részére..

<sup>1</sup> Módosította: az EU Bizottság SA.104009 (2022/N); SA.104850 (2022/N), SA.106542, valamint az SA.110218 (2023/N) számú ügyben hozott határozata.

A Társaság az Eximbank-kal kötött megállapodás alapján jogosult arra, hogy pénzügyi vállalkozásként működjön közre a mikro-, kis és középvállalkozások, nagyvállalatok részére biztosítandó források elosztásában, oly módon, hogy az Eximbank a CFC részére refinanszírozási kölcsönt nyújt azzal, hogy kizárólag a Program előírásainak megfelelő végső hitelfelvevők részére, a Program előírásainak megfelelő kölcsönök nyújtása céljára használhatja fel.

A Hitelcél: Belföldön megvalósuló – az Exim tv. 2. § (1) bekezdésének megfelelő belföldön megvalósuló beruházáshoz, befektetéshez, ill. devizabelföldi gazdálkodó szervezet külföldi befektetéséhez, nemzetközi versenyképességet javító megkezdett és új beruházások (kapacitásbővítés, hatékonyságjavítás, technológia korszerűsítés) finanszírozása.

A Programon belül lehetőség van agrárcélú és nem agrár célú beruházások finanszírozására. Az Adós részére nyújtott Kölcsön forrása az Eximbank által a Program 2024 keretében nyújtott Refinanszírozási Kölcsön és a Kamattámogatást az Eximbank az Ideiglenes Válság- és Átállási Közlemény 2.1. szakasza alapján a végső kedvezményezett ügyfél részére nyújtott kamattámogatásként, vissza nem térítendő támogatás formájában nyújtja.

**Kölcsön állami támogatásnak, formáját tekintve (vissza nem térítendő támogatás) kedvezményes kamatozású kölcsönnek minősül.**

---

<sup>1</sup> Módosította: az EU Bizottság SA.104009 (2022/N); SA.104850 (2022/N), SA.106542, valamint az SA.110218 (2023/N) számú ügyben hozott határozata.

### **Program 2024 keretében nyújtott állami támogatási jogcímek:**

- az Ideiglenes Válság és Átállási Közlemény 2.1. szakasza alapján) végső kedvezményezett ügyfél részére nyújtott kamattámogatás az EUMSZ 107. cikke szerinti állami támogatásnak,
- formáját tekintve vissza nem térítendő támogatásnak minősül, mely az Ideiglenes Válság- és Átállási Közlemény 2.1 szakasza alapján nyújtható.

Az állami támogatási szabályokkal kapcsolatos részleteket az Útmutató 1. Melléklete tartalmazza.

A Hitelprogram 2024 keretében nyújtott finanszírozás devizaneme HUF és EUR lehet. (Termékútmutató 2.3.3.)

Az állami támogatásról szóló igazolást az Adósnak, mint az állami támogatás kedvezményezettjének a nyújtott Kölcsön támogatástartalmáról és a támogatási kategóriáról az Eximbank adja ki. Az Adós köteles a támogatással kapcsolatos okiratokat és dokumentumokat a támogatási döntés meghozatala napjától számított 10 (tíz) évig megőrizni.

A Társaság tájékoztatja az Ügyfeleket, hogy a Programra irányadó, az Eximbank Üzletszabályzata (a továbbiakban: „**Szabályzat**” és Termékútmutató (a továbbiakban „**Dokumentáció**”) az alábbi linkeken elérhető dokumentumokból megismerhető:

<https://www.exim.hu/osszes-termek-bank/4630-eximbank-zrt-uzletszabalyzat-2024-04-18-tol/file>

<https://exim.hu/ru/kapcsolodo-dukumentumok-letoltese/bgup-kapcsolodo-termekek/bgup-dokumentumok/bgup-refin/bgup-refin-zold-beruhazasi-2024/4448-bgh-2024-utmutato-1/file>

A Társaság prudens módon eljárva végzi a Dokumentáció rendelkezéseinek való megfelelés vizsgálatát. Ennek keretében ellenőrzi az Adós gazdálkodását, a kis- és középvállalkozásokra vonatkozó kritériumok teljesülését, a hitelcél megvalósulását, továbbá a biztosítékok rendelkezésre állását és érvényesíthetőségét, valamint az állami támogatási szabályok betartását.

### **A HITELPROGRAM 2024 HATÁLYA**

A Hitelprogram 2024 az Ideiglenes Válság- és Átállási Közleményben meghatározott támogatásnyújtási időpontig, illetve visszavonásig érvényes.

A Kölcsönszerződés megkötésére a mindenkor hatályos Ideiglenes Válság- és Átállási Közleményben meghatározott időpontot (jelenleg a Baross Gábor Újraiparosítási Beruházási Hitel Plusz 2024 termék esetében 2024.06.30.) van lehetőség.

Az Eximbank fenntartja magának a jogot, hogy a Hitelprogram 2024 keretében rendelkezésre álló forrás összegének kimerülése, vagy egyéb üzletpolitikai megfontolások alapján a Hitelprogram 2024-t visszavonja. A visszavonásról az Eximbank írásban tájékoztatja a Társaságot.

A Hitelprogram 2024 keretében megkötött Kölcsönszerződések tekintetében a mindenkor hatályos Ideiglenes Válság- és Átállási Közleményben meghatározott igénybevételi határidő **lejártát követően a támogatástartalom növekedésével járó szerződésmódosítás (egyebek között kölcsön összegének növelése, futamidő vagy rendelkezésre tartási idő hosszabbítás, törlesztési ütemezés módosítása) nem hajtható végre.**

## **A FINANSZÍROZÁS CÉLJA**

Az Oroszország Ukrajna elleni agressziója következtében kialakult

- gazdasági válság kezelése,
- az átmeneti likviditási nehézségek áthidalása,
- a szankcióval érintett vállalkozások életképességének fenntartása,
- gazdasági tevékenységük folyamatosságának biztosítása érdekében felmerülő likviditási,
- forgóeszköz és beruházási igények támogatott hitellel történő finanszírozása,
- a vállalkozások fejlesztéseinek, beruházásainak megfelelő formában, hosszútávon történő finanszírozása, ez által a beruházási kedv ösztönzése,
- a vállalkozások versenyképességének fenntartása

Az Ügyfél a Kölcsön összegét az Oroszország Ukrajna elleni agressziója miatt kialakult krízishelyzet miatt az Ügyfél gazdasági tevékenységében bekövetkezett kedvezőtlen hatások ellensúlyozása érdekében szükséges – az Exim tv.-nek megfelelő – nemzetközi versenyképességet javító Beruházásának finanszírozására használhatja fel.

A Hitelprogram keretében az Eximbank fenntarthatósági célú Beruházásokra külön feltételrendszert határoz meg a fenntarthatósági célú Beruházások kiemelt ösztönzésére.

### **Hitelprogram 2024-ben megállapított hitelösszeg korlátok**

A Baross Gábor Újraiparosítási Beruházási Hitel Plusz 2024 termékek keretében egy Ügyfél Kölcsönszerződéseinek illetve közvetlenül az Eximbankkal megkötött hitelszerződéseinek összegére refinanszírozásban és közvetlen finanszírozásban minimum 300 millió HUF vagy 750.000 EUR, maximum 6 milliárd forint vagy 15 millió EUR határérték alkalmazandó.

Az egy Ügyfél részére a Program keretében nyújtott Kölcsön(ök) összege összesen legfeljebb 1.000.000.000,- azaz Egymilliárd Forint, a Program keretében bármely pénzügyi vállalkozás által egy ügyfélcsoport részére nyújtott Kölcsön összege együttesen legfeljebb 2.000.000.000,- Ft, azaz Kettőmilliárd Forint lehet.

Az összeszámitásnál bármely Pénzügyi Intézménynél (ideértve az Eximbankot is) folyamatban lévő igénylés(ek) összegét, valamint a leszerződött összegeket szükséges figyelembe venni, függetlenül attól, hogy már kifolyósításra került-e. Több devizanemben történő finanszírozás esetén az együttes összeg számításához a legutolsó Kérelem Eximbank-hoz történő benyújtását megelőző hónap utolsó munkanapján érvényes MNB árfolyam alkalmazandó.

Zöld hitelcél esetében a finanszírozási minimum korlátot nem kell figyelembe venni.

## **Támogatási korlát Ideiglenes Válság- és Átállási Közlemény alapján**

A Hitelprogram 2024 keretében az Ideiglenes Válság- és Átállási Közlemény 2.1. szakasza alapján a vállalkozásonként (csoportszinten<sup>2</sup>) meghatározott Magyarország által odaitélt támogatás mértékére vonatkozó és a beruházási hitelekhez kapcsolódóan más támogatási jogcímenek igénybe vett támogatásokra vonatkozó összeszámitási szabályokat a Termékútmutató 1. számú Melléklete tartalmazza.

### **Finanszírozásból kizárt ügyletek (Termékútmutató 2.5.3)**

- az Eximbank Üzletszabályzat 2. számú mellékletében felsorolt ügyletek (Az Ügyfélnek az Üzletszabályzat mellékletében meghatározott feltételeknek a Kölcsön futamideje alatt végig meg kell felelniük. A Társaság a kizáró feltételeket meghatározott ellenőrzési időpontok betartásával, saját belső szabályozásának megfelelően köteles ellenőrizni);
- befejezett (a hitelkérelem Pénzügyi Intézmény felé történt benyújtása előtt üzembe helyezett ill. aktivált) beruházás
- hitelkiváltás;
- az a beruházás, aminek a finanszírozásához az ügyfél bármely konstrukcióban Széchenyi/Agrár Széchenyi Beruházási hitelt vett/vesz igénybe;
- bérelt ingatlanon (nem földterületen) történő beruházás finanszírozása, kivéve ha:
  1. a határozott idejű bérleti szerződés időtartama eléri a hitel futamidejét,
  2. a határozatlan idejű bérleti szerződés keretében a bérbeadó vállalja, hogy a bérleti szerződést nem mondja fel a hitel futamidejének végéig;
  3. a bérbeadó hozzájárult a beruházáshoz;
- idegen tulajdonú földterületen történő beruházás kivéve, ha az alábbi feltételek együttesen teljesülnek:
  1. az ingatlan a gazdálkodó szervezet/önkormányzat/magánszemély/állam tulajdonában van,
  2. a határozott idejű földhasználati szerződésnek vagy a bérleti szerződés (ide értendő a haszonbérleti szerződés is) időtartama legalább eléri a hitel futamidejét vagy határozatlan idejű szerződés esetén a bérbeadó vállalja, hogy a szerződést a hitel futamideje alatt rendes felmondással nem mondja fel,
  3. a földterület tulajdonosa a beruházáshoz hozzájárult,
  4. a felépítmény tulajdonosa a hitelfelvevő vállalkozás lesz,
  5. amennyiben a Hitelfelvevő (beruházó) a földtulajdonossal földhasználati szerződést kötött, a földhasználati jogot az ingatlan nyilvántartásba bejegyzik. Fentiekre visszavonhatatlan kötelezettségvállalás szükséges a hitelszerződésben és elmaradásuk felmondási eseménynek minősül.
- személygépjárművek megvásárlása;
- személygépjárművek forgalmazásával/bérbeadásával foglalkozó vállalkozások beruházásai;
- lakóingatlan építése, vásárlása és fejlesztése;
- spekulatív célú ingatlan finanszírozása,

---

<sup>2</sup> 651/2014/EU bizottsági rendelet I. melléklet 3. cikk (3) bekezdése szerinti kapcsolt vállalkozásait is figyelembe véve (EU-s vállalatméret szabályozás)



- továbbá az Ideiglenes Válság- és Átállási Közlemény 2.1. (vissza nem térítendő támogatás) szakasza alapján:
  - a mezőgazdasági termékek feldolgozásának és forgalmazásának ágazatában nyújtott finanszírozás a következő esetekben:
    - amennyiben a finanszírozás összege az elsődleges termelőktől beszerzett vagy az érintett vállalkozások által forgalomba hozott ilyen termékek ára vagy mennyisége alapján kerül rögzítésre kivéve, ha az utóbbi esetben az érintett vállalkozás nem - vagy nem élelmiszeripari célokra – hozta forgalomba a termékeket, például desztillálásra, metanizációra, vagy komposztálásra használta azokat; vagy
    - amennyiben a finanszírozás feltétele, hogy azt teljesen vagy részben továbbítsák az elsődleges termelőknek;
  - a halászati és akvakultúra ágazatban működő vállalkozásoknak nyújtott támogatás, ha az a 717/2014/EU bizottsági rendelet 8. cikkének (1) bekezdésének – az alábbiakban részletezett – a)-k)\* pontjában említett támogatási kategória alá tartozik
    - a) olyan támogatás, amelynek összegét a piacon beszerzett vagy forgalomba hozott termékek ára vagy mennyisége alapján állapították meg;
    - b) a harmadik országokba vagy tagállamokba irányuló exporttal kapcsolatos tevékenységekhez nyújtott támogatás, nevezetesen az exportált mennyiségekhez, az értékesítési hálózat kialakításához és működtetéséhez vagy az exporttevékenységgel összefüggésben felmerülő egyéb folyó kiadásokhoz közvetlenül kapcsolódó támogatás;
    - c) az importáru helyett belföldi áru használatához kötött támogatás;
    - d) halászhajók vásárlására nyújtott támogatás;
    - e) halászhajók fő hajtóműveinek vagy kiegészítő hajtóműveinek korszerűsítésére vagy cseréjére irányuló támogatás;
    - f) a hajó halászati kapacitásának növelését célzó műveletekre vagy halfelderítési képességének növelését célzó berendezésekre irányuló támogatás;
    - g) új halászhajók építésére vagy halászhajók behozatalára nyújtott támogatás;
    - h) a halászati tevékenységek ideiglenes vagy végleges szüneteltetésére irányuló támogatás, kivéve, ha az 508/2014/EU rendelet erről kifejezetten rendelkezik;
    - i) a felderítő halászatra irányuló támogatás;
    - j) vállalkozás tulajdonjogának átadására irányuló támogatás;
    - k) közvetlen újratelepítésre irányuló támogatás, kivéve abban az esetben, ha azt valamely uniós jogi aktus állományvédelmi intézkedésként kifejezetten előírja, illetve kísérleti újratelepítés esetén.

## AZ ÜGYFÉLRE VONATKOZÓ ELŐÍRÁSOK – (Termékútmutató 2.4.)

A Kölcsönszerződés kizárólag olyan Ügyféllel köthető, amely megfelel minden alábbi feltételnek:

- a) a Kölcsönszerződés aláírásának időpontjában székhelye vagy telephelye Magyarországon van;
- b) a Kölcsönszerződés aláírásának időpontjában a 2001. évi XCIII. törvény rendelkezései szerint devizabelföldinek minősül;
- c) a Kölcsönszerződés aláírásának időpontjában nem áll fenn vele szemben a Finanszírozásból kizárt Ügyfél pontban meghatározott egyetlen kizáró ok sem;
- d) a Kölcsönszerződés aláírásának időpontjában az Ukrajna elleni orosz agresszió és/vagy a bevezetett szankciók, illetve az erre válaszul hozott megtorló ellenintézkedések gazdasági hatásai által hátrányosan érintett hazai vállalkozás. Az érintettségről a vállalkozás a támogatás odaítélését megelőzően nyilatkozni köteles.
- e) a Hitelkérelem Pénzügyi Intézmény részére történő benyújtásának és a Kölcsönszerződés aláírásának időpontjában a magyar jog szerint létrehozott és érvényesen működő, az Exim tv szerinti gazdálkodó szervezetnek minősül azzal, hogy az ennek való megfelelést a teljes futamidő alatt szükséges biztosítani.
- f) az alábbi kivétellel, a finanszírozás célja szerinti tevékenysége az alábbiakban meghatározott kiemelt iparágakba tartozik vagy ezek Beszállítója.

- 10 Élelmiszergyártás
- 1102 Szőlőbor termelése
- 1103 Gyümölcsbor termelése
- 1105 Sörgyártás
- 1106 Malátagyártás
- 1107 Üdítőital, ásványvíz gyártása
- 21 Gyógyszergyártás
- 29 Közúti jármű gyártása
- 41 Épületek építése
- 42 Egyéb építmény építése
- 43 Speciális szaképítés
- 492 Vasúti áruszállítás
- 4941 Közúti áruszállítás
- 502Tengeri áruszállítás
- 504 Belvízi áruszállítás
- 5121 Légi áruszállítás
- 52 Raktározás, szállítást kiegészítő tevékenység
- 55 Szálláshely-szolgáltatás
- 56 Vendéglátás
- 5829 Egyéb szoftverkiadás
- 61 Távközlés
- 62 Információ-technológiai szolgáltatás
- 631 Adatfeldolgozás, web-hosztig, világháló-portál szolgáltatás

Amennyiben:

- a) az ügylet megfelel a Zöld hitelcélra vonatkozó feltételeknek, úgy az Ügyfél a fenti listában nem felsorolt iparágba tartozó ügylete is finanszírozható;
- b) az ügylet célja részesedésszerzés, úgy a kiemelt iparági korlátozásra vonatkozó feltételeknek a céltársaság vonatkozásában kell teljesülnie.

A fenti kritériumoknak megfelelő Nehéz helyzetben lévő vállalkozásoknak is nyújtható támogatás.

### **Válságérintettség igazolása az Ideiglenes Válság- és Átállási Közlemény alapján**

Az Ügyfélnek szükséges az alábbi tartalommal arról nyilatkoznia, hogy a vállalkozás működését a háború gazdasági hatásai hátrányosan érintette, és a válságérintettség hatása a hitelkérelem pénzügyi intézményhez történő benyújtásának időpontjában is fennáll. Az érintettség igazolása az ügyfélnyilatkozat alapján, egy vagy több szempont kiválasztásával történik, amelyet a releváns dokumentumok bekérésével a Társaság saját előírásai alapján ellenőriz, és az Eximbank is saját előírásai alapján ellenőrizhet.

- Az Ukrajna elleni orosz katonai agresszió, a kiszabott szankciók és az Oroszország által hozott ellenintézkedések a vállalkozást gazdaságilag az alábbi hátrányos körülmények miatt érintik:
  - az Európai Unió és a nemzetközi partnerek által bevezetett, a következőkre irányuló szankciók):
  - pénzügyi ágazatot érintő korlátozás (pl.: kifizetetlen tartozások, vagy amennyiben a szankciók miatt az utaláshoz nem fért hozzá/utalást nem tudott indítani, mert a partner bankja szankcionált entitás,)
  - az energia,- az űr- és a közlekedési ágazatot ( TEÁOR: 30.3 – Légi, űrjármű gyártása, 33-16 Repülőgép, űrhajó javítása, 35 Villamosenergia-, gáz-, gőzellátás, 49 -Szárazföldi, csővezetékes szállítás, 50 – Vízi szállítás, 51 -Légi szállítás) érintő korlátozás,
  - kettős felhasználású termékek (a kettős felhasználású termékek kivételére, transzferjére, brókertevékenységére és tranzitjára vonatkozó közösségi ellenőrzési rendszer kialakításáról szóló 2009. május 5-i 428/2009/EK tanácsi rendelet értelmében „kettős felhasználású termékek”: azok a termékek, beleértve a szoftvert és a technológiát is, amelyek polgári és katonai célokra egyaránt felhasználhatók, e fogalom továbbá magában foglalja azokat a termékeket is, amelyek egyaránt felhasználhatók nem robbantási célokra és nukleáris fegyverek vagy más nukleáris robbanószerkezetek előállításához történő, bármilyen formájú hozzájárulás céljára) korlátozása,
  - az exportellenőrzésre és az exportfinanszírozásra irányuló korlátozások, stb
- az orosz vagy az ukrán piacnak különösen kitett a vállalkozás tevékenysége az importra és exportra irányuló korlátozások bevezetése miatt
- az agresszió által kiváltott geopolitikai válság okozta hatások:
  - drasztikusan megemelkedett energiaárak, vagy energiaellátási zavarok,
  - egyes alap- vagy nyersanyag ellátási nehézségek, gazdaságilag nem megfizethető áremelkedés,
  - az előállítási költségek drasztikus emelkedése,
- fennálló szerződések, projektek megghiúsulása és az abból következő jelentős bevételkiesés, vagy beszállítói kapcsolat megszűnése, amely a válsággal kapcsolatba hozható (konkrét indoklás ügyfélnyilatkozat alapján),
- Az Ukrajnából származó egyes termékek, különösen a gabonafélék és a növényi olajok uniós importjának, valamint az Ukrajnába irányuló uniós exportra irányuló ellátási láncok zavarai

### **Finanszírozásból kizárt Ügyfél kritériumait az Útmutató 2.4.3. pontja határozza meg.**

A Kölcsönszerződés kizárólag olyan Ügyféllel köthető, illetve Kölcsön kizárólag olyan Ügyfél részére folyósítható, amely

- a) nem tartozik az EXIM Üzletszabályzat 1/A. számú mellékletében felsorolt finanszírozásból kizárt Ügyfelek körébe. Az Ügyfélnek az EXIM Üzletszabályzat 1/A. számú mellékletében meghatározott feltételek egy részének a Kölcsön futamideje alatt végig meg kell felelniük. (A Pénzügyi Intézmény az EXIM Üzletszabályzat 1/A mellékletében foglalt kizáró feltételeket a Keretmegállapodás mellékletét képező leihívási kérelemhez kapcsolódó segédletben meghatározott ellenőrzési időpontok betartásával, saját belső szabályozásának megfelelően köteles ellenőrizni.)
- b) nem tartozik az EU által elfogadott szankciók hatálya alá tartozó vállalkozások közé, többek között:
  - i. az említett szankciókat bevezető jogi aktusokban kifejezetten megnevezett személyek, szervezetek vagy szervek;
  - ii. az EU által elfogadott szankciókkal sújtott személyek, szervezetek vagy szervek tulajdonában vagy ellenőrzése alatt álló vállalkozások; vagy
  - iii. az EU által elfogadott szankciókkal sújtott gazdasági ágazatokban tevékenykedő vállalkozások, ha a támogatás aláásná a vonatkozó szankciók célkitűzéseit.
- c) közvetett vagy közvetlen többségi tulajdonosa nem állami/önkormányzati szervezet.  
A Pénzügyi Intézmény a Kérelemben kifejezetten nyilatkozik arról, hogy az EXIM Üzletszabályzat 1/A. számú mellékletének g) pontja, valamint 2. számú mellékletének m) pontja szerinti megfelelést a Kérelem benyújtásakor megvizsgálta és ez alapján megállapítható, hogy sem az Ügyfél, valamint annak valamely tulajdonosa vagy vezető tisztségviselője, illetve a Származékos Kölcsönrel finanszírozott ügylet vagy Ügyfél nem áll az Európai Unió, vagy az ENSZ Biztonsági Tanácsa, vagy az Amerikai Egyesült Államok szankcióiban elrendelt valamely korlátozás hatálya alatt.
- d) nem tartozik a Hitelprogramban vagy bármely egyéb Eximbank forrásból finanszírozott konstrukcióban megkötött hitel- vagy lízingszerződés alapján az Eximbank konstrukciókból való kizárás alá eső vállalkozások körébe;
- e) nem minősül pénzügyi intézménynek.

A CFC saját belső szabályzata alapján további kizáró feltételeket határozhat meg.

### **Kölcsönszerződés céljának ellenőrzése (Útmutató 2.7.)**

A Kölcsönszerződés futamideje alatt a Társaság köteles a Kölcsön céljának megvalósulását ellenőrizni. Az Ügyfél köteles a Társasággal együttműködni a Kölcsönrel kapcsolatos ellenőrzése során.

Az Ügyfél felhatalmazza a Társaságot és az Eximbankot, hogy az üzleti, illetve a banktitok megtartása mellett - bármikor, előzetes értesítés mellett - ellenőrizhesse a:

- a Kölcsön dokumentációját (beleértve a törvény szerinti Compliance nyilatkozatok meglétét, a szankciós és egyéb korlátozások betartását, a kötelező adatszolgáltatás teljesítését is.);
- a hitelcél szerinti felhasználással kapcsolatos – a Társaság által bekért - számlákat, számviteli bizonylatokat;
- azt, hogy az Ügyfél nem szegte meg az állami támogatásokra vonatkozó kötelezettségeit, valamint
- az Ideiglenes Válság- és Átállási Közleménynek és az Eximbank üzletpolitikájának való megfelelést

utólagos ellenőrzés keretében is.

### **A Hitelprogramból és az Eximbank által nyújtott bármely refinanszírozási programból történő kizárás (Útmutató 2.9.)**

Az Eximbank jogosult az Ügyfelet a Társaságnak címzett egyoldalú írásbeli értesítéssel a Hitelprogramból és/vagy az Eximbank által nyújtott bármely refinanszírozási programból 5 (öt) évre kizárni [azaz a Kölcsönszerződés Pénzügyi intézmény általi felmondása mellett az Eximbank jogosult megtagadni az Ügyfél ügyletéhez/ügyleteihez kapcsolódó további Refinanszírozási Kölcsön(ök) folyósítását bármely, illetve akár valamennyi refinanszírozási hitelprogram keretében], ha:

- a) az Ügyfél nem teljesíti a jelen Útmutatóban előírt, a Származékos Kölcsönszerződésben rögzített kötelezettségeit és vállalásait;
- b) az Ügyfél nem teljesíti a Pénzügyi Vállalkozás felé a Származékos Kölcsönszerződéssel kapcsolatos adatszolgáltatási kötelezettségét és ezt a Pénzügyi Vállalkozás felszólítását követő 15 (tizenöt) napon belül sem pótolja;
- c) (beruházási hitel esetén) az Eximbank csak a Beruházás várható üzembe helyezésének Kölcsönszerződésben meghatározott időpontját követő 30 (harminc) napon túl szerez tudomást a Beruházás megghiúsulásáról;
- d) az Ügyfél a Kölcsönszerződéssel kapcsolatban szándékosan félrevezető vagy megtévesztő nyilatkozatot tett;
- e) az Ügyfél jogosulatlanul vette igénybe az állami támogatást (lásd. az Útmutató 1. számú Melléklet 5. pontja).

A 100.000 EUR-t meghaladó egyedi támogatásokra vonatkozó információkat (ÁCSR III. mellékletében előírt információk), illetőleg az elsődleges mezőgazdasági és halászati ágazatban 10.000 EUR-t meghaladó támogatásokra vonatkozó információkat (702/2014/EU bizottsági rendelet III. mellékletében előírt információk) a támogatásnyújtástól számított 12 hónapon belül közzé kell tenni az átfogó állami támogatási honlapon vagy a Bizottság vonatkozó adatbázisában

## 1. BEVEZETŐ RENDELKEZÉSEK

- 1.1 A Társaság a Fővárosi Törvényszék Cégbírósága által, Cg. 01-10-045700 számon bejegyzett, zártkörű részvénytársasági formában működő pénzügyi intézmény. A Társaság a tevékenységét a hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló 2013. évi CCXXXVII. tv. (Hpt.) és az irányadó egyéb jogszabályok alapján végzi.
- 1.2 A Társaság hatályos alapító okirata értelmében a Társaság a Központi Statisztikai Hivatal elnökének a gazdasági tevékenységek egységes ágazati osztályozási rendszeréről szóló 9002/2007. közleménye /TEÁOR '08/ szerinti „'08 64.92 *Egyéb hitelnyújtás*” tevékenységet, a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete által E-I-701/2007. számon kiadott hatósági engedély alapján végzi. A Társaság a fenti tevékenységén belül a mindenkor vonatkozó hatósági engedélyekben foglalt tevékenységeket végzi a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően.
- 1.3 A Program keretében folyósított hitelek főbb feltételeit a Társaság mindenkor hatályos a Programhoz kapcsolódó Üzletszabályzata, és Kondíciós Listája/Hirdetménye tartalmazza.

## 2. ÉRTELMEZŐ RENDELKEZÉSEK

- 2.1 A jelen Üzletszabályzat értelmezése során az alábbiakban felsorolt nagy kezdőbetűs szavak és kifejezések – tekintet nélkül arra, hogy milyen időben, számban, módban és esetben állnak – az alábbiakban meghatározott jelentéssel bírnak:

„**Adós/Ügyfél**” jelenti a Program keretében a Társaságtól kölcsönt igénylő devizabelföldinek minősülő, Magyarországon székhellyel, vagy az Európai Gazdasági Térség területén székhellyel és Magyarországon fiókteleppel rendelkező

- gazdasági társaságot, szövetkezetet, egyéni vállalkozót, amely a 651/2014/EU bizottsági rendelet I. mellékletében meghatározott kritériumok szerint mikro- és kis- és középállalkozásnak minősül,
- nagyvállalatot, amely az Általános Csoportmentességi Rendelet I. számú melléklete alapján nem minősül KKV-nak.

„**Aljelzálogjog**” jelenti az Eximbank által nyújtott Refinanszírozási kölcsönből finanszírozott Adóssal szembeni követelést biztosító ingatlan jelzálogjog vonatkozásában az ingatlan-nyilvántartásba bejegyzett aljelzálogjogot az Eximbank javára.

„**Adásvételi Szerződés**” jelenti a Beruházás finanszírozásával kapcsolatban az Adós, mint vevő és az Eladó között a Beruházás adásvétele tekintetében létrejött, a hatályos jogszabályokban meghatározott alakissággal elkészített szerződést.

„**AVHGA**” jelenti az Agrár-Vállalkozási Hitelgarancia Alapítványt (székhelye: 1054 Budapest, Bajcsy-Zsilinszky út 42-46.), mint garantőrintézményt.

„**Állami támogatási segédlet**” a Termékútmutató 1. számú Melléklete, amely Program 2024 állami támogatással összefüggő, specifikus szabályait tartalmazza.

„**Általános Csoportmentességi Rendelet**” (**ÁCSR**): A Bizottság 651/2014/EU rendelete a Szerződés 107. és 108. cikke alkalmazásában bizonyos támogatási kategóriáknak a belső piaccal összeegyeztethetővé nyilvánításáról;

„**Bankszámla**” jelenti az Adósnak és a Készfizető Kezesnek valamennyi fizetési számláját.

„**Befektetés**” Az Ügyfél belföldi vagy külföldi vállalkozásban történő részesedés vásárlása, illetve tőkeemelése, ide nem értve a befektetési alap által kibocsátott befektetési jegyek jegyzését/vásárlását.

„**Beruházás**” a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény szerint: a tárgyi eszköz beszerzése, létesítése, saját vállalkozásban történő előállítás, a beszerzett tárgyi eszköz üzembe helyezése, rendeltetészerű használatbavétele érdekében az üzembe helyezésig, a rendeltetészerű használatbavételig végzett tevékenység, továbbá a meglévő tárgyi eszköz bővítését, rendeltetésének megváltoztatását, átalakítását, élettartamának, teljesítőképességének közvetlen növelését eredményező tevékenység, valamint mindaz a tevékenység, amely a tárgyi eszköz beszerzéséhez hozzákapcsolható (tervezés, előkészítés, lebonyolítás, hitel- vagy lízing-igénybevétel, biztosítás, szállítás, vámkezelés, közvetítés, alapozás, üzembe helyezés)

Az Oroszország Ukrajna elleni agressziója miatt kialakult krízishelyzet miatt az Ügyfél gazdasági tevékenységében bekövetkezett kedvezőtlen hatások ellensúlyozása érdekében szükséges fejlesztési igények kielégítésére nemzetközi versenyképességet javító – ÁCSR alapú termékek esetében az Útmutató 3. fejezetében foglaltaknak is megfelelő immateriális javak és/vagy tárgyi eszközök vásárlása, létesítése, illetve értékének növelése.

„**Beruházás megkezdése**” jelenti

- építési munka esetén (építési engedélyköteles tevékenység esetén) az építési naplóba történő első bejegyzés, egyéb esetben az építésre vonatkozó első visszavonhatatlan kötelezettségvállalás időpontját,

- az eszközök, berendezések megrendelésére irányuló első, jogilag kötelező érvényű kötelezettségvállalást, vagy más olyan kötelezettségvállalás, mely a beruházást visszafordíthatatlanná teszi, attól függően, hogy melyikre kerül előbb sor. Nem tekintendő a munkák megkezdésének a földterület megvásárlása és az olyan előkészítő munkák, mint az engedélyek megszerzése és megvalósíthatósági tanulmányok készítése,

- felvásárlás esetén a „munkák megkezdése” a felvásárolt létesítményhez közvetlenül kapcsolódó eszközök megszerzésének időpontját,

- több pont együttes megvalósulása esetén a legkorábbi tevékenység időpontját.

„**Beruházás üzembe helyezése**”: A Beruházás tárgyát képező eszközök (immateriális javak, tárgyi eszközök) rendeltetészerű használatba vétele, üzembe helyezése. A Számv. tv. értelmében az üzembe helyezés időpontja az eszköz szokásos vállalkozási tevékenység keretében történő rendeltetészerű hasznosításának a kezdő időpontja.

„**Beszállító**” az a belföldi gazdálkodó szervezet, amely a Termékútmutató 2.5.1. f) pontban meghatározott kiemelt iparágba tartozó vállalkozás alaptevékenységéhez (ártermeléshez vagy szolgáltatásnyújtáshoz) kapcsolódó áruszállítást vagy szolgáltatás-nyújtást végez.

„**Beszedési Megbízás**” a Hitelező, mint jogosult az Ügyfél (Adós/Biztosítékot-nyújtó) Felhatalmazó levélen alapuló felhatalmazása alapján megbízza a számlavezető pénzforgalmi szolgáltatóját, hogy a felhatalmazó levélben meghatározott összeget a Hitelező bankszámlája javára, az Adós/Biztosítékot-nyújtó bankszámlája terhére szedjen be.

„**Biztosíték**” jelenti az Ügyfél vagy valamely harmadik személy (a biztosítékot nyújtó) által az Ügyfél Kölcsönszerződésből származó kötelezettségei teljesítésének biztosítására nyújtott, és abban felsorolt biztosítékokat.

„**Biztosítékot-nyújtó**” az a cselekvőképes, 18. életévét betöltött deviza belföldi vagy az Európai Unió tagállamában honos természetes személy, jogi személy, gazdasági társaság, illetve szervezet, aki/amely az Adósnak a Kölcsönszerződésből eredő kötelezettségei biztosítékául a Hitelező által elfogadott biztosítékot nyújt.

„**BUBOR**” a Budapesti Bankközi Forint Hitelkamatlábát jelenti; a BUBOR a BUBOR Szabályzatnak megfelelően minden Kamatperiódusra, illetve kamatozó időszakra nézve azt a bankközi forinthitelekre számított éves kamatlábát jelenti, amelyet az adott Kamatperiódusra vonatkozóan a Magyar Nemzeti Bank az ügyleti kamatláb megállapításának napján állapít meg., és közöl Adott napi mértékét a Magyar Nemzeti Bank minden magyar banki munkanapon 11:00 órakor közzéteszi a Thomson Reuters-Refinitiv (illetve esetleges további névváltoztatás esetén, jogutódja) BUBOR oldalán.a Reuters' Monitor „BUBOR” oldalán. Megszűnése vagy időleges szünetelése esetén az ügyleti kamatláb mértékének tekintetében a Társaság egyoldalú közlése irányadó,,

„**CEB**” Az Európa Tanács Fejlesztési Bankja.

„**CEB Hitelszerződés**” Az Eximbank és a CEB között létrejött hitelkeret-szerződés, amely alapján a CEB kedvezményes forrás igénybevételének lehetőségét biztosítja az Eximbank számára a Termékútmutatóban meghatározott feltételeknek megfelelő, 5.000.000,- EUR (azaz ötmillió euro) – vagy HUF esetében a Refinanszírozási Kölcsönre vonatkozó Kérelem Eximbank általi jóváhagyás napján érvényes MNB középárfolyammal átszámított összeget – meg nem haladó és legalább 24 (huszonnég) hónapos futamidővel rendelkező Származékos Kölcsönszerződéssel finanszírozott azon Kölcsönfelvevőknek, akik a kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló 2004. évi XXXIV. törvény vonatkozó rendelkezései értelmében KKV-nak minősülnek.

„**Cégcsoport**”: Az Ügyfél és az Általános Csoportmentességi Rendelet I. számú melléklete alapján az Ügyfél partner- és kapcsolt vállalkozásai

„**COVID Közlemény**”: Az Európai Bizottság 2020. március 19. napján elfogadott C (2020) 1863 sz. közleménye az Állami támogatási intézkedésekre vonatkozó ideiglenes keret a gazdaságnak a jelenlegi COVID-19- járvánnyal összefüggésben való támogatása céljából.

„**De Minimis Rendelet**”: Bizottság 2023. december 13-i (EU) 2023/2831 rendelete az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikkének a csekély összegű támogatásokra való alkalmazásáról.



„**Dokumentáció**” jelenti az Eximbank honlapján elérhető Dokumentációt és közleményeket együttesen, amelyek a Program részletes feltételeit tartalmazzák.

„**EIB**” Az Európai Beruházási Bank.

„**EIB Hitelszerződés**” Az Eximbank és az EIB között létrejött hitelkeret szerződés, amely alapján az EIB kedvezményes forrás igénybevételének lehetőségét biztosítja az Eximbank számára a Termékútmutatóban meghatározott feltételeknek megfelelő és legalább 24 (huszonnégy) hónapos futamidővel rendelkező Származékos Kölcsönszerződéssel finanszírozott Ügyfelek esetében.

„**EURIBOR**” az Európai irányadó bankközi kamatlábat jelenti; az EURIBOR mértékét Reuters ügynökség számolja ki és teszi közzé egy meghatározott eljárásnak megfelelően. Megszűnése vagy időleges szünetelése esetén az ügyleti kamatláb mértékének tekintetében a Társaság egyoldalú közlése irányadó.

„**Előtörlesztés**” jelenti a Társasággal, mint hitelezővel kötött Kölcsönszerződés alapján fennálló tartozás teljesítési idő előtt történő teljes vagy részleges teljesítését. Az előre meghatározott törlesztési ütemezéstől eltérő, az aktuális késedelmeken felüli, az aktuális törlesztőrészletet meghaladó összegű résztörlesztés vagy egyösszegű visszafizetést, mely a Hitelező felé fennálló Kölcsön tőkerészenek esedékességet megelőző visszafizetését jelenti, anélkül, hogy az a Kölcsön kondícióinak romlását vagy terheinek, költségeinek növekedését eredményezné.

„**Elszámolható költségek**”: A Termékútmutatóban meghatározott költségek [(i) ÁFA levonására jogosult adóalany esetében a Beruházás nettó, azaz a finanszírozási költségekkel, ÁFÁ-val csökkentett értéke, (ii) ÁFA levonására nem jogosult adóalany esetében a Beruházás bruttó értéke.

„**Egyéni Referencia Kamatláb**”: A kedvezményes kamatú hitel támogatástartalmának kiszámításához használt, a referencia alapkamatlábból számított összehasonlító kamatláb. Az Európai Bizottság 2008/C 14/02 Közleménye

[http://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/PDF/?uri=CELEX:52008XC0119\(01\)&from=EN](http://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/PDF/?uri=CELEX:52008XC0119(01)&from=EN)

szerint megállapított piaci kamatláb helyettesítésére szolgáló kamatláb, amely mértéke a Referencia Alap-kamatláb és a Közleményben – az Ügyfél minősítése és az ügylet fedezettsége alapján – meghatározott kamatfelár összege. Az Egyéni Referencia Kamatláb a Refinanszírozási Kölcsönre vonatkozó Kérelem Eximbank általi jóváhagyásának napján került rögzítésre.

„**Egyszeri díj**”: A Kölcsönszerződés kapcsán a Társaság által az Adóssal szemben a Társaság által meghatározott jogcímen (szerződéskötési díj, bírálati díj, kezelési költség) felszámított díj, vagy azok összege.

„**Elsődleges mezőgazdasági termelés**”: Általános Csoportmentességi Rendelet 2.cikk 9. pontjában foglalt meghatározás szerinti fogalom „**Energiahatékonyság**”: Az a megtakarított energiamennyiség, amely valamely energiahatékonyság-javító intézkedés végrehajtása előtt és után mért és/vagy becsült fogyasztás alapján kerül meghatározásra, biztosítva az energiafogyasztást befolyásoló külső feltételeknek megfelelő normalizálást.

„**Exim tv.**”: A Magyar Export-Import Bank Részvénytársaságról és a Magyar Exporthitel Biztosító Részvénytársaságról szóló 1994. évi XLII. törvény.

„**EU által elfogadott szankciók**”: A szankciók az EU közös kül- és biztonság-politikájának alapvető fontosságú eszközei, olyan megelőző jellegű korlátozó intézkedések, amelyeket az EU a céljaival és értékeivel ellentétes politikai kihívásokra és fejleményekre történő gyors reagálás céljából alkalmaz. Ilyen, szankciókkal sújtható események többek között a terrorizmus, a nukleáris proliferációval kapcsolatos tevékenységek, az emberi jogok megsértése, külföldi területek anektálása, szuverén országok szándékos destabilizálása, stb. A szankciók eszközkészletének elemei között elsősorban utazási korlátozások, vagyoni eszközök befagyasztása, ill. egyes ágazatokat sújtó gazdasági korlátozások (pl. kiviteli és behozatali tilalom, szolgáltatások nyújtásának és elfogadásnak tilalma, ill. beruházási tilalom) szerepelnek.

„**EUR**”: Az Európai Gazdasági és Monetáris Unió harmadik szakaszához csatlakozott államok egységes törvényes fizetőeszköze.

„**EVNY**”: Az egyéni vállalkozóról és az egyéni cégről szóló 2009. évi CXV. törvény szerinti egyéni vállalkozói nyilvántartás

„**Értékbecslés**” jelenti a Eximbank jóváhagyásával kiválasztott értékbecslő által készített értékbecslést.

„**Felhatalmazó Levél**” olyan, az Ügyfél által megtett, és a számlavezető hitelintézete által visszaigazolt nyilatkozat, amellyel az Ügyfél feljogosítja a CFC-et, hogy az Ügyféllel szemben fennálló bármely követelését és annak járulékos összegét bármely ügylet tekintetében – az Ügyfélhez intézett írásbeli fizetési felszólítás eredménytelenségétől számított 8 napon belül – a pénzforgalom lebonyolításáról szóló 18/2009. (VIII. 6.) MNB rendeletben megjelölt előnyösen rangsoroltakat követően, de minden más fizetési megbízást megelőzően, az Ügyfél bármelyik pénzügyintézetnél vezetett bankszámlájával szemben, felhatalmazó levélen alapuló beszedési megbízással érvényesítse, és amelyben felhatalmazza a számlavezetőjét, hogy az ilyen felhatalmazó levélen alapuló beszedési megbízásokat teljesítse. A Felhatalmazó Levéllel az Ügyfél a számlavezető bankjainál az MNB rendelet szerint szükséges bejelentést is megteszi.

„**Felmondási Esemény**” jelenti a Kölcsönszerződés 9. pontjában és a jelen Üzletszabályzat 23.5 pontjában meghatározott események bármelyikét.

„**Folyósítási nap**” jelenti a Társaság által meghatározott folyósítási napot, amelyen az adott Kölcsön a Kölcsönszerződés rendelkezései szerint folyósításra kerül.

„**Ft/HUF/forint**” jelenti Magyarország hivatalos fizetőeszközét.

„**Futamidő**” eltérő megállapodás hiányában jelenti a Kölcsön futamideje a Kezdeti Naptól a Kölcsönszerződésben meghatározott végső lejárat napjáig tartó időtartamot.

„**Garantiqa/GHG**” jelenti a Garantiqa Hitelgarancia Zártkörűen Működő Részvénytársaságot (1082 Budapest, Kisfaludy u. 32.), garantőr-intézményt.

„**Gépjármű**” jelenti a Kölcsön célját és/vagy fedezetét jelentő személygépjárművet, kishaszon-gépjárművet, illetve motorkerékpárt – beleértve a hatósági nyilvántartással nem rendelkező motorkerékpárokat is.

„**GDPR/általános adatvédelmi rendelet**” jelenti az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 Rendeletét a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről

„**Halászati és Akvakultúra-ágazat**”: Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikkének a halászati és akvakultúra ágazatban nyújtott csekély összegű támogatásokra való alkalmazásáról szóló, 2014. június 27-i 717/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikkének 1. pontjában szereplő meghatározás szerinti fogalom

„**Hitelkérelem**”: Az Adós által a Társasághoz a Pénzügyi Intézmény által előír formában és tartalommal benyújtott kérelem a Program 2024 igénybevétele céljából

„**Hitelbírálati Díj**” jelenti a hitelkérelem bírálatának ellenértékeként felszámított és a Kondíciós Listában/Hirdetményben meghatározott összegű egyszeri díjat, melynek megfizetése a hitelbírálat előzetes feltétele.

„**Hitelbiztosítéki Nyilvántartás**” jelenti a hitelbiztosítéki nyilvántartásról szóló 2013. évi CCXXI törvényben, valamint annak végrehajtási rendeletében meghatározott nyilvántartást.

„**Hpt.**” jelenti a hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló 2013. évi CCXXXVII. törvényt.

„**Ideiglenes Válság- és Átállási Közlemény**” Az állami támogatásokra vonatkozó, az Ukrajna elleni orosz agresszióval összefüggésben a gazdaság támogatását célzó ideiglenes válság- és átállási keret című, 2023. március 9-i 2023/C 101/03 számú európai bizottsági közlemény.

„**Infotv.**” jelenti az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényt.

„**Intézményi Kezes**” vagy „**Garantőr**” jelenti az AVHGA, illetve a GHG által nyújtott kötelezettségvállalást, amely tartalmában azonos a Polgári Törvénykönyv 6:420. §-ában meghatározott készfizető kezességgel, és amely az Európai Unió Működéséről szóló Szerződés (EUMSZ) 107. cikkének (1) bekezdése alapján állami támogatásnak minősül.

„**Intézményi Kezesség Díja**” jelenti az AVHGA, illetve a GHG által annak mindenkorai üzletszabályzatában és annak elválaszthatatlan mellékletét képező hirdetményében meghatározott minden díj, így különösen, de nem kizárólagosan a kezességi díj, a prolongációs díj és a kezelési díj összességét, amelyet az AVHGA, illetve a GHG a Hitelezőnek számít fel, de az továbbhárításra kerül az Adósra.

„**Ipari park**”: A tudományos és innovációs, a technológiai és az ipari parkokról szóló 799/2021. (XII. 28.) Korm. rendelet 1. § 5. pontja szerinti fogalom.

„**Jogosulatlan forrásfelhasználás**” jelenti amennyiben az Adós vagy a Kölcsön vagy a Kölcsönből megvalósított beruházás nem felel meg a Programra vonatkozó

előírásoknak, így különösen, ha a Kölcsönnek a Kölcsönszerződésben meghatározott célra való fordítása lehetetlen, vagy az Adós a Kölcsönt nem a meghatározott célra használja fel, az Adós egyébként megsérti a Kölcsönszerződés és vagy a Program előírásait, illetve ha az Adós a Kölcsönt az állami támogatásokra vonatkozó mindenkor hatályos jogszabályok előírásainak megsértésével használja fel (jogosulatlan támogatás, illetve támogatással való visszaélés).

„**Kamat**” jelenti az Adós által a Társaságnak az igénybe vett Kölcsön használatáért, kockázatáért fizetendő, időarányosan térítendő (elszámolandó) pénzüsszeget, amely a Kölcsönszerződés, a Szabályzat, a Dokumentáció és az Üzletszabályzat vonatkozó rendelkezéseiben kerül meghatározásra és részletezésre.

A kamat kiszámítása – az éves kamatláb alkalmazásával – napi kamatszámítással 365/360 nap figyelembevételével a következő képlet alapján történik:

$$\frac{\text{tőke összege} \times \text{kamatláb} \times \text{a naptári napok száma}}{36000}$$

(A kamatszámításnál a szökőnapot a Társaság nem veszi figyelembe.)

„**Kamatértesítő**” jelenti a Társaság által Adós részére a Törlesztőrészlet esedékességét legalább 5 (öt) nappal megelőzően küldött írásbeli értesítőjét, amelyben az Adós által aktuálisan fizetendő összegek és az annak alapjául szolgáló bizonyos pénzügyi információk kerülnek feltüntetésre.

„**Kamatláb**” jelenti a Kölcsönszerződésben meghatározott, a Kamat meghatározásának alapjául szolgáló kamatmértéket.

„**Kamatkiegyenlítési Rendelet**” A Magyar Export-Import Bank Részvénytársaság kamatkiegyenlítési rendszeréről szóló 85/1998. (V.6.) Kormányrendelet.

„**Kamattámogatás az Ideiglenes Válság- és Átállási Közlemény alapján a Baross Gábor „Újraiparosítási Plusz termékek esetében**” Az Ideiglenes Válság- és Átállási Közlemény 2.1 szakasz szerinti támogatás esetében a Baross Gábor Újraiparosítási Plusz termékek a végső kedvezményezett ügyfél részére nyújtott kamat vonatkozásában kamattámogatást tartalmaznak, amelynek mértékét a referencia-kamatláb és a leszámítolási kamatláb megállapítási módjának módosításáról szóló bizottsági közlemény (<https://eur-lex.europa.eu/eli/C/2023/1188/oj>) szerinti felármátrix alapján meghatározott egyéni referencia ráta (ami a döntés időpontjában érvényes referencia alapkamat és az ügyfél minősítése és az ügylet fedezettsége alapján meghatározott kamatfelár összegével egyenlő) és a hitel devizaneme szerinti kölcsön kamat különbsége határozza meg. „**Kapcsolódó Támogatás**” A Beruházáshoz kapcsolódó bármely – a Kölcsönszerződés aláírása napját megelőzően vagy a Kölcsönszerződés futamideje alatt igényelt – vissza nem térítendő támogatás és/vagy állami kamattámogatott hitel (beleértve azokat a támogatásokat is, amelyek pályázati kiírása alapján nem minősülnek az EUMSZ 107. cikk (1) bekezdése szerinti állami támogatásnak).

„**Kérelem**” A Társaság által az Ügyfél részére a Hitelprogramhoz kialakított mindenkor hatályos hitelkérelmi adatlap és annak termékspecifikus mellékletei, mely az Eximbank honlapján ([www.exim.hu](http://www.exim.hu)) és a Társaság honlapján elérhető.

„**Késedelmi kamat**” jelenti az Adóst terhelő szerződésben foglalt bármely fizetési kötelezettség késedelmesen teljesítése esetén Adós által fizetendő kamatot, amelynek mértéke a Kölcsönszerződésben kerül rögzítésre.

„**Kezelési Költség**” jelenti a Kölcsön futamideje alatt az Adós által a Törlesztőrészlet részeként fizetendő költséget, amelynek mértékét a Kölcsönszerződés, Társaság Kondíciós Listája/Hirdetménye rögzíti.

„**KHR (Központi Hitelinformációs Rendszer)**” jelenti a központi hitelinformációs rendszerről szóló 2011. évi CXXII. törvényben meghatározott központi hitelinformációs rendszert. A KHR adatbázisa tartalmazza mindazokat az adatokat, amelyek központi nyilvántartását a törvények előírják, illetve engedélyezik és a rendszer felhasználói az ügyfeleikről megadnak.

„**Kis- és középvállalkozás (KKV)**” (Általános Csoportmentességi Rendelet) I. mellékletében meghatározott KKV kritériumoknak megfelelően:

- A mikro-, kis és középvállalkozások (KKV-k) azon 250-nél kevesebb személyt foglalkoztató vállalkozások, amelyek éves árbevétele nem haladja meg az 50 millió eurót, és/vagy az éves mérlegfőösszegük értéke nem haladja meg a 43 millió eurót.
- A KKV-n belül a kisvállalkozás az, amely 50-nél kevesebb személyt foglalkoztat, és amelynek éves árbevétele és/vagy éves mérlegfőösszegének értéke nem haladja meg a 10 millió eurót.
- A KKV-n belül a mikrovállalkozás az, amely 10-nél kevesebb személyt foglalkoztat, és amelynek éves árbevétele és/vagy mérlegfőösszegének értéke nem haladja meg a 2 millió eurót.
- Azon vállalkozás esetében, amelynek a 2004. évi XXXIV. törvény 4. § (2) bekezdése szerinti partner- vagy 4. § (3) bekezdése szerinti kapcsolódó vállalkozásai vannak, a fentebb meghatározott adatokat az összevont (konszolidált) éves beszámoló alapján, ennek hiányában a vállalkozás nyilvántartása alapján kell meghatározni.

„**Kizárt Támogatások**” jelentik a Program kiírásában meghatározott nem támogatható hitelcélokat, amelyek a Program 2024 kiírásban tételes felsorolásra kerülnek.

„**Kondíciós Lista (Hirdetmény)**” jelenti a Társaság által az Ügyfélforgalom számára nyitva álló helyiségeiben kifüggesztett tájékoztatóját, amely tartalmazza a Társaság által nyújtott egyes szolgáltatások költségét, díjait és egyéb feltételeit, és amelyet a Társaság jogosult egyoldalúan megváltoztatni.

„**Kölcsön**” jelenti az Adósnak a Program keretében a Kölcsönszerződésben meghatározott célra és feltételekkel nyújtott hitelt, amely Társaságnak visszafizetendő összege a Kölcsönszerződésben kerül rögzítésre.

„**Kölcsönszerződés**” a Társaság és az Ügyfél között a pénzügyi szolgáltatási jogviszonyt létrehozó megállapodást jelenti, amely a Társaság és az Ügyfél között létrejövő egyedi hitel nyújtásra vonatkozó jogviszony speciális szabályait tartalmazza.

„**Kötelezett**” jelenti az Üzletszabályzatban meghatározott Ügyfél Követeléseit tekintetében a fizetésre kötelezett személyt.

„**Kötelezettségek**” a Kötelezettnek a Társasággal szemben a Kölcsönszerződés alapján fennálló esedékes vagy bármikor esedékessé váló összes (jelenlegi vagy jövőbeni, tényleges vagy függő) fizetési kötelezettségeit jelenti, ideértve különösen, de nem kizárólagosan a Társaságnak fizetendő valamennyi tőkeösszeget, kamatot, késedelmi kamatot, díjat, jutalékot, költséget, beleértve a jogérvényesítés költségeit és az esetleges ügyvédi költségeket is.

„**Lehívási Értesítő**” jelenti az Adós Kölcsön folyósítása iránti, a Társasághoz, mint Hitelezőhöz címzett teljes bizonyító-erejű magánokiratba foglalt nyilatkozatát, amely tartalmazza a folyósítani kért Kölcsön(rész) összegét; illetve azt a bankszámlaszámot, amelyre az Adós a Kölcsön folyósítását kéri, és a bankszámla tulajdonos nevét.

„**Megtörési költség**” Nem kamatfizetési napon történő előtörlesztés esetén megtörési díj kerül felszámításra, amely az előtörlesztéssel együtt esedékes. Mértéke megegyezik a Kamatkiegyenlítési Rendelet hivatkozott bázisköltség és azon kamat különbözetével, amelyhez az Eximbank akkor jutna, ha az előtörlesztett összeggel megegyező EUR/HUF összeget az adott bankközi piacon egy vezető banknál bankközi betétként helyezné el az előtörlesztett összeg fizetésével megegyező banki Munkanapon kezdődő és az eredeti Kamatperiódus utolsó napjáig tartó időszakra, és amelyet az Eximbank a Bankkal az előtörlesztés napját megelőzően legalább 2 (kettő) Munkanappal írásban közöl.

„**Megújuló energia**” Csak megújuló energiaforrásokat felhasználó erőművek által termelt energia, valamint hagyományos energiaforrásokat is alkalmazó vegyes erőművekben a fűtőérték szempontjából megújuló energiaforrásokból nyert energiarész. Ide értendő a tárolórendszerek feltöltésére használt megújuló villamos energia, a tárolórendszerek eredményeként nyert villamos energia kivételével.

„**Megújuló energiaforrások**” A következő megújuló, nem fosszilis energiaforrások: szélenergia, napenergia, légtermikus energia, geotermikus energia, hidrotermikus energia, vízenergia, biomassa, hulladéklerakó-gáz, a szennyvíztisztító telepekről származó gáz és biogázok.

„**MEKH**” A Magyar Energetikai és Közmű-Szabályozási Hivatal (székhelye: 1054 Budapest, Bajcsy-Zsilinszky út 52., adószáma: 15814160-2-41)

„**Mezőgazdasági Termék**” Az Európai Unió Működéséről szóló Szerződés I. számú mellékletében felsorolt összes termék, a halászati és akvakultúra-ágazat termékeinek kivételével

„**Nagyvállalat**” Az a vállalkozás, amely az Általános Csoportmentességi Rendelet I. számú melléklete alapján nem minősül KKV-nak.

„**Nehéz helyzetben lévő vállalkozás**” Az európai uniós versenyjogi értelemben vett állami támogatásokkal kapcsolatos eljárásról és a regionális támogatási térképről szóló 37/2011. (III. 22.) Korm. rendelet 6. § 4a) és 4b) bekezdés szerinti vállalkozás\*.

„**Pmt.**” jelenti a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvényt. „**Ptk.**” jelenti a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V.törvényt.

„**Projektfinanszírozás**” jelenti az olyan rövidebb vagy hosszabb lejáratú, zárt rendszerű finanszírozást, ahol a hitel visszafizetésének elsődleges forrása a finanszírozott beruházás megvalósulását követően, annak folyamatos cash-flow-jából képződik.

„**Rendelkezésre tartási jutalék**” jelenti az Adós által a rendelkezésre tartási időszak kezdő időpontjától a folyósításig, illetve a rendelkezésre tartási időszak utolsó napjáig a rendelkezésre tartott Kölcsön után a Hitelezőnek fizetendő jutalékot, amennyiben az felszámításra kerülhet.

„**Reexport**” Olyan külkereskedelmi ügylet, amelynek célja valamely külföldön vásárolt áru harmadik országba - változatlan formában - történő tovább-értékesítése. A reexport finanszírozásának tilalmát az Eximbank Üzletszabályzata tartalmazza.

„**Referencia Alap-kamatláb**” Az Európai Unió Bizottsága által közzétett, rendszeres időközönként frissített, a [https://competition-policy.ec.europa.eu/state-aid/legislation/reference-discount-rates-and-recovery-interest-rates/reference-and-discount-rates\\_en](https://competition-policy.ec.europa.eu/state-aid/legislation/reference-discount-rates-and-recovery-interest-rates/reference-and-discount-rates_en) oldalon elérhető,

- EUR esetében: az Európai Gazdasági és Monetáris Unió harmadik szakaszához csatlakozott államokhoz tartozó, EUR devizanemre vonatkozó kamatláb, HUF esetében: Magyarországhoz tartozó, HUF devizanemre vonatkozó kamatláb.

„**Rendelkezésre Tartási Időszak**” Az az időszak, amely alatt az Ügyfél jogosult a Kölcsön összegét lehívni.

„**Rendelkezésre Tartási Jutalék**” A Rendelkezésre Tartási Időszak alatt a Kölcsönszerződés alapján rendelkezésre tartott hitelkeret le nem hívott része után fizetendő díj. A rendelkezésre tartási jutalék fizetése 1, 3, 6 havonta, kamatfizetéssel egyidejűleg vagy a Rendelkezésre Tartási Időszak végén egyösszegben esedékes.

„**Számv. tv.**” A számvitelről szóló 2000. évi C. törvény.

„**Szerződésmódosítási díj**” A Kölcsönszerződés Ügyfél által kezdeményezett változtatásának szerződésmódosításkor fizetendő díja.

„**Termék**” Az Eximbank által meghirdetett Baross Gábor Újraiparosítási Hitelprogram 2024 keretében kialakított egyes hiteltípusok, melyet a Termékútmutató 2.1. pontja tartalmaz.

„**Termékútmutató**” Az Eximbank által meghirdetett Baross Gábor Újraiparosítási Hitelprogram 2024 Útmutatója.

„**Támogatástartalom**” Az Ügyfél számára, akár több forrásból nyújtott állami támogatásnak a 37/2011. (III. 22.) Korm. rendelet 2. mellékletben meghatározott módszer alapján számított értéke. Többféle állami támogatás esetén az egyes támogatások formájához tartozó képlettel kiszámított támogatástartalmak együttes összege jelenti a támogatási intenzitás kiszámításánál alkalmazandó támogatástartalmat. Az Eximbank a 37/2011. (III. 22.) Korm. rendelet 4. § (1) bekezdése alapján igazolást állít ki a végső kedvezményezett ügyfél részére megítélt állami támogatásról.

Az Ideiglenes Válság- és Átállási Közlemény 2.1 szakasza alapján nyújtott támogatás esetében az Eximbank vissza nem térítendő támogatást nyújt az Ügyfél részére a

program keretében nyújtott hitel kamatának részleges fedezésére. Ebben az esetben a támogatástartalom a nyújtott kamattámogatások teljes összege.

„**Támogatáskalkulátor**” Az Eximbank honlapján <http://www.exim.hu> és/vagy a Partnerportál alkalmazásban a Pénzügyi Intézmény rendelkezésére álló termékenkénti Excel táblázat, amely a Kölcsön Támogatástartalmának meghatározására szolgál.

„**Támogatási intenzitás**” A támogatástartalom és az elszámolható költségek jelenértékének hányadosa, százalékos formában kifejezve az adók és egyéb illetékek levonása előtt.

„**Társaság**” vagy „**CFC**” jelenti a CARION Finanszírozási Centrum Zártkörűen Működő Részvénytársaságot-t. (Székhelye: 1023 Budapest, Bécsi út 25.; felügyeleti engedély száma: E-I-701/2007.).

„**Termékdokumentáció**” Eximbank honlapján, valamint az általa működtetett online platformon, az ún. Partnerportálon elérhető Termékútmutató és az állami támogatási szabályok tekintetében az annak mellékletét képező támogatási segédlet.

„**Tőketartozás**” jelenti az Adós azon tartozását, amely a hitel folyósítását követően megegyezik a Kölcsönnel, és a Kölcsönszerződés tartama alatt a teljesített törlesztőrészek tőke részének megfelelően csökken.

„**Törlesztési Nap**” jelenti minden Kölcsön tekintetében a Folyósítás Napját követően az adott Kölcsön teljes visszafizetéséig a Kölcsön folyósításának napjától függően minden hónap utolsó munkanapját.

„**Törlesztőrészlet**” jelenti azt az összeget, amelyet az Adós a Társaságnak havonta a Kamatértesítő alapján köteles megfizetni, a Kölcsönszerződésben meghatározottak szerint.

„**Türelmi Időszak**” A Kölcsönszerződés aláírásának napjától számított időszak, amely alatt az Ügyfél tőketörlesztésre nem köteles.

„**Ügyleti vagy Tranzakciós díj**” a hitelnyújtáshoz kapcsolódó, az Adós által fizetendő díjak. A Társaság által alkalmazott ügyleti és tranzakciós díjak a Kondíciós Listában (Hirdetményben) kerülnek meghatározásra a Szabályzattal összhangban.

„**Ügyfél**” A Termékútmutatóban meghatározott Termék keretében a Pénzügyi Intézménnyel megkötött Kölcsönszerződés alapján finanszírozást igénybevevő Végső Kedvezményezett, Hitelfelvevő, Beruházó, Adós, azaz jelenti azt a természetes személyt, jogi személyt, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetet,

- a) amelynek a Társaság pénzügyi szolgáltatást nyújt;
- b) amely a Társaság tevékenységi körébe tartozó pénzügyi szolgáltatás nyújtására vonatkozó kérelemmel fordul a Társasághoz; továbbá
- c) aki (amely) az Ügyfél szerződés szerű teljesítésének biztosítékként a Társasággal szemben kötelezettséget vállal.

„**Ügyfélcsoport**” jelenti az Európai Parlament és a Tanács hitelintézetekre vonatkozó prudenciális követelményekről és a 648/2012/EU rendelet módosításáról szóló



575/2013/EU rendelete (a továbbiakban: CRR) 4. cikk (1) bekezdés 39. pontja szerinti ügyfélcsoport (kapcsolatban álló ügyelek csoportja) értendő,

- **ellenőrzési kapcsolatnak** kell tekinteni azokat a kapcsolatokat, melyek esetében az alábbi feltételek bármelyike teljesül:
- egy másik vállalkozásban a részvényesek vagy tagok szavazati jogainak többségével (több mint 50%) való rendelkezés,
  - jogosultság vagy képesség egy másik vállalkozásban az igazgatási, irányító vagy felügyelő testületi tagok többségének kinevezésére vagy visszahívására,
  - jogosultság vagy képesség meghatározó befolyást gyakorolni egy másik vállalkozás felett szerződésben, alapító okiratban vagy alapszabályban foglaltak szerint.

A Társaság az ügyfélcsoport fogalom vonatkozásában köteles a Magyar Nemzeti Bank 575/2013/EU rendelet 4. cikke (1) bekezdésének 39. pontja szerinti kapcsolatban álló ügyelek csoportja (ügyfélcsoport) fogalmának meghatározásáról szóló 28/2018 (XII.10.) számú ajánlását (vagy az ennek helyébe lépő ajánlást) alkalmazni.

Az Európai Parlament és Tanács 575/2013/EU rendeletének 39. pontja alapján egy ügyfélcsoportnak tekinthetők alábbi csoportok:

- a) két vagy több természetes vagy jogi személy, akik vagy amelyek – az ellenkező bizonyításáig – egyetlen kockázati tényezőt képeznek, mivel egyikük közvetlen vagy közvetett ellenőrzése alatt áll a másik vagy a többi;
- b) két vagy több természetes vagy jogi személy, akik vagy amelyek között nincs az a) pontban leírt ellenőrzést jelentő kapcsolat, mégis egyetlen kockázati tényezőnek tekintendők, mivel olyan keresztkapcsolatok állnak fenn közöttük, amelyek alapján ha egyikük pénzügyi – különösen finanszírozási vagy visszafizetési – nehézségbe ütközne, a másiknak vagy a többinek is valószínűleg finanszírozási vagy visszafizetési gondokkal kellene megküzdenie

a) és b) pont ellenére, ha a központi kormányzat közvetlenül ellenőrizz vagy közvetlen kapcsolatban áll több természetes vagy jogi személlyel, a központi kormányzat és az általa az a) pontnak megfelelően közvetlenül kapcsolatban áll, a központi kormányzatot is ideértve. Ugyanez alkalmazandó azon regionális kormányzatok és helyi hatóságok esetében, amelyekre a 115. cikk (2) bekezdése alkalmazandó.

Ügyfélcsoportonként a mindenkori Dokumentációban meghatározott összegű finanszírozás nyújtható.

**„Ügyfélszegmens Besorolás”** Az Ügyfél besorolása aszerint, hogy az KKV-nak vagy Nagyvállalatnak minősül.

**„Eximbank Üzletszabályzat”** Az Eximbank mindenkor hatályos üzletszabályzata

**„Üzletszabályzat”** jelenti a jelen Üzletszabályzatot, valamint azt a Társaság által alkalmazott szabályrendszert, amely meghatározza a Társaság és az Ügyfél közötti pénzügyi

szolgáltatási jogviszony alapvető szabályait, és amelynek rendelkezéseit alkalmazni kell a Társaság és valamennyi Ügyfele közötti minden olyan jogviszonyban, amelynek során a Társaság valamely pénzügyi szolgáltatást nyújt az Ügyfél részére, és/vagy az Ügyfél valamely pénzügyi szolgáltatást vesz igénybe a Társaságtól. A Társaság és az Ügyfél közötti jogviszony tartalmát és a kapcsolatok egyes részletszabályait a Kölcsönszerződések állapítják meg. Az Üzletszabályzat irányadó mindazokban a kérdésekben, amelyekről jogszabály, vagy az Ügyféllel kötött Kölcsönszerződés kifejezetten nem rendelkezik.

**„Ideiglenes Válság- és Átállási Közlemény”** „Az állami támogatásokra vonatkozó, az Ukrajna elleni orosz agresszióval összefüggésben a gazdaság támogatását célzó ideiglenes válság- és átállási keret” című, 2023. március 9-i, 2023/C 101/03 számú európai bizottsági közlemény

**„Végső Lejárat”** A Kölcsönszerződésben a Kölcsön utolsó törlesztőrészletére, ezzel teljes összegének visszafizetésére meghatározott esedékességi nap.

**„Visszafizetési kamat”** A jogellenesnek minősített támogatás visszafizetése esetén alkalmazott kamat, amelyet az Európai Bizottságnak az Európai Közösséget létrehozó Szerződés 93. cikkének alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló 659/1999/EK tanácsi rendelet végrehajtásáról szóló 2004. április 21-i 794/2004/EK bizottsági rendelete 9 – 11. cikkében foglaltak alapján kell megállapítani. A visszafizetési kamatláb alapjául is szolgáló referencia alapkamatlábról az Európai Bizottság hivatalos értesítését követően a vonatkozó hatáskörrel rendelkező miniszter közleményt ad ki, és azt az illetékes minisztérium-jelenleg a Miniszterelnökség ([www.tvi.kormany.hu](http://www.tvi.kormany.hu)) - honlapján közzéteszi. Az alkalmazandó visszafizetési kamat mértéke a támogatás odaítélésének időpontjára vonatkozó kamatlábnak felel meg. A kamatlábat konszolidált alapon a támogatás visszafizetésének időpontjáig kell alkalmazni. Az előző évben felhalmozott kamat a következő években tovább kamatozik. Ha azonban egy évnél hosszabb idő telik el a támogatás odaítélésének időpontja és a támogatás visszafizetésének időpontja között, akkor a kamat mértékét évente újra kell számolni az újraszámítás időpontjában hatályos visszafizetési kamat alapulvételével.

A jelen Üzletszabályzat alkalmazásában a címszavak és a bekezdésszámok kizárólag hivatkozási alapul szolgálnak, és csak az Üzletszabályzat szövegének értelmezésével együtt vehetők figyelembe.

## 2.2 Vonatkozó jogszabályok

### Jelen Üzletszabályzat alkalmazásában a vonatkozó jogszabályok az alábbiak:

- A Magyar Export-Import Bank Részvénytársaságról és a Magyar Exporthitel Biztosító Részvénytársaságról szóló 1994. évi XLII. törvény
- A Magyar Export-Import Bank Részvénytársaság kamatkiegyenlítési rendszeréről szóló 85/1998. (V. 6.) Korm. rendelet
- Az európai uniós versenyjogi értelemben vett állami támogatásokkal kapcsolatos eljárásról és a regionális támogatási térképről 37/2011. (III. 22.) Korm. rendelet
- A referencia-kamatláb és a leszámítolási kamatláb megállapítási módjának módosításáról szóló, 2008. január 19-i bizottsági közlemény

- „Az állami támogatásokra vonatkozó, az Ukrajna elleni orosz agresszióval összefüggésben a gazdaság támogatását célzó ideiglenes válság- és átállási keret” című, 2023. március 9-i 2023/C 101/03 számú európai bizottsági közlemény,
- az EU Bizottság SA 103089 (2022/N) számú ügyben hozott határozata, módosította: az EU Bizottság SA.104009 (2022/N); SA.104850 (2022/N), SA.106542, valamint az SA.110218 (2023/N) számú ügyben hozott határozata
- a Bizottság 2023. december 13-i (EU) 2023/2831 rendelete az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikkének a csekély összegű támogatásokra való alkalmazásáról;
- 651/2014/EU bizottsági rendelet a Szerződés 107. és 108. cikke alkalmazásában bizonyos támogatási kategóriáknak a belső piaccal összeegyeztethetővé nyilvánításáról

### 3. **ÁLTALÁNOS CSOPORTMENTESSÉGI RENDELET (A TOVÁBBIKBAN: ÁCSR) AZ ÜZLETSZABÁLYZAT ALKALMAZÁSI KÖRE**

- 3.1 A Társaság és az Ügyfél közötti pénzügyi szolgáltatási jogviszonyra vonatkozó szabályok összességét az Üzletszabályzat, a Termékútmutató, Termékdokumentáció, a Kondíciós Lista/Hirdetmény, a Kölcsönszerződés és ezek mellékletei együttesen tartalmazzák.
- 3.2 Az Üzletszabályzat, Termékdokumentáció és a Kondíciós Lista, Hirdetmény a Társaság és az Ügyfél közötti jogviszony általános szabályait és a Társaság által nyújtott egyes pénzügyi szolgáltatásokra, illetve a hitel nyújtási jogviszonyban részt vevő felek jogaira és kötelezettségeire vonatkozó sajátos, a termékre vonatkozó speciális feltételeit termékenként tartalmazza. A Kölcsönszerződés a Társaság és az Ügyfél között létrejött konkrét pénzügyi szolgáltatási jogviszony ügyfél- és ügyletspecifikus szabályait tartalmazza. Az Üzletszabályzat, Termékdokumentáció és a Kölcsönszerződés a Társaság és az Ügyfél közötti pénzügyi szolgáltatási jogviszonyra vonatkozó valamennyi rendelkezést egységesen tartalmazzák, egységesen értelmezendők, és az értelmezés tekintetében egymással az általános–különös viszonyában vannak. Amennyiben az Üzletszabályzat, Termékdokumentáció és a Kölcsönszerződés szövege között ellentmondás lenne, úgy sorrendben először a Kölcsönszerződés és a Termékdokumentáció, ezt követően az Üzletszabályzat rendelkezései az irányadóak. Az Üzletszabályzat irányadó mindazokban a kérdésekben, amelyekről jogszabály vagy az Ügyféllel kötött Kölcsönszerződés, illetve a Termékdokumentáció kifejezetten nem rendelkezik.

### 4. **AZ ÜZLETSZABÁLYZAT HATÁLYA ÉS AZ ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEK ELFOGADÁSA AZ ÜGYFÉL RÉSZÉRŐL**

- 4.1 A jelen Üzletszabályzatot a Társaság határozatlan időre adja ki. Az Üzletszabályzat hatályba lépésének időpontját a Társaság Igazgatósága határozattal határozza meg. Az Üzletszabályzat rendelkezései a Kölcsönszerződés megkötésétől a jogviszony megszűnését követő elszámolás lezárásáig alkalmazandók.
- 4.2 A jelen Üzletszabályzat személyi hatálya a Társaságra és az Ügyfélre terjed ki.
- 4.3 Az Üzletszabályzat rendelkezéseit kell alkalmazni – jogszabály kötelező erejű rendelkezése, vagy a Kölcsönszerződés eltérő tartalmú kikötése hiányában – a

Társaság és az Ügyfél minden olyan üzleti kapcsolatára, amely során a Társaság pénzügyi szolgáltatást nyújt.

- 4.4 A nemzetközi szokványok, szokások vagy gyakorlat alapján létrejött, vagy egyébként nemzetközi elemet tartalmazó jogügyletekre a jelen Üzletszabályzat rendelkezései annyiban alkalmazandók, amennyiben azok nemzetközi szerződéssel vagy a Kölcsönszerződéssel nem ellentétesek.
- 4.5 A Társaság a Kölcsönszerződés aláírásával egyidejűleg köteles az Ügyfélnek átadni a jelen Üzletszabályzatot, annak érdekében, hogy annak tartalmát az Ügyfél megismerhesse.
- 4.6 A Kölcsönszerződés aláírásával az Ügyfél nyugtázza az üzletszabályzat átvételét, és – a Társaság figyelemfelhívó tájékoztatását követően – az Üzletszabályzatban foglalt általános szerződési feltételeket kifejezetten elfogadja.

## 5. **AZ ÜZLETSZABÁLYZAT ÉS A KÖLCSÖNSZERZŐDÉS EGYOLDALÚ MÓDOSÍTÁSA**

- 5.1 A Társaság jogosult az Üzletszabályzatot, a Kölcsönszerződést és annak mellékleteit – a Termékdokumentációval, jogszabály módosulásokkal összhangban - (ideértve különösen de nem kizárólagosan a Kondíciós Listát, Hirdetményt) egyoldalúan kiegészíteni, illetve módosítani. A Társaság a módosításról szóló hirdetményét – annak hatálybalépését legalább 15 (tizenöt) nappal megelőzően – köteles kifüggeszteni az ügyfélforgalmi helyiségekben, illetve a honlapján közzétenni.
- 5.2 A Társaság a szerződések módosításáról szóló közleményét – erre irányuló diszkrecionális döntése alapján, illetve amennyiben azt indokoltnak tartja – a vele szerződéses jogviszonyban álló Ügyfelei részére postán, illetve elektronikus formában (e-mail) is megküldheti. Az Ügyfél felelőssége, hogy a módosítás tartalmát megismerje, illetve arról a Társaságnál tájékozódjon.
- 5.3 Az Üzletszabályzat, a Termékdokumentáció és Kölcsönszerződés változása a Társaság és az Ügyfél között korábban létrejött, de még nem teljesített vagy még meg nem szűnt valamennyi jogviszonyra vonatkozik, és a közöttük fennálló jogviszonyok ennek megfelelően módosulnak feltéve, hogy az Ügyfél a módosítást elfogadta. A Társaság által eszközölt szerződésmódosítás Ügyfél általi elfogadásának minősül és ebből kifolyólag a Társaság és az Ügyfél közötti jogviszony ennek megfelelően a módosítás időpontjától módosul, amennyiben az Ügyfél a módosításnak az ügyfélszolgálati helyiségekben történt kifüggesztésétől számított 8, azaz nyolc napon belül a Társaság felé írásban nem nyilatkozott kifejezetten úgy, hogy a módosítást nem fogadja el.
- 5.4 Amennyiben az Ügyfél – a Társasághoz címzett írásbeli kifejezett nyilatkozatával – a tervezett módosítást nem fogadja el, úgy a Társaság jogosult a felek közötti jogviszonyt egyoldalúan azonnali hatállyal felmondani, vagy a jogviszonyt – erre irányuló kifejezett írásbeli nyilatkozata alapján - a módosítás előtti változatlan tartalommal hatályában fenntartani.

- 5.5 A Társaság az alábbi esetek, illetve körülmények bármelyikének bekövetkezése esetén jogosult az Üzletszabályzat vagy a Kölcsönszerződés egyoldalú, az Adósra kedvezőtlen módosítására:
- (a) a jogi, szabályozói környezet változása, amely lehet
    - (i) a Társaság tevékenységére, működési feltételeire vonatkozó vagy azt érintő jogszabályváltozás, jegybanki rendelet vagy a CFC-re kötelező egyéb jogszabályok, ill. hatósági előírások megváltozása,
    - (ii) nemzetközi minősítő intézetek (elismert külső hitelminősítő szervezet) által rendszeresen közzétett országkockázati mutató negatív irányú változása,
    - (iii) a Társaság közteher- (pl. illeték-, adó-) fizetési kötelezettségének növekedése,
    - (iv) a kötelező tartalékolási szabályok kedvezőtlen változása,
    - (v) a Programra vonatkozó állami támogatások változása és/vagy megszűnése;
    - (vi) a vészhelyzettel/koronavírus járvánnyal/egyéb járványhelyzettel/háborús helyzettel összefüggésben kialakult gazdasági, piaci helyzet.
  - (b) a belföldi vagy nemzetközi pénz- vagy tőkepiaci feltételek, a makrogazdasági környezet módosulása, amely lehet:
    - (i) a Társaság forrásköltségeinek változása,
    - (ii) a jegybanki alapkamat, a jegybanki repo (refinanszírozási)- vagy betéti kamatlábak változása,
    - (iii) a pénz- vagy tőkepiaci forrásszerzési lehetőségek változása,
    - (iv) a pénz- vagy tőkepiaci kamatlábak, refinanszírozási és referencia kamatlábak változása,
    - (v) a fogyasztói vagy termelői árindex változása;
  - (c) a Adós személyéhez fűződő kockázatokban beállt változása, amely lehet:
    - (i) az Adósért vállalt kockázatok tényezőinek – a Társaság megítélése szerinti – kedvezőtlen változása, ideértve az Adós fizetési képességének, készségének változása, és a Biztosítékok értékében bekövetkezett változása, illetve a Biztosítékok érvényesíthetőségében vagy értékesíthetőségében bekövetkezett változás,
    - (ii) a Társaság által nyújtott szolgáltatás kockázatának, illetve kockázati tényezőinek változása portfólió szinten;
  - (d) a Kölcsön nyújtásával kapcsolatban, a Társaság működési feltételeinek biztosításában bekövetkezett változás, amely lehet:
    - (i) a Társaság által igénybe vett technikai eszközök használatáért ill. bérletéért fizetett bankköltségek hátrányos változása,

- (ii) dologi illetőleg biztonságtechnikai feltételeinek biztosításáért fizetett bankköltségek hátrányos változása,
  - (iii) számítástechnikai ill. adatvédelmi alkalmazások követelményeinek változásából eredő bankköltségek hátrányos változása,
  - (iv) a Társaság működési költségeinek hátrányos változása,
  - (v) postai-, távközlési-, internet- szolgáltatás feltételeiben, illetve ezek szolgáltatási díjaiban történő hátrányos változás,
  - (vi) külső szolgáltató által biztosított szolgáltatások tovább terhelt díjainak hátrányos változása.
- 5.6 A Társaság jogosult egyoldalú kamat-, illetve díjmódosítást végrehajtani. A Társaság hirdetmény útján legalább 15 (tizenöt) nappal a módosítás hatályba lépése előtt köteles az Ügyfelet értesíteni a számára hátrányos módosításról. A kamat, díj vagy költség ügyfél számára kedvezőtlen egyoldalú módosítása esetén - referencia-kamatlábhoz kötött kamat esetén a referencia-kamatláb változásából eredő kamatváltozás kivételével - az ügyfél a módosítás hatálybalépése előtt jogosult a szerződés díjmentes felmondására.

## 6. AZ ÜZLETSZABÁLYZAT NYILVÁNOSSÁGA

- 6.1 Az Üzletszabályzat nyilvános azt a Társaság üzleti óráiban a Társaság ügyélforgalom számára nyitva álló helyiségeiben bárki megtekintheti és megismerheti.
- 6.2 A Társaság a postaköltségek felszámításával írásbeli kívánságra bárkinek megküldi a hatályos Üzletszabályzatát, függetlenül attól, hogy üzleti kapcsolat már létesült-e közöttük.

## 7. EGYÜTTMŰKÖDÉS, TÁJÉKOZTATÁS, VÁLTOZÁS A FELEK SZEMÉLYÉBEN

- 7.1 A Társaság és az Ügyfél a polgári jogi alapelveknek megfelelően kötelesek egymást késedelem nélkül értesíteni a közöttük lévő kapcsolattartás szempontjából jelentős körülményekről, tényekről, valamint kötelesek az egymáshoz intézett kérdésekre – ha az ügy jellegéből vagy a rendelkezésre álló iratokból kitűnően más nem következik – haladéktalanul válaszolni, továbbá haladéktalanul felhívni a figyelmet az esetleges változásokra, tévedésekre és mulasztásokra.
- 7.2 Az Ügyfél köteles haladéktalanul értesíteni a Társaságot elnevezése, címe vagy képviselőjének személye megváltozásáról, valamint a személyét, jogi státuszát, illetve vagyoni helyzetét érintő minden egyéb, a Kölcsönszerződés teljesítése szempontjából lényeges változásról. Az Ügyfél a szerződéses kapcsolat fennállása alatt a Társaság által elvégzett azonosítás során **megadott adatokban, illetve a tényleges tulajdonos személyét érintően bekövetkezett változásokról köteles a tudomásszerzést követő 5, azaz öt munkanapon belül a Társaságot értesíteni.** Értesítési kötelezettsége elmulasztásából eredő kárért az Ügyfél teljes körű kártérítési felelősséggel tartozik.

- 7.3 Az Ügyfél köteles 15, azaz tizenöt naptári napon belül írásban értesíteni a Társaságot, ha nem érkezett meg időben valamely általa a Társaságtól várt értesítés, különösen, ha az fizetési megbízás teljesítésére, illetve pénzkövetelés jóváírására vonatkozik.
- 7.4 Az Ügyfél a Társasággal fennálló szerződéses viszonyának vagy a Kölcsönszerződés megszűnését követő elszámolási időszak tartama alatt köteles haladéktalanul írásban tájékoztatni a Társaságot
- (a) átalakulási, kiválási, szétválási, egyesülési és beolvadási szándékáról, illetve vagyonának tervezett megosztásáról;
  - (b) arról, ha
    - (i) csőd, végelszámolási vagy felszámolási eljárást szándékozik kezdeményezni maga ellen, illetve ennek a jogszabályi feltételei fennállnak;
    - (ii) ellene fizetéseképtelenség megállapítása iránti vagy felszámolási eljárás van folyamatban;
    - (iii) bármilyen módon tudomására jut, hogy harmadik személy a fizetéseképtelenség iránti, vagy felszámolási eljárás megindítását kezdeményezte vele szemben;
    - (iv) harmadik személlyel szemben lejárt tartozása áll fenn;
  - (c) a közreműködésével létrehozott új gazdasági társaságokról, illetve arról, hogy milyen érdekeltségei vannak, illetve milyen érdekeltségeket tervez létesíteni más gazdasági társaságokban;
  - (d) vagyona minden irányú változásáról, beleértve a törzstőke vagy az alaptőke leszállítását vagy felemelését;
  - (e) arról, ha tartozásai tartósan meghaladják követeléseit;
  - (f) arról, ha a vele szemben indítandó felszámolási eljárás kezdeményezésének jogszabályban foglalt alábbi feltételei fennállnak:
    - (i) korábban nem vitatott vagy elismert tartozását, az esedékességet követő – a felszámolási eljárás kezdeményezésére vonatkozó figyelmeztetést is tartalmazó – fizetési felszólítás kézhezvételétől számított 15 (tizenöt) napon belül indokolással alátámasztott írásbeli nyilatkozatával nem vitatta, és nem egyenlítette ki, vagy
    - (ii) a jogerős bírósági határozatban megállapított teljesítési határidőn belül tartozását nem egyenlítette ki, vagy
    - (iii) a vele szemben lefolytatott végrehajtás eredménytelen volt, vagy
  - (g) a fizetési kötelezettségét a csődeljárásban kötött egyezség ellenére nem teljesítette;
  - (h) arról, ha a KHR-ben lejárt tartozás miatt nyilvántartásba vételre került;

- (i) a vezetésében bekövetkezett változásokról;
  - (j) saját üzletrész/részvény megszerzéséről;
  - (k) arról az esetről, ha a gazdasági társaság vagyonának egy részét másik társaságba viszi be;
  - (l) az Eximbank által kiadott Támogatástartalomról Igazolás elnevezésű okiratban/ vagy a támogatási jogviszonyban bármilyen változás áll be, (pl: jogosulatlan forrásfelhasználás, elutasítás, keretkimerülés, stb...) Adós köteles a Támogatástartalomról Igazolás elnevezésű okiratot a Társaság részére megküldeni.
- 7.5 Az Ügyfél a fenti pontokban foglaltakon túlmenően a pénzügyi szolgáltatásból eredő jogviszony fennállása alatt az alábbi tájékoztatást köteles nyújtani a Társaságnak:
- (a) a Társaság által meghatározott gyakorisággal és tartalommal köteles megadni a hitelképesség vizsgálatához, továbbá az adott pénzügyi szolgáltatáshoz kapcsolódó kockázatok kezeléséhez szükséges, valós tényeken alapuló tájékoztatást és adatokat;
  - (b) köteles rendelkezésre bocsátani a biztosítékul lekötött vagyonelemek lényeges adatait, illetve azok változásait;
  - (c) köteles tájékoztatást nyújtani minden olyan lényeges peres-, peren kívüli, végrehajtási és hatósági eljárásról, intézkedésről és vizsgálatról, a vagyontárgyát érintő káreseményről, továbbá minden olyan a gazdálkodását, a vagyoni és pénzügyi helyzetét befolyásoló lényeges körülményről, amely az általa a Kölcsönszerződésben vállalt kötelezettségeinek teljesíthetőségét, vagy egyébként fizetőképességét érintheti;
  - (d) köteles folyamatos tájékoztatást nyújtani valamennyi hitelintézetnél vezetett bankszámlája számlaszámáról, továbbá köteles haladéktalanul írásban bejelenteni a Társaságnak, amennyiben a pénzügyi szolgáltatásból eredő jogviszony fennállása vagy a Kölcsönszerződés megszűnését követő elszámolási időszak tartama alatt új bankszámlát nyit, vagy már meglévő bankszámláját megszünteti azzal, hogy az újonnan nyitott bankszámlák tekintetében azok megnyitásától számított 8, azaz nyolc napon belül köteles mindazon jogokat (pl.: felhatalmazó levélen alapuló beszédési megbízás benyújtásához való jog) biztosítani a Társaság részére, amelyek a már meglévő bankszámlák tekintetében megillették a Társaságot;
  - (e) köteles a szerződéses kapcsolat fennállása alatt a Pmt. szerinti ügyfél azonosítás során megadott adatokban, illetve a tényleges tulajdonos személyét érintően bekövetkezett változásokról a tudomásszerzést követő 5, azaz öt munkanapon belül a Társaságot értesíteni;
  - (f) köteles a Társaság kérésére minden olyan további információt rendelkezésre bocsátani, amelyre a Társaságnak a hatályos jogszabályok alapján fennálló, illetve az adott pénzügyi szolgáltatáshoz kapcsolódó kötelezettségei teljesítéséhez elengedhetetlen szüksége van, illetve lehet;



- (g) köteles haladéktalanul tájékoztatni a Társaságot, ha legjobb tudomása szerint a Társasággal szemben esedékessé vált, vagy a jövőben esedékessé váló tartozásának megfizetését bármilyen egyéb körülmény veszélyezteti vagy veszélyeztetheti, vagy ha bármely jogszabályban előírt, illetve szerződésben vagy egyéb módon vállalt kötelezettségének nem tud eleget tenni;
  - (h) köteles haladéktalanul tájékoztatni a Társaságot, amennyiben tudomására jut, hogy a Társasággal létrejött, pénzügyi szolgáltatás nyújtására vonatkozó ügylettel összefüggésben harmadik fél tekintetében olyan esemény következett be, amely az általa a Kölcsönszerződésben vállalt kötelezettségeinek teljesíthetőségét, vagy egyébként fizetőképességét érintheti, vagy amely a Társasággal létrejött jogviszonyra egyébként kihatással lehet.
- 7.6 Az Ügyfél köteles a Kölcsönszerződéssel érintett gazdasági eseményekkel kapcsolatos valamennyi dokumentációt a Társaság részére másolatban átadni. Amennyiben a Társaság igényli, úgy az Ügyfélnek az eredeti példányt is be kell mutatni a Társaság részére.
- 7.7 Az Ügyfél köteles a Társaság kérésére bemutatni a kötelezettségvállalással járó szerződéseit, ideértve különösen, de nem kizárólagosan a hitel- és kölcsönszerződéseit, továbbá a lízing-, a garancia- és kezességvállalással járó, valamint, Biztosíték nyújtására irányuló megállapodásait.
- 7.8 Az Ügyfél az adott jogügylet szempontjából jelentős tényekről, illetve az azokban bekövetkező változásokról köteles tájékoztatni a Társaságot; jelentős tények minősülnek különösen:
- (i) az Ügyfél személyét, jogi helyzetét, cégjegyzékben szereplő adatait érintő változások,
  - (ii) az Ügyfél címének, értesítési címének, egyéb elérhetőségének változása,
  - (iii) a jegyzett tőke mértékének változása,
  - (iv) a tulajdonosi szerkezetben legalább 10%-ot elérő változás,
  - (v) bármely típusú befolyásszerzés megvalósulása,
  - (vi) a bejelentett képviselő személyének változása,
  - (vii) bankszámláinak adataiban történő változások.
- 7.9 Ahol a jelen Üzletszabályzat másként nem rendelkezik, az Ügyfél a fenti pontokban írt tájékoztatási kötelezettségének az egyes események bekövetkeztét követő 3, azaz három munkanapon belül köteles eleget tenni, kivéve azon eseteket, ahol azonnali tájékoztatási kötelezettség van.
- 7.10 Amennyiben az Ügyfél a Társaság által végzett pénzügyi szolgáltatásból eredő kötelezettségei teljesítéséhez a költségvetés alrendszeraitől, illetve bármely más olyan szervezettől vesz igénybe támogatást, amellyel szemben a Társaságnak adatszolgáltatási kötelezettsége áll fent, illetve az adott pénzügyi szolgáltatáshoz harmadik fél a Társaságnak forrást biztosít (refinanszírozás), úgy a Társaság az Ügyfél

által a jelen pont szerint szolgáltatott adatokat a támogatást vagy refinanszírozást nyújtó rendelkezésére bocsáthatja. Az Ügyfél köteles a támogatást vagy a refinanszírozást nyújtó szervezet képviselőjének ellenőrzés elvégzését lehetővé tenni.

- 7.11 Az Ügyfél haladéktalanul köteles tájékoztatni a Társaságot az általa vagy az érdekében nyújtott Biztosítékok értékében, értékesíthetőségében bekövetkezett, illetve bekövetkező változásról. A Társaság vagy megbízottja bármikor jogosult ellenőrizni a Biztosítékok meglétét és azt, hogy az Ügyfél a Biztosítékokkal kapcsolatos kötelezettségeinek eleget tesz-e. Az ellenőrzés során az Ügyfél köteles a Társasággal mindenben együttműködni, az ellenőrzéshez minden szükséges tájékoztatást megadni, továbbá a Biztosítékokkal kapcsolatos okmányokba betekintést engedni. Az ellenőrzés költségeit az Ügyfél viseli.
- 7.12 A jelen 7. pontban meghatározott bármely tájékoztatási kötelezettség megszegése súlyos szerződésszegésnek minősül, amely a Kölcsönszerződés Társaság általi azonnali hatályú felmondási jogát alapozza meg. Az Ügyfél teljes körű kártérítési felelősséggel tartozik a tájékoztatási kötelezettségének megsértéséből eredő kárért.
- 7.13 Az Ügyfél által szolgáltatott dokumentumoknak a Társaság által hitelesített másolatoknak, illetve a Társaság külön kérése esetén eredetinek vagy közjegyző által hitelesített másolatoknak kell lenniük.
- 7.14 A Társaság vagy megbízottja az Ügyfél székhelyén, illetve telephelyén jogosult betekinteni az üzleti könyvekbe és más nyilvántartásokba. Az Ügyfél az ellenőrzést a szokásos üzleti órákban előzetes értesítés nélkül is köteles tűrni, továbbá az ellenőrzéshez szükséges feltételeket az ellenőrzés folyamán folyamatosan biztosítani.
- 7.15 Az Eximbank és/vagy a Társaság – bármikor, előzetes értesítés mellett – ellenőrizheti a Kölcsön megvalósulását és dokumentációját (beleértve a mindenkor hatályos pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény ("Pmt.") szerinti ügyfél-átvilágítás során beszerzett dokumentumok meglétét, a szankciós és egyéb korlátozások betartását, a kötelező adatszolgáltatás teljesítését).
- 7.16 Kifejezett eltérő írásbeli megállapodás hiányában az Ügyfél nem jogosult a Társasággal kötött szerződések alapján fennálló követeléseit – a Polgári Törvénykönyv engedményezésre és tartozásátvállalásra vonatkozó szabályai szerint, a Társaság és az Eximbank írásbeli hozzájárulása nélkül – átruházni. A Társaság – az adott Kölcsönszerződéshez kapcsolódó Refinanszírozási Kölcsönszerződés visszafizetését követően - jogosult – az Ügyfél hozzájárulása nélkül is – az Ügyféllel kötött Kölcsönszerződés alapján vagy egyéb módon az Ügyféllel szemben fennálló követeléseit vagy azok egy részét – a Polgári Törvénykönyv engedményezésre és tartozásátvállalásra vonatkozó szabályai szerint – harmadik személy részére átruházni. Az átruházásról a Társaság az Ügyfelet 8 (nyolc) naptári napon belül értesíti.
- 7.17 A Származékos Kölcsön biztosítékait a Társaság határozza meg azzal, hogy az Eximbank fenntartja magának a jogot, hogy a Társaság részére kötelezően bevonandó biztosítékokat írjon elő.

A Társaság, amennyiben arról szerez tudomást, hogy az Ügyfél megsértette az Üzletszabályzatban foglaltak, Kölcsönszerződésben, vagy mellékletét képező nyilatkozatokban szereplő kötelezettségek bármelyikét vagy valamely tájékoztatási kötelezettség nyomán az Ügyfél tájékoztatást nyújt erről a Társaság számára, az Eximbankot ennek megtörténtéről haladéktalanul, de legkésőbb a tudomásszerzést követő 5 (öt) Munkanapon belül értesíti.

#### 7.18 **KÖLCÖNSZERZŐDÉS CÉLJÁNAK ELLENŐRZÉSE**

A Kölcsönszerződés futamideje alatt a Társaság köteles a Kölcsön céljának megvalósulását ellenőrizni. Az Ügyfél köteles a Társasággal együttműködni a Kölcsönrel kapcsolatos ellenőrzése során

7.19 Az Ügyfél felhatalmazza a Társaságot és az Eximbankot, hogy az üzleti, illetve a banktitok megtartása mellett - bármikor, előzetes értesítés mellett - ellenőrizhesse a:

- a) a Kölcsön dokumentációját (beleértve a törvény szerinti Compliance nyilatkozatok meglétét, a szankciós és egyéb korlátozások betartását, a kötelező adatszolgáltatás teljesítését is.);
- b) a hitelcél szerinti felhasználással kapcsolatos – a Társaság által bekért - számlákat, számviteli bizonylatokat;
- c) azt, hogy az Ügyfél nem szegte meg az állami támogatásokra vonatkozó kötelezettségeit, valamint
- d) az Ideiglenes Válság- és Átállási Közleménynek, ÁCSR alapú Termék igénybevétele esetén az ÁCSR-nek és Eximbank üzletpolitikájának való megfelelést

utólagos ellenőrzés keretében is.

#### **Ellenőrzés, monitoring**

- A kölcsön folyósítási időszaka alatt a hitelcél szerinti felhasználására vonatkozó, továbbá az általános ellenőrzési feladatokat (pl. kivitelezéshez kapcsolódó számlák bekérése, műszaki szakértő általi ellenőrzés előírása), a Társaság végzi saját belső előírásai, döntési feltételei, valamint az Eximbankkal kötött refinanszírozási szerződésben előírtak szerint.
- A Beruházást a kivitelezési időszak alatt és a beruházás befejezését követően az Eximbank képviselői és/vagy műszaki szakértője a helyszínen bármikor ellenőrizheti.
- A Társaság a Beruházás befejezésének igazolását kéri szabad formátumú nyilatkozat formájában az Ügyféltől a Kölcsönszerződésben rögzített várható üzembehelyezési határidő alapján.

#### 8. **KÉPVISELET**

8.1 Az üzleti kapcsolatok biztonsága érdekében a Társaság jogosult, és – a jogszabályban, továbbá a Társaság mindenkor hatályos „Pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló szabályzata” rendelkezéseinek megfelelően – egyben köteles az Ügyfelet azonosítani.

- 8.2 A Társaság köteles meggyőződni az Ügyfél képviseletében eljáró személy képviseleti jogosultságáról, ezért az üzleti tárgyalások folytatása vagy megbízások teljesítése előtt kérheti a képviseleti jog megfelelő igazolását.
- 8.3 A Társasággal kötendő jogügyletek tekintetében gazdasági társasági formában működő Ügyfél képviselője csak az a személy lehet, aki a képviseleti jogosultságát hatályos cégkivonattal és aláírási címpéldánnyal igazolja, illetve az ilyen személy által jogszabályban meghatározott módon szabályszerűen meghatalmazott személy. Az Ügyfél cégjegyzésre jogosult képviselője köteles a képviseleti joggal rendelkezők személyében beálló változásokat haladéktalanul, írásban bejelenteni, és az érvényes képviseleti joggal felruházott személy(ek) hiteles aláírás mintáját átadni a Társaság részére.
- 8.4 A Társaság a hozzá bejelentett képviselőket és aláírásaikat mindaddig érvényesnek tekinti, amíg a képviseleti jog visszavonásáról írásos értesítést az Ügyfélől nem kapott. Amennyiben az Ügyfél rendelkezésén, illetve bármely képviseleti cselekményén az aláírásra jogosulatlan, vagy a bejelentett mintától eltérően aláíró személy aláírása található, úgy a Társaság a rendelkezést – az ok megjelölésével – visszaküldi a benyújtónak.
- 8.5 A Társaság az Ügyfél, illetve saját érdekeinek védelme érdekében megkívánhatja az Ügyfélől a képviselőjének adott meghatalmazás teljes bizonyító erejű magánokiratba, illetve közokiratba foglalását. Felszámolás vagy végelszámolás bejelentése esetén a bíróság erre vonatkozó végzésének a Cégközlönyben történt közzétételét kell igazolni, valamint a felszámolást (végelszámolást) végző személy aláírási címpéldányát kell átadni a Társaság részére.
- 8.6 A Kölcsönszerződésekkel kapcsolatos jognyilatkozatok megtételekor a Társaság képviselőjének kell tekinteni a Társaság cégjegyzékben feltüntetett képviselőit, továbbá mindazokat a személyeket, akik képviseleti jogukat a Társaság cégjegyzésre jogosult képviselői által adott meghatalmazás alapján igazolják.
- 8.7 A Társaság jogosult a termékeinek ismertetéséhez és értékesítéséhez, illetve az Ügyféllel kötött Kölcsönszerződésekből fakadó kötelezettségeinek teljesítéséhez – a jelen fejezetben foglaltak szerinti képviselőnek nem tekinthető, képviseleti jogosultsággal nem rendelkező – szakértő személyek, közreműködők igénybevételére.

## 9. ÍRÁSBELISÉG

- 9.1 A Társaság és az Ügyfél az egymásnak szóló értesítéseket, megbízásokat, üzeneteket, valamint a Kölcsönszerződést és mellékleteit kötelesek írásba foglalni, illetve írásban megerősíteni. A Társaság jogosult az Ügyfél rendelkezését annak végrehajtása előtt, az Ügyfél költségére írásban megerősíttetni. Írásbelinek minősül az egymásnak levélben, faxon vagy – felmondás kivételével – e-mailben küldött értesítés, üzenet, megbízás, a minősített elektronikus aláírással ellátott elektronikus okirat és az írásbeli szerződés. A nem írásbeli közléseket egyidejűleg írásban meg kell erősíteni, azok az írásbeli megerősítéssel válnak hatályossá.
- 9.2 A külföldön kiállított okiratok esetén, ha nemzetközi megállapodás másként nem rendelkezik, vagy eltérő viszonyossági gyakorlat nem áll fenn, az okirati aláírást a magyar külképviseleti hatósággal kell hitelesíttetni, illetőleg felülhitelesíttetni. Nincs szükség

hitelesítésre, illetve felülhitelesítésre, ha a meghatalmazást hitelesítési záradékkal (Apostille) látták el, és az okirat kelte szerinti állam részese a külföldön felhasználásra kerülő közokiratok diplomáciai vagy konzuli hitelesítésének mellőzéséről szóló 1961. évi hágai egyezménynek.

## 10. KÉZBESÍTÉS

- 10.1 A Társaság az Ügyfélnek szóló szerződéses ajánlatokat, nyilatkozatokat, értesítéseket és okmányokat az Ügyfél által a Kölcsönszerződésben megjelölt címre küldi meg. Ilyen cím hiányában a Társaság az Ügyfél általa ismert lakcíme, székhelyének vagy telephelyének címe küldi az iratokat. Az Ügyfél által közölt hibás cím miatti téves postázásból adódó károk és többletköltségek az Ügyfelet terhelik, és azonnal esedékessé válnak. Amennyiben a Társaságnak egyáltalán nem áll rendelkezésére cím, vagy a postai kézbesítés bármely okból eredménytelen, az értesítés elmaradásából származó károkért a Társaság nem felel.
- 10.2 Az Ügyfél írásbeli kérésére és felelősségére a Társaság a levelezést visszatarthatja.
- 10.3 A Társaság az Ügyfélnek szóló általános üzleti iratokat rendes postai küldeményként juttatja el. Az ezen iratokat kézbesítettnek/átadottnak kell tekinteni, ha az eredeti irat másolata, vagy kézjeggyel ellátott példánya a Társaság birtokában van, vagy ha az elküldést kézjeggyel ellátott feladójegyzék (postakönyv), vagy feladóvevény igazolja.
- 10.4 Az Ügyfelek széles körének kiküldendő értesítés esetében a körlevél egyetlen példányának másolata is elegendő az elküldés igazolására.
- 10.5 A postai küldemények kézbesítésre vonatkozó szabályokat a Kölcsönszerződés tartalmazza. A Társaság egyebekben jogosult úgy tekinteni, hogy az Ügyfél tudomásul vette és elfogadta az értesítésben foglaltakat, ha arra a kézhezvételtől számított 15 (tizenöt) naptári napon belül nem érkezett írásos észrevétel vagy kifogás. Kivételes esetben a Társaság ezt a határidőt legfeljebb 8 (nyolc) naptári napra rövidítheti, ha erre az értesítésben külön felhívta az Ügyfél figyelmét.
- 10.6 A Társaság részére szóló írásos küldeményeket a Társaság székhelyére kell megküldeni. A Társaság az Ügyfél kifejezett kérésére esetenként igazolást ad a küldemény átvételéről. Az átvétel igazolásának minősül, ha a küldemény másolatát a Társaság bélyegzőlenyomatával, felhatalmazott képviselője aláírásával és dátummal látja el.
- 10.7 A Társaság nem felel azokért a károkért, amelyek a postai úton történő kézbesítés hibáiból erednek.

## 11. A SZERZŐDÉSES JOGVISZONY LÉTESÍTÉSE

- 11.1 A Pmt. előírásaira figyelemmel a Társaság, mint pénzügyi szolgáltatási tevékenységet végző gazdálkodó szervezet köteles az Ügyfél, az Ügyfél meghatalmazottja, a rendelkezésre jogosult, továbbá az Ügyfél nevében eljáró személy (képviselő) azonosítását a Társaság mindenkor hatályos „Pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló szabályzata” rendelkezéseinek megfelelően elvégezni

- (i) az Ügyféllel történő ügyleti (szerződéses) kapcsolat létesítésekor, az Ügyfél adatokba történt változásokor, valamint
  - (ii) pénzmosásra utaló adat, tény vagy körülmény felmerülése esetén, amennyiben az azonosításra még nem került sor.
- 11.2 Ha az Ügyfél jogi személy vagy más szervezet, a nevében vagy megbízása alapján eljáró személy személyazonosságának megállapítása mellett a jogi személy, illetőleg a más szervezet azonosítását is el kell végezni. Nem kell az azonosítást ismételt elvégezni, ha
  - (i) a Társaság az Ügyfelet, a meghatalmazottat, a rendelkezésre jogosultat, továbbá a képviselőt egyéb ügylet kapcsán már azonosította, és
  - (ii) az adott ügylet kapcsán az Ügyfél, a meghatalmazott, a rendelkezésre jogosult, a képviselő személyazonosságát megállapította, és
  - (iii) nem történt a Pmt. 7. § (2)-(3) bekezdésében, továbbá a 8. § (2)-(4) bekezdésében felsorolt adatokban történik változás.
- 11.3 Az Ügyfél azonosítása során az Ügyfél köteles a Társaság részére írásbeli nyilatkozatot tenni arról, hogy a saját vagy a tényleges tulajdonos nevében, illetőleg érdekében jár el, (Tényleges tulajdonosi nyilatkozat), valamint közszereplői nyilatkozatot köteles tenni. Amennyiben az Ügyfél nyilatkozik arról, hogy a tényleges tulajdonos nevében, illetőleg érdekében jár el, az írásbeli nyilatkozatnak a Pmt. 7. § (2)-(3) bekezdésben meghatározott adatokat kell tartalmaznia. Amennyiben a szerződéses kapcsolat fennállása alatt bármikor kétség merül fel a tényleges tulajdonos kilétével kapcsolatban, a Társaság a tényleges tulajdonos kilétével kapcsolatos ismételt írásbeli nyilatkozattételre szólítja fel az Ügyfelet. Amennyiben az Ügyfélnek a Pmt. 7. § (2)-(3) bekezdésében, továbbá a 8. § (2)-(4) bekezdésében meghatározott adatai, illetve a tényleges tulajdonosnak a Pmt. 7. § (2)-(3) bekezdésében meghatározott adatai az azonosítási eljárás során nem állapíthatók meg, illetve nem szerezhetők be, a társaság az üzleti kapcsolat létesítését, az ügyleti megbízást, illetve a további ügyleti megbízások teljesítését megtagadja.
- 11.4 A Társaság az azonosítás során jogosult az azonosítással tudomására jutott adatokat rögzíteni, és azokat a vonatkozó adatvédelmi szabályoknak megfelelően kezelni. Az Ügyfél kifejezetten tudomásul veszi, hogy köteles a szerződéses kapcsolat fennállása alatt az azonosítás során megadott adatokban, illetve a tényleges tulajdonos személyét érintően bekövetkezett változásról a tudomásszerzéstől számított 5, azaz öt munkanapon belül a Társaságot írásban értesíteni.
- 11.5 A Társaság saját belátása szerint, üzleti és piaci érdekeinek mérlegelése alapján létesít bárkivel szerződéses jogviszonyt. A szerződéses jogviszony létesítésének alapfeltétele, hogy a potenciális Ügyfelet és az általa ajánlott jogügyletet a Társaság megfelelően megvizsgálja. A vizsgálathoz kért információk, személyes tárgyalások, esetlegesen megküldött irattervezetek, vagy iratminták nem jelentik a Társaság szerződéskötési kötelezettségét, és nem merítik ki a ráutaló magatartás fogalmát. A Társaság a potenciális ügyletet saját minősítési rendszere alapján vizsgálja meg. A minősítési rendszer a Társaság belső szabályzata, amelyről az üzleti partnereket nem köteles

tájékoztatni. A Társaságot tevékenységi körében semmilyen esetben nem terheli szerződéskötési kötelezettség, és a szerződéses jogviszony létrehozására vagy annak elutasítására vonatkozó döntését a Társaság nem köteles indokolni.

- 11.6 A szerződéses jogviszony létesítésekor a Társaság az írásban kötött szerződés egy eredeti példányát átadja az Ügyfélnek. A Társaság a Kölcsönszerződés megkötésekor az Ügyfél erre irányuló kérése esetén köteles átadni az Ügyfél részére az Üzletszabályzatot.
- 11.7 A Társaság által kötött szerződések – ideértve az Üzletszabályzatot is – a Társaság szellemi alkotásai. Az Ügyfél minden külön jogcselekmény nélkül, a Kölcsönszerződés aláírásával egyidejűleg a Társaságnak a szellemi alkotáshoz fűződő vagyoni és személyhez fűződő jogait elismeri, és azokat köteles tiszteletben tartani. A Társaság a fentiek szerinti jogai sérelme esetén a szellemi alkotások védelmére vonatkozó jogszabályok rendelkezéseinek megfelelően jogosult eljárni.

## 12. BIZTOSÍTÉKOK

- 12.1 A Társaság az Ügyféllel kötött üzleti kapcsolat fennállása alatt valamennyi követelése tekintetében, bármikor – abban az esetben is, ha az Ügyfél kötelezettségei feltételhez, vagy időhöz kötöttek, illetve még nem esedékesek – jogosult megfelelő Biztosíték nyújtását, vagy a meglévő Biztosíték kiegészítését kérni olyan mértékig, amilyen mértékig a követeléseinek megtérülése biztosításához szükségesnek ítéli meg. A biztosítéknyújtási, illetve kiegészítési kötelezettség Ügyfél általi megtagadása vagy nem teljesítése súlyos szerződésszegésnek minősül, és a Kölcsönszerződés Társaság általi azonnali hatályú felmondásának jogát vonja maga után.
- 12.2 Biztosítékként a Társaság elsősorban a pénzügyi gyakorlatban szokásos biztosítékokat fogadja el, illetve írhatja elő, így különösen az alábbiakat: óvadék, jelzálogjog, zálogjog jogokon, kézi zálogjog, önálló zálogjog, vételi jog, felhatalmazó levélen alapuló beszedési jog az Ügyfél pénzforgalmi számlái vonatkozásában, kezességvállalás, bankgarancia, tartozás elismerés. 2016. október 1. napjának hatályával előírható önálló zálogjog alkalmazása. A Társaság az Ügyféllel szembeni követelésének érvényesítését elősegítő, megerősítő és gyorsító eszközök (különösen: váltó, elidegenítési- és terhelési tilalom kikötése, az Ügyfél követeléseinek Társaságra történő engedményezése, az Ügyfél kötelezettségének közokiratba foglalása) alkalmazását is kikötheti.
- 12.3 A beruházás tárgyát képező ingatlan vagy ingóság nem cserélhető a futamidő alatt. Addicionális biztosítékok a Társaság, és az Eximbank diszkrecionális hozzájárulása alapján cserélhetőek, azonban a Program által előírt fedezeti elvárásoknak a futamidő alatt mindvégig meg kell felelni
- 12.4 A Biztosíték nyújtásáig, illetve a nyújtott Biztosíték Társaság által kért kiegészítésének megtörténteig a Társaság jogosult az Ügyféllel szembeni esetleges fizetési kötelezettségei teljesítését felfüggeszteni. A Biztosíték kikötésekor a Társaság jogosult meghatározni, hogy az egyes biztosítékokat milyen értéken fogadja el. Ha az Ügyfélnek a Társasággal szemben egyidejűleg több tartozása áll fenn és az Ügyfél teljesítése csak részben fedezné a tartozásokat, a Társaság – eltérő megállapodás hiányában – szabad

belátása szerint a régebben lejárt vagy a kevésbé biztosított követelés fedezetére fordíthatja a befolyt összeget.

- 12.5 A Társaság javára Biztosítékul lekötött valamennyi vagyontárgy, jog és követelés a Társaságnak az Ügyféllel szembeni valamennyi követelésére Biztosítékul szolgál. Ugyanez a szabály érvényes azokra a követelésekre is, amelyeket harmadik személy ruházott át a Társaságra.
- 12.6 A Biztosítékok nyújtásával, fenntartásával, kezelésével és érvényesítésével kapcsolatos minden szükséges költség az Ügyfelet terheli.
- 12.7 Az Ügyfél köteles gondoskodni a Társaság számára Biztosítékul szolgáló valamennyi vagyontárgy, jog és követelés fenntartásáról és értéke megőrzéséről. Az Ügyfél a Biztosítékul szolgáló vagyontárgy kezelése során köteles folyamatosan biztosítani annak lehetőségét, hogy a Társaság – igényérvényesítési jogának megnyílta esetén – a vagyontárgy terhére követelését érvényesíthesse.
- 12.8 Ha a Társaság javára Biztosítékul lekötött vagyontárgyak az Ügyfél birtokában maradnak, az Ügyfél köteles gondoskodni azok megfelelő őrzéséről, rendeltetésszerű használatáról, kezeléséről és üzemeltetéséről. Az Ügyfél köteles eljárni továbbá annak érdekében, hogy a Biztosítékul szolgáló vagyontárgy a biztosítéki szerződés megkötésének időpontjában meghatározott értékét megőrizze.
- 12.9 Az Ügyfél köteles a Társaságot haladéktalanul értesíteni a Biztosíték értékében, értékesíthetőségében, behajthatóságában vagy más lényeges körülményben bekövetkezett változásokról, ideértve a Biztosítékul lekötött vagyontárgyra vonatkozó tulajdonosváltást, valamint minden olyan körülményt, amely a Biztosíték forgalmi értékét vagy forgalomképességét hátrányosan befolyásolhatja, vagy egyéb okból a kielégítést veszélyeztetheti.
- 12.10 A Társaság, megbízottja, illetve a Dokumentációban/Útmutatóban meghatározott közreműködők/refinanszírozók/szabályozók bármikor jogosult(ak) ellenőrizni – akár helyszínen is – a Biztosítékok meglétét és azt, hogy az Ügyfél a Biztosítékkal kapcsolatos kötelezettségeinek eleget tett, illetve eleget tesz-e. Az ellenőrzés során az Ügyfél köteles a Társasággal együttműködni, az ellenőrzéshez szükséges adatokat megadni és az ehhez szükséges feltételeket biztosítani, ideértve különösen a Biztosítékok helyszíni szemléjének lehetőségét. Amennyiben az Ügyfél a fenti kötelezettségeinek nem tesz eleget, és ez által a Biztosítékok fennállását, értékét, érvényesíthetőségét veszélyezteti, úgy a Társaság – vagy az általa megbízott személy – jogosult közvetlenül eljárni az Ügyfél helyett, illetve kezdeményezni a szükséges hatósági vagy bírósági eljárást. Jelen pontban foglaltak költségét az Ügyfél viseli.
- 12.11 Ha az Ügyfél valamely esedékessé vált fizetési kötelezettségének a Társaság írásbeli felhívása ellenére a felhívásban megjelölt határidőn belül nem tesz eleget, a Társaság jogosult valamennyi fennálló követeléséhez kapcsolódó jogviszonyt azonnali hatállyal felmondani, és az azokból származó követelését esedékessé tenni. Ha valamely Biztosítékul szolgáló jog gyakorlása vagy követelés érvényesítése a Biztosíték Társaság rendelkezésére állása alatt esedékessé válik, a Társaság jogosult a Biztosítékkal kapcsolatos jogait gyakorolni, illetve a követelést érvényesíteni.



- 12.12 Az Ügyfél köteles a Biztosítékul lekötött vagyontárgyakat a Társaság által elfogadott biztosítótársaságnál valamennyi biztosítható kockázat esetére, teljes értéken biztosítani, a Társaságot, mint kedvezményezettet feltüntetni, továbbá a biztosításból eredő kártérítési összeget a Társaságra engedményezni, és ezt a biztosítási szerződésben vagy a kötvényen feltüntetni. A biztosítást a Biztosíték fennállásának teljes tartama alatt az Ügyfél köteles saját költségén fenntartani.
- 12.13 Az Ügyfél a biztosítási szerződést mindaddig nem szüntetheti meg, illetve nem módosíthatja, amíg a vagyontárgyak Biztosítékul szolgálnak. Nem szükséges a Társaság hozzájárulása abban az esetben, ha a biztosítási szerződés kizárólag a biztosítási díj éves inflációkövetés miatti megemlése következtében kerül módosításra.
- 12.14 Az Ügyfél a Társaság felhívására haladéktalanul köteles a biztosítási kötvényt és a biztosítási díj megfizetését igazoló okmányokat a Társaság részére bemutatni, illetve másolati példányát átadni. Az Ügyfél a biztosítási szerződést oly módon köteles megkötni, hogy a Társaság a szerződés fennállását, a Társaság kedvezményezettként való megjelölését, illetve a biztosítási díj fizetésének teljesítését bármikor ellenőrizhesse. Az Ügyfél köteles a biztosítási díjat a biztosítási szerződésben (kötvényben) foglalt feltételekkel megfizetni. A díjfizetés biztonsága érdekében az Ügyfél köteles a biztosítótársasággal oly módon megállapodni, hogy az esedékes biztosítási díjat az Ügyfél helyett a Társaság is megfizethesse. Ilyen esetben a Társaság jogosult az általa megfizetett biztosítási díj megtérítését az Ügyféltől követelni, illetve azt beszámítással érvényesíteni.
- 12.15 A Társaság a káresemény következtében befolyó biztosítási összeget az Ügyfél felé fennálló kinnlevősége csökkentésére fordíthatja annak esedékessé válása előtt is. A biztosítási összegnek a Társaság követeléseit meghaladó része az Ügyfelet illeti meg.
- 12.16 A Biztosítékul szolgáló vagyontárgy megsemmisülése vagy értékcsökkenés esetén az érték pótlására szolgáló biztosítási összeg, kártérítés vagy más érték a vagyontárgy helyébe lép, illetőleg a Biztosíték kiegészítésére szolgál.
- 12.17 Ha az Ügyfél a Társasággal szemben fennálló fizetési kötelezettségeit esedékességkor nem teljesíti, a Társaság – vagy az általa megbízott harmadik személy – jogosult érvényesíteni a Társaságnak bármely Biztosítékból eredő jogát oly módon, ahogy az a megítélése szerint a Társaság követelésének kielégítését a legeredményesebben szolgálja.
- 12.18 Amennyiben a Társaság részére azonos ügylet fedezetéül több Biztosíték szolgál, a Biztosítékokat a Társaság a saját belátása szerinti sorrendben és mértékben érvényesítheti. Az érvényesítés során befolyt összegeket a Társaság jogosult követelése kielégítésére felhasználni, a követelését meghaladó összeget az Ügyfél rendelkezésére bocsátja.
- 12.19 A Kölcsönszerződés azonnali hatállyal történő felmondása esetén az Ügyfél köteles a Biztosítékul szolgáló ingatlant sértetlen, szerződéskötéskori eredeti állapotnak megfelelő, kitakarított, szeméttől megtisztított, bentlakó személyektől és ingóságoktól kiürített üres állapotban átadni a Társaság vagy megbízottja részére, a Kölcsönszerződés megszűnésétől számított 5 (öt) napon belül.

- 12.20 A Kölcsönszerződés azonnali hatállyal történő felmondása esetén az Ügyfél köteles a Biztosítékot sértetlen, szerződéskötéskori eredeti állapotnak megfelelő, kitakarított, szeméttől megtisztított állapotban átadni a Társaság vagy megbízottja részére, a Kölcsönszerződés megszűnésétől számított 2 (két) napon belül.
- 12.21 A Társaság a szerződés alapján fennálló mindenkori követelésének megtérítését az Ügyféltől – a Biztosíték érvényesítésétől függetlenül is – jogosult követelni, az Ügyfél pedig nem tagadhatja meg a teljesítést arra hivatkozással, hogy a Társaságnak lehetősége van követelését a Biztosítékok terhére érvényesíteni. Amennyiben a Társaság a Biztosítékot érvényesíti, és ennek során követelése nem térül meg, ez nem mentesíti az Ügyfelet a fennmaradt tartozásának megfizetése alól.
- 12.22 A biztosítéki szerződés mindaddig hatályban marad, ameddig a Társaság az Ügyféllel szemben a Kölcsönszerződésből származó követelése maradéktalanul meg nem térül. A Társaság a követeléseit teljes megtérülését követően az Ügyfél által rendelkezésére bocsátott és igénybe nem vett Biztosítékok tekintetében eljár az Eximbanknál az aljelzálogjog törlése tárgyában, és az igénybe nem vett Biztosítékokat – az Ügyfél kérésére és költségére, az Eximbank hozzájárulását követően – felszabadítja.

**A Kölcsön biztosítékai kizárólag az Eximbank előzetes írásbeli engedélyével engedhető ki a biztosítéki körből.**

- 12.23 Amennyiben a Kölcsön futamideje alatt további (új) ingatlan kerül bevonásra a biztosítéki körbe, úgy erről a Társaság haladéktalanul írásban tájékoztatja az Eximbankot és együttműködik vele az Eximbank alzálogjogának ingatlan-nyilvántartásba történő bejegyzése érdekében, a Társaság minden esetben jogosult esedékes követelését az Ügyfél felé fennálló tartozásaival szemben beszámítással érvényesíteni. Ez a beszámítási jog akkor is fennáll, ha a Társaság követeléseit és kötelezettségeit nem ugyanabból a jogügyletből fakadnak. A Társaság jogosult továbbá a Biztosítékok érvényesítésének költségeit közvetlenül az Ügyfélre terhelni, az Ügyfél számára befolyó bármely pénzügyösszegbe beszámítani akkor is, ha ezeket a költségeket jogszabály szerint harmadik félnek kell viselnie. A Társaság ezen jogosultsága fennáll az Ügyfél által a Társaságra átruházott követelések beszedésével, valamint az igényérvényesítéssel kapcsolatos költségekre, az igényérvényesítési eljárás során bevont újabb Biztosítékok érvényesítésével kapcsolatos költségekre is.
- 12.24 Zálogjog: Az Adós és/vagy Kötelezett a Kölcsönszerződésben rögzített (tőke, kamatok, járulékok, díjak, ráfordítások és költségek) kötelezettségeinek biztosítása céljából a Társasággal a Ptk. 5:86-144.§-ai alapján a Társaság részére zálogjogot, jelzálogjogot, önálló zálogjogot alapít a felajánlott Biztosítékon (ingatlan, ingó, követelés, üzletrész), amely okirat a Kölcsönszerződés elválaszthatatlan mellékletét képezi. A zálogjog vonatkozásában a kielégítési jog akkor nyílik meg, ha a Kölcsönszerződéssel kapcsolatban Felmondási Esemény merül fel, és a Társaság a Kölcsönszerződést felmondja, esedékessé és lejárttá téve a Kölcsönszerződésben rögzített biztosított követelést. A kielégítési jog bírósági végrehajtáson kívüli gyakorlása a Társaság választása szerint a) a zálogtárgy Társaság általi értékesítése; b) a zálogtárgy tulajdonjogának a Társaság által történő megszerzése; vagy c) az elzálogosított jog vagy követelés érvényesítése útján történik. A zálogjoggal terhelt Biztosíték beköltözhető állapotban történő értékesítése előtt az Adóst és/vagy a Kötelezettet a

biztosítéki szerződésben meghatározottak szerinti értékesítésről, valamint annak a módjáról és helyéről a Társaság értesíti. A Társaság a zálogjoggal biztosított követelésének kielégítését követő 15 (tizenöt) napon belül a Biztosíték értékesítéséből befolyt bevétellel köteles elszámolni és Adósnak a Kölcsönszerződés alapján a Társaság felé fennálló teljes tartozását meghaladó részt az Adósnak köteles megfizetni. Több fedezetül felajánlott Biztosíték esetén a Társaság döntheti el, hogy a Biztosítékokon fennálló zálogjogát milyen sorrendben gyakorolja.

Aljelzálogjog: a Társaság a Ptk. 5:99.§ (4) bekezdése szerinti, követeléseket terhelő zálogszerződést kötött az Eximbank-kal, mint zálogjogosulttal. A hitelbiztosítéki nyilvántartásról szóló 2013. évi CCXXI. törvény (továbbiakban: „Hbnytv.”) 7. § (1a) bekezdése alapján a Zálogszerződéssel alapított követelészálog hitelbiztosítéki nyilvántartásba történő bejegyzésével a Ptk. 5:99. § (4) bekezdése szerinti aljelzálogjogot megalapítottak kell tekinteni. A biztosítéki Ingatlanon az Eximbank javára alapított aljelzálogjog, mint a Ptk. 5:86. §-ban és 5:99 §-ában, ezt követő szakaszaiban, a Hbnytv. 7.§ (1a) bekezdése alapján létrejött aljelzálogjog meghatározott, a Kölcsönszerződés szerződésszerű teljesítését biztosító mellékkötelmet jelenti.

- 12.25 Készfizető kezesség: Az Adós Kölcsönszerződésben rögzített (tőke, kamatok, járulékok, díjak, ráfordítások és költségek) kötelezettségeinek biztosítása céljából a Kötelezett a Társasággal a Ptk. 6:420. §-a alapján készfizető kezességet vállal, amelyről szóló okirat a Kölcsönszerződés elválaszthatatlan mellékletét képezi. A Kötelezett készfizető kezességvállalása alapján köteles a Társaság első írásbeli felszólítására, a jogviszony vizsgálata nélkül a felszólításban megjelölt határidőben kifizetni a Társaság által az Adós lejárt és esedékes kötelezettségeként nyilvántartott összeget. A Kötelezett készfizető kezességvállalása teljes mértékben érvényes és hatályos marad mindaddig, amíg a Kölcsönszerződés értelmében a Társaságot megillető valamennyi tőke, Kamat és egyéb járuléka teljes mértékben megfizetésre nem került és a végleges elszámolás megtörtént.

Amennyiben a Társaság a Kezesi Szerződés alapján a Kezestől részben kielégítést kap, a Kezes az ebből eredően az Adóssal szemben esetlegesen keletkező megtérítési igényét a Társaság követeléseivel szemben alárendelten kezeli, azaz nem érvényesíti addig, amíg a Társaságnak a Kölcsönszerződésből, mint Biztosított Szerződésből eredően az Adóssal szemben követelése áll fenn. A Társaság a Kölcsönszerződésből eredő kötelezettségek egyéb biztosítékaiból akkor is a Kezest megelőzően kereshet kielégítést, ha azok a törvény erejénél fogva a Kezesre részlegesen átszállnak.

- 12.26 Felhatalmazó levélen alapuló beszedési jog (inkasszó): Amennyiben az Ügyfél és/vagy Kötelezett a Kölcsönszerződésben felhatalmazó levélen alapuló beszedési jogot biztosít a Társaságnak, úgy az Ügyfél köteles valamennyi, a szerződéskötéskor meglévő bankszámlájára a számlavezető bank által visszaigazolt beszedési megbízás benyújtására felhatalmazó levelet a Társaságnak átadni. Amennyiben a Kölcsönszerződés hatálya alatt, illetve addig az időpontig, amíg az Ügyfél a Társasággal szemben a Kölcsönszerződés alapján nem számol el, az Ügyfél új bankszámlát nyit, úgy köteles a beszedési megbízásra felhatalmazó bank által visszaigazolt és záradékolt levelet a Társaságnak haladéktalanul átadni. Az Ügyfél köteles a bejelentésben meghatározott adatok változása esetén az új – már módosított adatokkal ellátott –

bejelentést ismételtén aláírni, és az előzőekben foglaltak szerint azzal kapcsolatban eljárni.

- 12.27 Vételi Jog: Az Adós és/vagy Kötelezett a Kölcsönszerződésben rögzített (tőke, kamatok, járulékok, díjak, ráfordítások és költségek) kötelezettségeinek biztosítása céljából a Társaság részére vételi jogot alapít a felajánlott Biztosítékon (ingatlan vagy üzletrész), amelyről szóló okirat a Kölcsönszerződés elválaszthatatlan mellékletét képezi. A vételi jog kizárólag abban az esetben gyakorolható a Társaság által, ha a Kölcsönszerződéssel kapcsolatban Felmondási Esemény merül fel. A vételi jog gyakorlásával a Társaság a vételi jogról szóló szerződés tárgyát képező ingatlan vagy üzletrész tulajdonjogát az Adóshoz és/vagy a Kötelezethez intézett egyoldalú írásbeli nyilatkozatával megszerezheti akár úgy is, hogy a vételár fizetési kötelezettségét beszámítással rendezi. A Társaság a Biztosíték tulajdonjogát a vételi jogot alapító szerződésben rögzített áron szerzi meg. A vételi jog gyakorlása során az Adóssal történt elszámolást követően esetlegesen fizetendő vételárat a Társaság, illetve az általa a vételi jog gyakorlására kijelölt személy Biztosítéokra vonatkozó tulajdonjogának az ingatlan-nyilvántartásba, illetőleg cégjegyzékbe való bejegyzését követően köteles megfizetni. Több fedezetül felajánlott Biztosíték esetén a Társaság döntheti el, hogy a Biztosítékokon fennálló vételi jogát milyen sorrendben gyakorolja.
- 12.28 Óvadék: Amennyiben az Adós valamely kötelezettsége biztosítására óvadékot kíván a Hitelező javára alapítani, a Hitelező jogosult a Kölcsönszerződés nem teljesítése, vagy nem szerződésszerű teljesítése esetén követelését az óvadék összegből közvetlenül kielégíteni. Az óvadék tárgya lehet pénz, fizetési számlakövetelés, lekötött betét vagy értékpapír, továbbá elkülönített pénzforgalmi számlán, vagy lekötött betéti számlán elhelyezett forint vagy deviza betét. A pénzüsszegen alapított óvadék esetében a Hitelező annak tárgyát nem köteles elkülönítetten kezelni, nem érintve ezzel a szerződésszerűen felhasználásra nem kerülő óvadék visszaadására irányuló kötelezettségét.
- 12.29 Garantóri kezességvállalás: A felek ilyen irányú megállapodása esetén a Társaság kezességet vállaló garantőrökkel kezességvállalási szerződést köt, hogy egyes finanszírozási jogviszonyokhoz kapcsolódóan igénybe vegye a garantőr kezességvállalását. A garantóri kezességvállalással kötött ügyletekre a jelen Üzletszabályzat 26. fejezetében foglaltak az irányadók.
- 12.30 A Kölcsön fedezettségének – a Szerződésben meghatározott fedezeti szorzók és fedezetértékelési szabályok alkalmazásával – el kell érnie a tőkére vetített 100 %-os, azaz száz százalékos mértéket, és azt a futamidő alatt folyamatosan fenn kell tartani.
- 12.31 A Kölcsön biztosítékait kizárólag az Eximbank előzetes írásbeli engedélyével engedhető ki a biztosítéki körből, amennyiben a Kölcsön futamideje alatt további (új) ingatlan kerül bevonásra a biztosítéki körbe, úgy erről a Társaság haladéktalanul írásban tájékoztatja az Eximbankot és együttműködik vele az Eximbank alzálogjogának ingatlan-nyilvántartásba történő bejegyzése érdekében.

### 13. A TÁRSASÁG FELELŐSSÉGE

- 13.1 A Társaság a pénzügyi szolgáltatási tevékenysége során mindenkor a tőle elvárható gondossággal és körültekintéssel, valamint az Ügyfél érdekeinek az adott körülmények között lehetséges legnagyobb mértékben történő figyelembevételével jár el.
- 13.2 A Társaság nem felel az olyan károkért, amelyek rajta kívülálló és el nem hárítható okból – így különösen erőhatalom, belföldi vagy külföldi hatósági rendelkezés, szükséges hatósági engedély megtagadása vagy késedelmes megadása folytán – következtek be.
- 13.3 A fenti 13.2 pontban foglaltak az irányadók abban az esetben is, ha a Társaság vagy a Társaság valamely szerződéses partnere jelentős ok miatt bizonyos ideig szünetelteti, vagy korlátozza működését; erről a tényről, illetve arról, hogy emiatt a Társaság szolgáltatásai nem érhetőek el, a Társaság hirdetményben értesíti az Ügyfelet.
- 13.4 A Társaság az általa igénybe vett harmadik személy közreműködőért úgy felel, mintha saját maga járt volna el, kivéve, ha bizonyítja, hogy e személy kiválasztása, utasításokkal való ellátása és ellenőrzése terén úgy járt el, ahogy az adott helyzetben általában elvárható. Amennyiben a közreműködő felelősségét jogszabály, üzletszabályzat, nemzetközi szerződés, szabályzat, szokvány vagy a közreműködés feltételeit szabályozó bármely szerződés vagy megállapodás, illetve gyakorlat korlátozza, a Társaság felelőssége is ehhez igazodik.
- 13.5 Nem terheli felelősség a Társaságot olyan, kisebb jelentőségű hibákért vagy mulasztásokért, amelyek nagyszámú ügylet teljesítése során az általában elvárható gondosság mellett is előfordulhatnak.
- 13.6 Nem felel a Társaság az általa vállalt szolgáltatás teljesítésének elmaradásáért, ha az eljárást az Ügyfél és harmadik személy közötti jogvita, vagy harmadik személy felróható magatartása akadályozza.
- 13.7 A Társaság a személyazonosság, a meghatalmazás vagy egyéb tény, illetve jogosultság igazolására neki bemutatott okmányok eredetiségét, érvényességét és alkalmasságát a tőle elvárható gondossággal megvizsgálja, az idegen nyelvű okiratot szükség szerint lefordítja, vagy az Ügyfél költségén lefordíttatja.
- 13.8 Amennyiben a Társaság pénzmossa gyanúja okot adó körülményt észlel, úgy azt az illetékes szervnek haladéktalanul bejelenti. A bejelentés semmilyen esetben nem jelenti a banktitok vagy az üzleti titok megsértését.
- 13.9 A Társaság nem felelős azokért a károkért, amelyek az Ügyfelet a telefonvonalak hibájából érik úgy, hogy az üzenet egyáltalán nem, érthetetlenül vagy hibásan érkezik meg. A Társaság nem felel a rossz kiejtésből vagy a telefonvonal, a telefaxadás minőségéből keletkező elhallás vagy azonosíthatatlanság miatti károkért. Telefon vagy telefax használata esetén a telefonhálózat, továbbá internet használata esetén az elektronikus hálózat működése során a telefonon, illetve interneten továbbított adatok jogosulatlan harmadik személyek számára esetlegesen ismertté válhatnak. Az Ügyfél vállalja az ebből eredő károkért való felelősséget, és lemond arról, hogy e tekintetben a Társasággal szemben igényt érvényesítsen.
- 13.10 A Társaság csak szándékosság esetén felelős harmadik személyek felé azért a kárért, ami abból keletkezik, hogy az Ügyfél megtéveszti, vagy tévedésben tartja jogi státusza

és cselekvőképessége tekintetében, avagy nem tájékoztatja kellő időben és írásban a cselekvőképességében beállott időközbeni változásokról.

- 13.11 A Társaság felelősségének jelen Üzletszabályzatban foglalt korlátozása vagy kizárása nem érinti a Társaságnak azt a felelősségét, amelyet szerződésben érvényesen nem lehet korlátozni vagy kizárni.

#### 14. **ADATVÉDELEM, ADATKEZELÉS, KHR**

- 14.1 A Társaság a GDPR, az Infotv. és a Hpt. rendelkezései szerint az Ügyfélnek a Társasághoz benyújtott dokumentumokon, szerződéseken, igazolásokon és nyomtatványokon feltüntetett, továbbá minden, bármely formában létrejött személyes adatait kockázatelemzési- és mérséklési céllal, továbbá az Ügyféllel történő elszámolás és a Kölcsönszerződésben a Felek részéről felmerülő kötelezettségek és jogosultságok igazolásának céljából nyilvántartja, kezeli, feldolgozza.

- 14.2 A Társaság az üzleti titokként kezelendő adatokba csak jogszabályban meghatározott esetekben, és az Ügyfél felhatalmazása alapján enged betekintést.

- 14.3 Az Ügyfélnek az adatvédelemre vonatkozó jogszabályokban meghatározott módon joga van megismernie minden olyan adatot, melyet a Társaság vele kapcsolatosan nyilvántart, kezel vagy továbbít. A Hpt. szerint az Ügyfél jogosult a Társaság Üzletszabályzatáról, valamint a mindenkor aktuális Kondíciós Listáról, Hirdetményről és az egyes kondíciók számítási módjáról tájékozódni.

- 14.4 A Társaság jogosult a Hpt. rendelkezései szerint eljárva, időről időre – hirdetési célokból – közvetlen levél útján értesíteni az Ügyfelet az adott Kölcsönszerződésben foglalt jogviszonyon kívül eső termékeiről. Az Ügyfél a vele kötött Kölcsönszerződésben, vagy bármely későbbi alkalommal tett nyilatkozatával kizárhatja az ilyen közvetlen értesítés küldését. Az Ügyfél köteles a Társasággal való kapcsolatára vonatkozó adatokat és információkat bizalmasan kezelni.

- 14.5 A KHR-ben nyilvántartott adatok kezelésének célja a hitelképesség megalapozottabb megítélése, valamint a felelős hitelezés feltételei teljesítésének és a hitelezési kockázat csökkentésének előmozdítása. A Társaság a KHR-ről szóló törvény rendelkezéseinek betartásával csak az abban meghatározott referencia adatokat kezeli.

- 14.6 Az Ügyfél kifogást emelhet referenciaadatainak a KHR-t kezelő pénzügyi vállalkozás részére történt átadása, azoknak a KHR-t kezelő pénzügyi vállalkozás által történő kezelése ellen, és kérheti a referenciaadat-helyesbítését, illetve törlését. Az Ügyfél a kifogást a Társasághoz írásban nyújthatja be. Az ügyfél referenciaadatainak jogellenes átadása és kezelése miatt, illetőleg azok helyesbítése vagy törlése céljából a Társaság ellen keresetet indíthat. A keresetlevelet a kifogás kivizsgálásáról szóló tájékoztató kézhezvételét követő harminc napon belül a nyilvántartott személy lakóhelye szerint illetékes járásbírósághoz kell benyújtani vagy ajánlott küldeményként postára adni. E határidő elmulasztása miatt igazolásnak van helye.

- 14.7 A fentiekén túlmenően a Társaság külön adatvédelmi szabályzattal rendelkezik, amely a Társaság honlapján elérhető és megismerhető.

14.8 Az Eximbank az Ügyfél személyes adatait az Eximbank mindenkor hatályos Adatvédelmi és adatbiztonsági szabályzata alapján kezeli

## 15. **TITOKTARTÁS**

15.1 A Társaságot időbeli korlátozás nélkül titoktartási kötelezettség terheli a Hpt. rendelkezései szerinti üzleti titok és banktitok körében. A Társaság az általa igénybe vett közreműködők titoktartásáért felelős. A jelen pontban foglalt rendelkezések tekintetében a Társaság és az Ügyfél között létrejövő pénzügyi szolgáltatás nyújtására vonatkozó ügyletek szabályai az irányadóak.

### 15.2 **Üzleti titok**

15.2.1 Az üzleti titok fogalmára a Ptk. 2:47. § bekezdésében meghatározott definíció az irányadó.

15.2.2 A Társaság tulajdonosa, a Társaságban részesedést szerezni kívánó személy, a vezető állású személy, valamint a Társaság alkalmazottja köteles a Társaság működésével kapcsolatban tudomására jutott üzleti titkot – időbeli korlátozás nélkül – megtartani.

15.2.3 A titoktartási kötelezettség nem áll fenn a feladatkörében eljáró Országos Betétbiztosítási Alappal, önkéntes betét- és intézményvédelmi alappal, a Magyar Nemzeti Bankkal, a nemzetbiztonsági szolgálattal, az Állami Számvevőszékkal, a Gazdasági Versenyhivatallal, a központi költségvetési pénzeszközök felhasználásának szabályszerűségét és célszerűségét ellenőrző Kormányzati Ellenőrzési Hivatallal, a vagyonellenőrrel, illetve a rendőrségről szóló törvényben meghatározott terrorizmust elhárító, valamint a belső bűnmegelőzési és bűnfelderítési feladatokat ellátó szervvel szemben.

15.2.4 A titoktartási kötelezettség az eljárás alapját képező ügyre vonatkozóan nem áll fenn a feladatkörében eljáró nyomozó hatósággal, illetve ügyészséggel szemben a folyamatban lévő büntetőeljárás, valamint a feljelentés kiegészítése keretében; a büntető-, valamint hagyatékkal kapcsolatos polgári ügyben, továbbá a csőd-, illetve felszámolási eljárás, valamint önkormányzati adósságrendezési eljárás keretében a bírósággal szemben; továbbá a törvényben meghatározott feltételek megléte esetén a titkosszolgálati eszközök alkalmazására, titkos információgyűjtésre felhatalmazott szervvel szemben.

15.2.5 A Társaság a nyomozó hatóságot a „halaszthatatlan intézkedés” jelzéssel ellátott, külön jogszabályban előírt ügyészi jóváhagyást nélkülöző megkeresésére is köteles tájékoztatni az általa kezelt, az adott ügygel összefüggő, üzleti titoknak minősülő adatokról.

15.2.6 Nem jelenti az üzleti titok sérelmét a Magyar Nemzeti Bank által a Társaságról egyedi azonosításra alkalmas adatok szolgáltatása a nemzetgazdasági folyamatok elemzése, illetve a központi költségvetés tervezése céljából a Pénzügyminisztérium részére.

### 15.3 **Banktitok**

15.3.1 Banktitok minősül minden olyan, az Ügyfélről a Társaság rendelkezésére álló tény, információ, megoldás vagy adat, amely az Ügyfél személyére, adataira, vagyoni

helyzetére, üzleti tevékenységére, gazdálkodására, tulajdonosi, üzleti kapcsolataira, valamint pénzügyi intézmény által vezetett számlájának egyenlegére, forgalmára, továbbá pénzügyi intézménnyel kötött szerződéseire vonatkozik.

15.3.2 Banktitok csak akkor adható ki harmadik személynek, ha:

- (a) Az Ügyfél vagy annak törvényes képviselője a rá vonatkozó kiszolgáltatható banktitokkört pontosan megjelölve közokiratba vagy teljes bizonyító erejű magánokiratba foglaltan kéri, vagy erre felhatalmazást ad; nem szükséges a közokiratba, teljes bizonyító erejű magánokiratba foglalás, ha az Ügyfél ezt az írásbeli nyilatkozatát Társasággal történő szerződéskötés keretében nyújtja;
- (b) a Hpt. a banktitok megtartásának kötelezettsége alól felmentést ad;
- (c) a Társaság érdeke ezt az Ügyféllel szemben fennálló követelése eladásához vagy lejárt követelése érvényesítéséhez szükségessé teszi.

15.3.3 A banktitok megtartásának kötelezettsége nem áll fenn, és így nem jelenti a banktitok sérelmét

- (a) a Hpt. vonatkozó rendelkezéseiben foglaltak szerinti felügyeleti, vagy egyéb adatszolgáltatás;
- (b) egyéb jogszabály által kötelezően előírt információ- és adatszolgáltatás;
- (c) közreműködő igénybevétele esetén valamely adat vagy információ közreműködő által történő tudomásszerzése a vonatkozó jogszabályokban foglalt feltételek szerint.

15.4 Aki üzleti vagy banktitok birtokába jut, köteles azt időbeli korlátozás nélkül megtartani. A titoktartási kötelezettség alapján az üzleti, illetőleg a banktitok köré tartozó tény, információ, megoldás vagy adat, a Hpt-ben meghatározott körön kívül a Társaság, illetve az Ügyfél felhatalmazása nélkül nem adható ki harmadik személynek, és feladatkörön kívül nem használható fel.

15.5 Aki üzleti titok vagy banktitok birtokába jut, nem használhatja fel arra, hogy annak révén saját maga vagy más személy részére közvetlen vagy közvetett módon előnyt szerezzen, továbbá, hogy a Társaságnak vagy a Társaság Ügyfeleinek hátrányt okozzon.

15.6 A Társaság az üzleti kapcsolatok megszűnése után is megőrzi az üzleti, illetve banktitkot.

15.7 Nem jelenti az üzleti és banktitok Társaság általi megsértését, ha a Társaság megkeresésére bármely más pénzügyi intézmény a Társaság részére információt ad az Ügyfélről. A Társaság titoktartási kötelezettsége az így megszerzett információkra, adatokra is vonatkozik. Az Ügyfél a Kölcsönszerződés aláírásával felhatalmazza a Társaságot, hogy róla más pénzügyi intézménytől vagy hatóságtól információt kérjen, ebben a tekintetben az Ügyfél a titoktartási kötelezettség alóli felmentését a Kölcsönszerződés aláírásával megadja.



15.8 A Társaság a Hpt. értelmében tagja a Központi Hitelinformációs Rendszernek, így a Társaság rendszernek történő adatszolgáltatása nem jelenti a banktitok sérelmét, ahhoz az Ügyfél a Kölcsönszerződés aláírásával teljes és visszavonhatatlan hozzájárulását adja.

## 16. A PÉNZÜGYI SZOLGÁLTATÁSI JOGVISZONY TÁRGYA

16.1 A Kölcsönszerződés alapján a Társaság a Kölcsönszerződésben meghatározott időre és esedékességgel forintban történő folyósítással pénzüsszeget bocsát az Adós rendelkezésére az Adós pedig köteles a Társaságnak a szerződés rendelkezései szerint a Kölcsönt és annak járulékait a szerződés szerint és mértékben visszafizetni.

16.2 A Kölcsön kizárólag a Termékútmutatóban/Dokumentációban rögzített hitelcélok megvalósítására lehet igénybe venni.

16.3 A Kölcsönt a Társaság az Eximbank által nyújtott forrásból folyósítja, de a Kölcsönszerződés jogosultja minden esetben a Társaság.

16.4 Az Adós és/vagy a Biztosítéknyújtó a Kölcsön biztosítékaként a Kölcsönszerződéshez mellétként csatolt szerződésekben részletezett feltételekkel nyújt Biztosítékot. A Társaság kockázatkezelési és ügyletminősítési szempontok alapján dönt az igénybe veendő Biztosítékok köréről.

16.5 Adós tudomásul veszi, hogy amennyiben az Adós a Kölcsönt nem de minimis támogtásként veszi igénybe, úgy a Beruházást annak befejezése után legalább 3 (három) évig fenntartja az érintett területen (ez azonban nem jelenti azt, hogy ne lehetne lecserélni az ezen időszakon belül korszerűtlenné vált üzemet, illetve meghibásodott berendezést, feltéve, hogy a gazdasági tevékenység az érintett területen a vonatkozó minimális időtartam alatt fennmarad).

16.6 A Társaságnak az Adóssal szemben a Kölcsönszerződésből keletkező követelését az Eximbank javára alapított zálogjog terheli, valamint a biztosítéki Ingatlan tekintetében ingatlant terhelő aljelzálogjog.

## 17. A HITEL NYÚJTÁS MENETE

17.1 A Kölcsön futamidejét, kezdő és végnapját a Kölcsönszerződés rögzíti. A Kölcsön időtartamát a Programra vonatkozó termékleírás (Termékútmutató) adta keretek között a szerződő felek az Adós kifejezett kívánságát figyelembe véve állapítják meg.

17.2 A Kölcsön kezdő napja a Kölcsönszerződés megkötésének napja.

17.3 A Kölcsön folyósítása egy, vagy több részletben, banki átutalással történik, a jelen Üzletszabályzatban és a Kölcsönszerződésben foglalt valamennyi folyósítási feltétel teljesülésének a Társaság részére történő igazolását követően.

17.4 A Társaság a Kölcsönt a Kölcsönszerződésben, illetve a Lehívási Kérelemben meghatározott teljesítési helyre utalja át.

17.5 Amennyiben az Adós a jelen Üzletszabályzatban és a Kölcsönszerződésben foglalt valamennyi folyósítási előfeltételt igazoltan teljesíti, akkor ez egyben

visszavonhatatlanul kifejezi az Adós szándékát a Kölcsön igénybevételére és ennek következtében a Társaság a Kölcsön összeget az Adós részére folyósítja.

17.6 A Társaság a Kölcsön folyósítását bármikor egyoldalúan, az Adós egyidejű értesítésével határozatlan időre felfüggesztheti, amennyiben a Társaság megítélése szerint a Kölcsön Adós általi igénybevétele veszélyeztetné a Társaság folyamatos likviditásának zavartalan fenntartását. A Társaság megtagadhatja a Kölcsön összeg folyósítását, ha a Folyósítás Napjáig vagy a Folyósítás Napján

- (a) Adós súlyos szerződésszegést követett el vagy súlyos szerződésszegés veszélye áll fenn, vagy Felmondási Esemény következett be;
- (b) a Kölcsön folyósítása szerződésszegést eredményez;
- (c) Adós Kölcsönszerződésre tekintettel vagy abban tett bármely nyilatkozata valótlan,
- (d) A Társaság részére a refinanszírozási forrás nem áll rendelkezésre, vagy a Refinanszírozó a forrás kifizetését felfüggeszti, vagy megtagadja.

17.7 A Kölcsön Összeg folyósításához a Kölcsönszerződésben meghatározott folyósítási feltételek maradéktalan teljesítése szükséges.

## 18. FIZETÉSI KÖTELEZETTSÉGEK, FIZETÉSEK MÓDJA

18.1 Az Adós az igénybevett Kölcsön után kamatot köteles fizetni. A kamatszámítás kezdő időpontja a Kölcsön folyósításának napja, utolsó napja az a nap, amikor a Kölcsön és annak összes járuléka visszafizetésének jóváírása a Társaság bankszámláján megtörtént. A szerződés szerinti induló, kezdő kamat mértékét a Kölcsönszerződés tartalmazza.

18.2 Adós a mindenkori Tőketartozás után a kamatláb alapján számított kamatot köteles fizetni a Kölcsön teljes visszafizetéséig. A kamat a Törlesztőrészlet részeként, a Törlesztési Napon fizetendő. Az egyes kamatperiódusban esedékes Törlesztőrészletben foglalt kamat összegét a Társaság a havonta megküldött Kamatértesítőben tünteti fel.

18.3 Az Adós a Kölcsönszerződés alapján előírt fizetési kötelezettségeit a Kölcsönszerződésben meghatározott devizanemben (EUR, vagy HUF) teljesíti.

18.4 A Hitelprogram keretében nyújtott finanszírozás devizaneme HUF és EUR lehet. Az euróban igényelt Kölcsönt a Társaság euróban folyósítja és tartja nyilván.

18.5 Az Adósnak a Kölcsönszerződés alapján teljesítendő Törlesztőrészlet-fizetési kötelezettségével szemben az Adóst beszámítási jog nem illeti meg, kivéve ha erre jogszabály vagy jogerős bírósági ítélet jogosítja fel.

18.6 A Törlesztő-részlet fizetési kötelezettség módja, illetve annak mértéke a Kölcsönszerződés fennállása alatt változhat az irányadó jogszabályi környezet, valamint az Üzletszabályzatban szereplő feltételek bekövetkezése esetén.

- 18.7 Ha a Kölcsönszerződés szerinti bármely fizetés esedékességének időpontja Magyarországon nem banki nap, a fizetési kötelezettség az azt közvetlenül megelőző banki napon esedékes.
- 18.8 Adós köteles biztosítani, hogy Adós által a Társaság javára teljesített fizetések mentesek legyenek bármilyen harmadik személy javára járó adó, díj, költség, jutalék, ellenkövetelés, beszámítás érvényesítésétől vagy levonásától.
- 18.9 Adós köteles a Kölcsönszerződésben foglalt fizetési ütemezést figyelemmel kísérni Kamatértesítő hiányában is. Adós köteles a Társaságot írásban haladéktalanul értesíteni arról, ha bármilyen esedékességi időpontot megelőző 4. (negyedik) napig a Társaságtól nem kap az adott esedékességre vonatkozóan Kamatértesítőt. A Társaság az Adós értesítését követően haladéktalanul új Kamatértesítőt küld az Adósnak, hogy az adott díjrészlet az esedékesség időpontjára jóváírásra kerülhessen. Adós csak akkor mentesül a késedelmes teljesítéshez fűződő Késedelmi kamat megfizetése alól, ha az e pontban megjelölt kötelezettségei teljesítése esetén a Társaság nem küldött részére új Kamatértesítőt.
- 18.10 Amennyiben az Adós a szerződésből eredő bármely fizetési kötelezettségének nem, vagy késedelmesen tesz eleget, a Társaság az esedékesség napjától a befizetés jóváírásának időpontjáig terjedő időre jogosult Késedelmi kamatot felszámítani, és azt az Adóssal szemben érvényesíteni. A Késedelmi kamat mértéke – az alapkamaton felül – a késedelem időpontjában érvényes, a Társaság Kondíciós Listájában, Hirdetményben illetve a Kölcsönszerződésben meghatározott mértékű, illetve ennek hiányában az erre vonatkozó jogszabályban rögzített kamat.
- 18.11 A Társaság az Adós 30 (harminc) napot meghaladó késedelem esetén a Kölcsönszerződést azonnali hatállyal felmondhatja. A felmondással kapcsolatban felmerülő minden kár és költség teljes körű megtérítése az Adóst terheli.
- 18.12 A Társaság részére az Adóstól érkező befizetéseket a Társaság először költség-, ráfordítás- és díjhátralékra, majd ezt követően a Késedelmi kamatok fedezésére, a kamat megfizetésére és legvégül a mindenkori legrégebben esedékes Törlesztőrészlet tőkerészének kiegyenlítésére számolja el.

## 19. EGYÉB DÍJAK ÉS KÖLTSÉGEK

- 19.1 A díjak és költségek mértéke, amely nem függ a hitelkérelem nagyságától a Termékútmutatóban, illetve a Társaság által közétett Kondíciós Listában/Hirdetményben kerül rögzítésre. A díj mindig előre fizetendő.
- 19.2 Az Ügyfél a Kölcsönszerződésben meghatározott folyósítási jutalékot és szerződéskötési, rendelkezésre tartási, szerződésmódosítási, megtörési költség, egyéb díjat köteles a Társaságnak fizetni a Kölcsönszerződésben, Kondíciós Listában, Hirdetményben meghatározott összegben, és esedékességgel.
- 19.3 A folyósítási jutalék, illetve a szerződéskötési díj különösen, de nem kizárólagosan nem foglalja magában a következő, az Adós által viselt költségeket, melyeket a Kondíciós Lista/Hirdetmény/Kölcsönszerződés rögzít (Egyéb díjak) :

- (a) szerződéskötés során felmerülő közjegyzői díj, ügyvédi munkadíj, zálog bejegyzési díjak, illetékek, egyéb (hatósági) díjak;
- (b) értékbecslés díja;
- (c) előtörlesztési díj;
- (d) szerződésmódosítási díj;
- (e) késedelmi kamat;
- (f) monitoring díj (a késedelemmel kapcsolatosan a Társaság által felszámított bármely díj, felszólítás díja, stb.);
- (g) végrehajtási költség (ügyvédi költség, behajtási közreműködő költsége, stb.);
- (h) tulajdoni lap/térképmásolat lekérésének díja.

Amennyiben a Társaság ezeket a költségeket megelőlegezi, úgy jogosult azokat az Adós felé tovább terhelni.

## **20. VISSZAFIZETÉS, ELŐTÖRLESZTÉS, ÁTÜTEMEZÉS**

- 20.1 Az Adós a Kölcsön teljes futamideje alatti Dokumentációban részletesen meghatározottaknak megfelelően egyenlő Törlesztőrészletekben köteles törleszteni a Törlesztési Napon. Adós ezennel kifejezetten elismeri, hogy a Törlesztőrészletek számítási alajáról és módjáról a megfelelő tájékoztatást megkapta.
- 20.2 A Társaság minden esedékességről értesítőt küld Adósnak, amelyben feltüntetésre kerül a Törlesztőrészlet tőke része és Kamat része, valamint az Adós által fizetendő egyéb díjak és költségek.
- 20.3 A Kölcsönszerződés fennállása alatt a Társaság az Adós kérésére – díj ellenében – a tartozásról kivonatot bocsát az Adós rendelkezésére. Kérelem hiányában Társaság évente egyszer bocsátja e kivonatot Adós rendelkezésére.
- 20.4 Adósnak a Kölcsönszerződés alapján teljesítendő fizetési kötelezettsége egész összegben, bármilyen (beszámításra, viszontkeresetre, adófizetésre alapított) levonás nélkül esedékes, kivéve, ha a levonásra jogszabály kötelezi. Ez utóbbi esetben Adós köteles a Társaságnak olyan további összeget megfizetni, amellyel együtt a Társaság által ténylegesen kapott összeg megegyezik azzal az összeggel, amelyet a Társaság akkor kapott volna, ha ilyen levonás nem lett volna.
- 20.5 Az Adós csak akkor jogosult előtörlesztésre, ha az előtörlesztés napjáig fennálló fizetési és egyéb szerződéses kötelezettségeinek maradéktalanul eleget tett. Előtörlesztési szándékáról az Adós írásban köteles a Társaságot értesíteni, és az értesítésnek a tervezett előtörlesztés időpontját legalább 30 (harminc) nappal megelőzően kell megérkeznie a Társasághoz. Az előtörlesztés az Eximbank vagy más refinanszírozó írásbeli hozzájárulásával, eltérő megállapodás hiányában csak Törlesztési Napon történhet.
- 20.6 Az Adós részleges előtörlesztésre csak a Társasággal történő – a 20.5 pontban részletezett írásbeli értesítést követő – egyeztetést követően, az Eximbank, vagy más

refinanszírozó írásbeli hozzájárulásával jogosult bármely Törlesztési Napon. A felek meghatározzák az előtörlesztés mértékét, időpontját, és átütemezik a szerződésből még hátralékos tartozásokat. A fenti szabályozástól eltérő részleges előtörlesztést a Társaság nem köteles elfogadni és azt jogosult túlfizetésként kezelni és legkésőbb a szerződés megszűnésekor elszámolni.

20.7 Előtörlesztési díj mértéke a Kondíciós Listában, Hirdetményben rögzített. A Társaság az Adós előtörlesztési kérelmének benyújtásakor tájékoztatja az Adóst az alkalmazandó előtörlesztési díj pontos mértékéről, amelyet a Társaság az előtörlesztés időpontja, és mértéke alapján határoz meg. Bármilyen előtörlesztés esetén az Adós az előtörlesztést egyösszegben, az esedékesség napjáig a Társaság bankszámláján történő jóváírással köteles megfizetni.

20.8 Az előtörlesztéssel egyidejűleg az adós köteles a megtörési költséget a Társaság részére megfizetni. Az Adós köteles feltüntetni az előtörlesztésre vonatkozó kérelmében azt, hogy önkéntes vagy kötelező előtörlesztés történik. Az előtörlesztésről szóló értesítés az Adós részéről visszavonhatatlan kötelezettséget jelent az abban megjelölt összegnek a megjelölt előtörlesztési napon történő visszafizetésére.

#### 20.9 Kötelező előtörlesztés

Az Ügyfél köteles a Kölcsönt a Társaságnak haladéktalanul előtörleszteni, amennyiben:

- az Ügyfél a Hitelprogramból kizárásra kerül a Termékútmutató 2.9. pont rendelkezései alapján;
- a Kölcsön nem felel meg a Kamatkiegyenlítési Rendeletben, az Útmutatóban vagy az Eximtv-ben előírt feltételeknek vagy az Ideiglenes Válság- és Átállási Közlemény vonatkozó szabályainak;
- az Ügyfél már nem minősül az Eximtv. szerinti devizabelföldi gazdálkodó szervezetnek;
- a Kölcsön EIB forrást tartalmaz és az Ügyfél megszegi a Termékútmutató 6. sz. mellékletében foglalt EIB Tudomásulvételi és Banktitok alóli felmentő nyilatkozatban felsorolt kötelezettségvállalások valamelyikét;
- a Kölcsön CEB forrást tartalmaz és az Ügyfél megszegi a Termékútmutató 5. sz. mellékletében foglalt CEB Tudomásulvételi és Banktitok alóli felmentő nyilatkozatban felsorolt kötelezettségvállalások valamelyikét.
- a Származékos Kölcsönt MIGA garanciával biztosított forrásból nyújtotta az Eximbank, és az Ügyfél megszegi az Útmutató 7. sz. mellékletében foglalt MIGA Tudomásulvételi és Banktitok alóli felmentő nyilatkozatban felsorolt kötelezettségvállalások valamelyikét.
- a Kölcsön Beruházást finanszíroz és a Beruházás meghiúsul, azaz (i) a Beruházás üzembehelyezése nem következik be a Kölcsönszerződés szerinti határidőig, kivéve ha a Társaság előzetesen, legkésőbb a Beruházás üzembehelyezésének tervezett időpontját 15 (tizenöt) nappal megelőzően tájékoztatja az Eximbankot a Beruházás megvalósulásának, azaz a Beruházás üzembehelyezése időpontjának

elhalasztásáról az Ügyfél tájékoztatása alapján, és az Eximbank ezt a tájékoztatást tudomásul veszi, vagy (ii) objektív körülmények (pl.: jogszabályváltozás vagy természeti esemény) folytán előre látható, hogy a Beruházást nem lehet megvalósítani;

- a Kölcsön Beruházást finanszíroz és a Kölcsönszerződés futamideje alatt a Beruházáshoz olyan kapcsolódó Támogatás kerül folyósításra a Beruházó részére, amelyet a Társaság a Kölcsönrel már megfinanszírozott (a Kapcsolódó Támogatás összegétől függően a Kölcsön(ök) részleges vagy teljes összegű előtörlesztése szükséges);
- a Kölcsön Beruházást finanszíroz és a Beruházó tulajdonából a beruházás tárgya kikerül. Minimim olyan arányban szükséges a kötelező előtörlesztés a beruházáskori bekerülési ár alapján, amilyen arányban a Beruházás tárgya kikerült a Beruházó tulajdonából;
- a kölcsön részesedés szerzést/tőkeemelést finanszíroz, és az Ügyfél a részesedését olyan mértékben értékesíti, amelynek eredményeképpen a tulajdonjoga teljes összegben 50% + 1 szavazat alá csökken és vagy irányítási joga megszűnik. Amennyiben a részesedés értékesítése nem eredményezi az irányítási jog megszűnését, illetve a részesedésének mértéke továbbra is eléri az 50%+1 szavazat mértékét, akkor a részesedés értékesítésének arányában – az eredeti részesedésszerzés mértékéhez viszonyítva – szükséges kötelezően előtörleszteni.
- A Kölcsönből törlesztett, illetve előtörlesztett tőkeösszegek a Kölcsönszerződés keretében ismételtelen nem vehetők igénybe Adós által. Amennyiben az Adós nem a teljes Tőketartozás tekintetében teljesít előtörlesztést, akkor azonos Törlesztőrészletek mellett a Kölcsön futamideje lesz az előtörlesztés mértékéhez arányosítva rövidebb.

20.10 Az Adós jogosult írásban, a kívánt módosítást megelőzően legalább 30 (harminc) nappal megelőzően kérni a Társaságtól a szerződésben foglalt fizetési kötelezettségek átütemezését, de kizárólag akkor, ha a Társasággal szemben lejárt tartozása nincs. A Kölcsön átütemezésére a Kölcsön futamideje alatt legfeljebb egy alkalommal kerülhet sor, az Eximbank vagy más refinanszírozó írásbeli hozzájárulásával úgy, hogy az egyenlő részletekben történő törlesztésnek az átütemezés után is teljesülnie kell, azzal, hogy az átütemezést követően megállapított futamidő a Programban meghatározott maximális futamidőt nem haladhatja meg. Az átütemezés engedélyezéséről vagy elutasításáról a Társaság az Adóst írásban értesíti. A Társaság az átütemezésre nem kötelezhető.

A Hitelprogram 2024 keretében megkötött Kölcsönszerződések tekintetében a mindenkor hatályos Ideiglenes Válság- és Átállási Közleményben meghatározott igénybevételi határidő lejártát követően a **támogatástartalom növekedésével járó szerződésmódosítás** (egyebek között kölcsön összegének növelése, futamidő vagy rendelkezésre tartási idő hosszabbítás, törlesztési ütemezés módosítása) **nem hajtható végre.**

20.11 A Kölcsön átütemezésére kizárólag az európai uniós versenyjogi értelemben vett állami támogatásokkal kapcsolatos eljárásról és a regionális támogatási térképről szóló 37/2011. (III. 22.) Korm. rendelet (a továbbiakban: 37/2011 (III. 22.) Korm. rendelet) 6. § (4a) bekezdése szerinti nehéz helyzetben lévő vállalkozásnak nem minősülő, vagy a 37/2011 (III. 22.) Korm. rendelet 6. § (4b) bekezdése szerint nehéz helyzetben lévő vállalkozásnak nem minősíthető Adós esetében, és kizárólag a Kölcsön futamideje alatt legfeljebb egy alkalommal kerülhet sor, melynek keretében lehetőség van legfeljebb egy éves időtartamú tőkefizetési moratórium alkalmazására olyan módon, hogy

- a) Az egyenlő részletekben történő törlesztésnek az átütemezés után is teljesülnie kell, azzal, hogy az átütemezést követően megállapított futamidő a Programban meghatározott maximális futamidőt nem haladhatja meg,
- b) a tőkefizetési moratóriumot legalább egy éves tőkefizetési időszaknak kell megelőznie,
- c) az nem eredményezheti a türelmi idő meghosszabbítását.

## 21. **AZ ADÓS SZAVATOSSÁGI NYILATKOZATAI**

21.1 Az Adós a Kölcsönszerződés aláírásával szavatolja, hogy:

- (a) jogosult arra, hogy a Kölcsönszerződést, illetve – amennyiben a Biztosítékot az Adós, mint kötelezett maga nyújtja – a Biztosítékra vonatkozó szerződést aláírja, az abban foglalt kötelezettségeket teljesítse;
- (b) a gazdálkodó szervezet Adós a magyar jog alapján jogszerűen alakult;
- (c) amennyiben az szükséges, beszerezte és csatolta a gazdálkodó szervezet Adós döntéshozó szerve által meghozott határozatokat és felhatalmazásokat;
- (d) a Kölcsönszerződés vele szemben kikényszeríthető kötelezettségvállalásokat tartalmaz;
- (e) az igényelt Kölcsön nem kapcsolódik Kizárt Támogatásokhoz, az Adós nem végez a Kizárt támogatáshoz kapcsolódó tevékenységeket;
- (f) a legutolsó 3 (három) év auditált pénzügyi kimutatásai a magyar számviteli szabályoknak megfelelően készültek, és hűen tükrözik a tényleges pénzügyi helyzetét arra az időszakra vonatkozóan, amelyre készítették, valamint az akkor véget ért számviteli időszak működésének eredményét;
- (g) a pénzügyi kimutatások elkészülte óta eltelt időszakban nem történt olyan változás, amely lényegesen befolyásolná pénzügyi, gazdasági és piaci helyzetét, illetve azt a képességét, hogy a Kölcsönszerződésben vállalt kötelezettségeit teljesítse;
- (h) nem esett szerződésszegésbe egyetlen általa kötött szerződés alapján sem, amelyekből eredő követelések a Kölcsönszerződés alapján őt terhelő fizetési kötelezettséget veszélyeztetnék, valamint semmilyen adók módjára behajtandó lejárt tartozása nem áll fenn;

- (i) a Kölcsönszerződés aláírásával, a benne foglalt jogügylet végrehajtásával nem sérti meg a létesítő dokumentumaiban foglalt rendelkezéseket és a jogszabályokat;
- (j) a Kölcsönszerződés megkötéskor nem zajlik ellene olyan bírósági és/vagy hatósági eljárás, amely befolyásolná azon képességét, hogy a Kölcsönszerződésben foglalt kötelezettségeit teljesítse;
- (k) jogszerű tulajdonosa vagyontárgyainak, és a vagyontát alkotó egyes dolgok és jogok – ide nem értve a Társaság részére alapított Biztosítékot – mentesek minden zálogjog és egyéb teher alól;
- (l) a Társaságon kívül a Kölcsönszerződés hatálya alatt a Társaság hozzájárulása nélkül harmadik személyek javára felhatalmazó levélen alapuló beszédési jogot nem biztosít.

21.2 Az Adós a Kölcsönszerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy amennyiben a Kölcsönszerződés hatálya alatt a fenti pontban meghatározott bármely szavatossági nyilatkozata hamisnak bizonyul, úgy az súlyos szerződésszegésnek minősül, és a Kölcsönszerződés Társaság általi azonnali hatályú felmondását vonhatja maga után.

## 22. JOGOSULATLAN FORRÁSFELHASZNÁLÁS

22.1 Adós tudomásul veszi, hogy amennyiben a Társaság tudomást szerez arról, hogy az Adós vagy a Kölcsön vagy a Kölcsönből megvalósított beruházás nem felel meg a Programra vonatkozó előírásoknak, így különösen, ha a Kölcsönnek a Szerződésben meghatározott célra való fordítása lehetetlen, vagy az Adós a Kölcsönt nem a meghatározott célra használja fel, az Adós egyébként megsérti a Kölcsönszerződés és vagy a Program előírásait, illetve ha az Adós a Kölcsönt az állami támogatásokra vonatkozó mindenkor hatályos jogszabályok előírásainak megsértésével használja fel vagy egyébként az Adós megszegi a Kölcsönrel kapcsolatos lényeges kötelezettségeit a Társaság azonnali hatállyal felmondja a Kölcsönszerződést.

22.2 Az Ügyfél jogosulatlanul vette igénybe az állami támogatást (lásd. a Termékútmutató 1. számú Melléklet 5. pontja) A jogosulatlanul igénybe vett állami támogatás esetében fizetendő büntető kamat mértékét a Termékútmutató 1. sz. Melléklete tartalmazza.

Támogatással való visszaélésnek minősülnek különösen az alábbi esetek:

- a) az Ügyfél a hitelhez kapcsolódó dokumentációkban valótlan, hamis adatot közölt, bármelyik nyilatkozata valótlanak bizonyul, illetve nyilatkozatai bármelyikét visszavonja;
- b) az Ügyfél a kedvezményes hitelt nem a hitelcélra használja fel;
- c) jogszabályellenes támogatáshalmazódás esete, ha a halmazott összeg meghaladja a vonatkozó jogszabályokban vagy támogatást jóváhagyó határozatban meghatározott küszöbértéket;
- d) nem teljesül a kedvezményezett terhelő speciális adatszolgáltatási, nyilvántartási kötelezettség;



- e) a kedvezményezett nem teszi lehetővé, hogy az Eximbank vagy az Európai Unió Számvevőszéke vagy az Európai Bizottság felhatalmazott tisztviselői és felhatalmazott független szakértői, vagy az Eximbank megbízottjai a kedvezményes hitel felhasználását, és az állami támogatási feltételeinek teljesülését ellenőrizzék, és ennek során

különösen:

1. az érintett vállalkozás helyiségeibe vagy területére belépjenek;
2. a helyszínen szóbeli magyarázatot kérjenek.

Jogosultalan Forrásfelhasználás esetén:

Az Adós kötelezettséget vállal arra, amennyiben az Eximbank, illetőleg az Európai Bizottság vagy egyéb hivatalos szervek által végzett ellenőrzés során bebizonyosodik, hogy az Adós az állami támogatásokra vonatkozó kötelezettségeit megszegte (támogatással való visszaélés esete), vagy rajta kívül álló okokból a támogatási jogszabályok előírásai nem teljesültek, akkor a jogosulatlanul igénybe vett állami támogatást 8 (nyolc) naptári napon belül az Eximbank részére visszafizeti. Az állami támogatást a büntető kamattal növelt értékben kell megfizetni támogatással való visszaélés, illetve jogosulatlanul igénybevett támogatás esetén.

A büntető kamat a késedelmi kamattal megegyező mértékű. A büntető kamat az első folyósítás napjától esedékes, addig a napig, amíg az Adós a jogosulatlanul igénybe vett állami támogatást meg nem fizeti az Eximbank részére. A fizetési kötelezettség akkor tekinthető teljesítettnek, amikor megtörtént a fizetendő összegnek az Eximbank bankszámláján való jóváírása. Az Adós tudomásul veszi, hogy az Európai Bizottság a jogosulatlanul igénybe vett állami támogatás visszatérítése kapcsán a fentiekől eltérően rendelkezhet.

az Adós a visszafizetetés időpontjáig folyósított Kölcsönt ügyleti kamattal, a Kölcsön támogatástartalmát pedig az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 53/A. § foglaltak szerint a támogatás folyósításától a teljes összeg tényleges visszafizetési idejéig felszámított az államháztartásról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendeletben (a továbbiakban: Ávr.) meghatározott mértékű ügyleti kamattal, késedelem esetén késedelmi kamattal növelt mértékben köteles a felmondás kézhezvételétől számított 8 (nyolc) banki munkanapon belül megfizetni a Társaság, mint Hitelező részére. A kamatszámítás kezdő időpontja a Kölcsön folyósításának napja, utolsó napja a visszafizetési kötelezettség teljesítésének napja. Ha az Adós a visszafizetési kötelezettség teljesítésével késedelembe esik, a követelt támogatástartalom után a Ptk. 6:48. §-a szerinti késedelmi kamatot kell fizetnie. Az Adós a fizetési kötelezettségét forintban, a Programszámlára való átutalással köteles teljesíteni.

- 22.3 Az Adóst a Jogosultalan Forrásfelhasználás megállapításából eredő visszafizetési kötelezettség akkor is terheli, ha a Jogosultalan Forrásfelhasználás megállapítására az Adóssal megkötött szerződés megszűnését követően kerül sor. Adós köteles az általa okozott károkat és költségeket is megtéríteni.

- 22.4 A jogosulatlan forrásfelhasználás esetére járó ügyleti kamat és késedelmi kamat független az Adós által a Hitelező számára a Kölcsönszerződés alapján fizetett kamattól, késedelmi kamattól, díjaktól. A jogosulatlan forrásfelhasználás megállapítása esetén fizetendő jogosulatlan forrásfelhasználás esetére járó ügyleti kamat és késedelmi kamatfizetési kötelezettségével szemben az Adós nem jogosult beszámítási kifogással élni. A jogosulatlan forrásfelhasználás megállapítása esetén fizetendő jogosulatlan forrásfelhasználás esetére járó ügyleti kamat és késedelmi kamatfizetési kötelezettség az Adóst a Kölcsönszerződés alapján egyébként fizetendő, a Hitelező számára járó kamaton, késedelmi kamaton és díjakon felül terheli.
- 22.5 Felek rögzítik, és az Adós kifejezetten tudomásul veszi, hogy Jogosultalan Forrásfelhasználás további szabályait az Eximbank Üzletszabályzata, a Termékútmutató, a Kölcsönszerződés, és a Dokumentáció tartalmazza.

### 23. SZERZŐDÉSSZEGÉS ÉS JOGKÖVETKEZMÉNYEI

- 23.1 A Társaság jogosult az Ügyféllel fennálló Kölcsönszerződést egyoldalú nyilatkozattal, azonnali hatállyal felmondani, amennyiben az Ügyfél a Társasággal megkötött Kölcsönszerződés vonatkozásában az alábbiakban meghatározott szerződésszegések bármelyikét elköveti és/vagy az alábbi feltételek közül bármelyik bekövetkezik:
- (a) az Adós esedékességkor valamely olyan összeget elmulaszt megfizetni a Társaságnak, amely a Kölcsönszerződés alapján fizetendő;
  - (b) a Kölcsönnek a Társaság felé korábban az Adós által benyújtott és a Társaság által jóváhagyott célra fordítása lehetetlen, a finanszírozott beruházás tárgya megsemmisül vagy annak tulajdonjogát az Adós átruházza;
  - (c) az Adós a Kölcsönszerződésben vállalt valamely kötelezettségét nem vagy nem szerződésszerűen teljesíti, kivéve, ha a Társaság egyedi mérlegelés alapján meghozott döntésével a szerződészerű teljesítésre, illetve a teljesítésre póthatáridőt biztosított, és erről az Ügyfelet írásban értesítette;
  - (d) az Adós által vállalt bármely felelősségi/szavatossági nyilatkozat, az általa a Társaságnak adott gazdasági, jogi, pénzügyi információk, illetve szerződéses kötelezettségeinek teljesítésére vonatkozó közlése valótlanok vagy hiányosnak bizonyulnak ahhoz a tényleges helyzethez képest, amely a nyilatkozat megtétele vagy az információ átadása időpontjában fennállt, illetve az Adós a Társaságot bármely egyéb módon szándékosan megtéveszti;
  - (e) bármilyen olyan körülmény felmerül, amely a Társaság megítélése alapján alkalmas arra, hogy az Adós vagy a Kölcsönszerződés vonatkozásában Biztosítékot nyújtó személy pénzügyi, gazdasági vagy piaci helyzetét, illetve ezek várható alakulását jelentősen veszélyeztesse, illetve amely veszélyezteti az Adós vagy a biztosítékot nyújtó személy azon képességét, hogy a Kölcsönszerződésben, vagy a Biztosítékra vonatkozó szerződésben foglalt kötelezettségeit teljesítse;
  - (f) az Adós olyan fizetési kötelezettséget vállal, mely a Társaság megítélése szerint veszélyezteti a Társasággal szembeni kötelezettségei teljesítését;

- (g) az Adós vagy a Biztosítékot nyújtó harmadik személy ellen végrehajtási, csőd-, fizetésképtelenség megállapítása iránti, felszámolási vagy végelszámolási eljárás indul, vagy ezen eljárások bármelyikét kezdeményezik;
- (h) az Adós vagy a Biztosítékot nyújtó harmadik személy – a Kölcsönszerződésen kívüli bármely olyan szerződés tekintetében, amely az Adósra vagy annak többségi tulajdonában lévő más gazdálkodó szervezetre, vagy a Biztosítékot nyújtó harmadik személyre fizetési kötelezettségvállalást tartalmaz – olyan szerződésszegést követ el, amely a Kölcsönszerződés teljesítését vagy a hozzá kapcsolódó Biztosítékok érvényesíthetőségét a Társaság megítélése szerint veszélyezteti;
- (i) az Adós a Társaság előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül átruházza vagy megterheli vagyonának (meglévő vagy jövőbeli jogainak, követeléseinek, bevételeinek, eszközeinek, ingó és ingatlan vagyontárgyainak, stb.) egészét vagy annak egy részét, ide nem értve a mindennapi szokásos tevékenysége és üzletmenete körében történő vagyon elidegenítését, illetve a jogszabály által alapított terheket és ügyleti biztosítékokat, feltéve, hogy ez utóbbiak nem veszélyeztetik, illetve nem veszélyeztethetik a Kölcsönszerződés alapján az Ügyfelet terhelő kötelezettségek maradéktalan teljesítését;
- (j) bármely biztosítéki szerződés bármilyen okból érvénytelenné válik, vagy az abban foglalt kötelezettségvállalások érvényesíthetősége, kikényszeríthetősége csökken, megszűnik, vagy azokat nem teljesítik, és az Adós a pótfedezet adására vonatkozó kötelezettségét nem teljesíti;
- (k) az Adós bármely lejárt adó-, társadalombiztosítási járulék vagy más hasonló fizetési kötelezettsége szabályszerű teljesítésével késedelembe esett, és ezek megfizetésére az eljáró hatóságtól új határidőt nem kapott, vagy ezt a társaság felé a határidő hosszabbítással nem igazolta;
- (l) az Adós a Társaságot valótlan tények közlésével, adatok eltitkolásával vagy más módon megtéveszti, vagy olyan magatartást tanúsít, illetve olyan nyilatkozatot tesz, amely alkalmas a Társaság megtévesztésére vagy tévedésben tartására;
- (m) az Adós a tartozásai miatt Központi Hitelinformációs Rendszerbe kerül regisztrálásra;
- (n) az Adós a számára előírt együttműködési, tájékoztatási, adatszolgáltatási kötelezettségének nem tesz eleget, így különösen ha mérlegbeszámolóit határidőben nem adja át a Társaság, vagy az illetékes cégbíróság részére, vagy a Biztosítékokkal kapcsolatos vizsgálatot, vagy a Társaság által előírt intézkedéseket akadályozza, azok teljesítésében nem működik közre;
- (o) az Adós a Kölcsönszerződésben meghatározott biztosítékokat a Hitelező felszólítása ellenére maradéktalanul a folyósítást követő 60 (hatvan) napon belül nem jegyezteti vagy, nem jelenti be, illetve azokat, ideértve különösen, de nem kizárólagosan a számlavezető bank(o)k vonatkozásban fennálló beszédési megbízás(ok)at, valamint a zálogjogot, vételi jogot a futamidő végéig, illetve a

szerződés esetleges futamidő előtti, előtörlesztésből eredő korábbi lezárásáig nem tartja fenn; fentiek ellenőrzésének költségei az Adóst terhelik;

- (p) az Adós, illetve az Adós képviselőjében eljáró természetes személy, vagy az Adós befolyásoló részesedéssel rendelkező tulajdonosa a Társasággal vagy bármely más pénzügyi intézménnyel vagy befektetési vállalkozással létrejött bármely pénzügyi- vagy befektetési szolgáltatási jogviszonyában súlyos szerződésszegést követett el, vagy egyébként csalárd magatartást tanúsított;
  - (q) az Adós a biztosítéki szerződésben foglalt kötelezettségeit megszegi, e szerződések létrejöttét, vagy ezen szerződések alapján történő igényérvényesítést bármely módon korlátozza vagy akadályozza, a Társaság követeléseit biztosítékaul szolgáló fedezetet elvonja, vagy azt a Társaság előzetes hozzájárulása nélkül elidegeníti;
  - (r) az Adós meghatározó tulajdonosával, vezető tisztségviselőjével, egyéb cégjegyzésre jogosult alkalmazottjával vagy bankszámla feletti rendelkezési joggal felhatalmazott és a Társasághoz bejelentett képviselőjével szemben a Büntető Törvénykönyvről szóló 1978. évi IV. törvény XV. fejezetének VII. és VIII. címében, a XVI. és XVII. fejezetében meghatározott bűncselekmény miatt az ügyész vádat emelt, illetőleg külföldön olyan vagyon elleni vagy gazdasági bűncselekmény miatt, amely a magyar jog szerint büntetendő, az illetékes hatóság vádat emelt;
  - (s) az Adós képviselőjére, továbbá tulajdonosi jogokat gyakorolni jogosult személyek körében keletkezett vita, vagy az Adós elérhetőségének elnehezülése vagy ellehetetlenülése miatt az Adós érdekkörében működési zavarok keletkeznek;
  - (t) az Adós ellen indított perben olyan marasztaló elsőfokú ítélet született, amely a Társaság megítélése szerint veszélyezteti az ügyfél Társasággal szemben fennálló kötelezettségeinek teljesítését;
  - (u) az Adós mérlegbeszámolóját a könyvvizsgáló nemleges vagy korlátozó záradékkal látja el;
  - (v) az Adós tulajdonosának társasági tulajdonrésze tekintetében végrehajtási eljárás kezdődött,
  - (w) Kölcsön, az abból finanszírozott ügylet vagy az Ügyfél nem felel meg a Program előírásainak, ide értve az állami támogatási szabályokat is,
- 23.2 A fenti pontban felsorolt cselekmény vagy esemény bekövetkezése esetén a Társaság felszólítja az Adóst a szerződésszegő magatartás és/vagy állapot megszüntetésére. Amennyiben a Társaság megítélése szerint a szerződésszegési esemény nem orvosolható, vagy a felszólításból adódó késedelem a Társaság számára hátrányos lenne, úgy a Társaság előzetes felszólítás nélkül is jogosult a Kölcsönszerződés azonnali hatályú felmondására.
- 23.3 Amennyiben a Társaság az Adóssal fennálló jogviszonyát egyoldalú nyilatkozattal megszünteti, úgy a Társaságnak az Adóssal fennálló Kölcsönszerződésből eredő kötelezettségei megszűnnek, és a Társaság jogosult belátása szerint teljes egészében vagy részben érvényesíteni a Biztosítékot, az Adós és a Biztosítékot nyújtó egyidejű

értésítése mellett, felszólítva az ügyfelet a Biztosítékul szolgáló ingatlant sértetlen, szerződéskötéskori eredeti állapotnak megfelelő, kitakarított, szeméttől megtisztított, bentlakó személyektől és ingóságoktól kiürített üres állapotban átadására.

23.4 Amennyiben a Társaság az Adóssal fennálló bármely jogviszonyát egyoldalú nyilatkozattal megszünteti, úgy az Adós összes, a Társaságnak az Adóssal fennálló Kölcsönszerződéséből eredő, Társasággal szemben fennálló tartozása a nyilatkozat kézhezvételének napján lejárttá és esedékessé válik, és ezen tartozásokat az Adós haladéktalanul köteles megfizetni.

23.5 A Társaság, amennyiben az Adós vagyoni helyzetének romlása, az Adós szerződésszegő, vagy fedezetelvonó magatartása, illetve az Adós érdekkörét érintő lényeges külső körülmény miatt a követelése megtérülését veszélyeztetve látja, jogosult a Kölcsönszerződést azonnali hatállyal felmondani, és azzal együtt vagy azon túl az alábbiakban rögzített intézkedések közül bármelyiket megtenni:

- (a) a Társaság az Adóssal szemben fennálló bármely, lejárt pénzkövetelését az Adóssal szembeni tartozásába egyoldalú nyilatkozatával beszámíthatja;
- (b) a Társaság elrendelheti, hogy az Adós saját költségére független könyvvizsgálóval évközbeleni mérleget készíttessen;
- (c) a Társaság előírhatja, hogy az Adós az általa nyújtott Biztosítékot – a Társaság által megkívánt mértékig – egészítse ki;
- (d) a Társaság elrendelheti, hogy az Adós a Társaság által megjelölt bevételét a Társasággal szemben keletkezett tartozása kiegyenlítésére fordítsa;
- (e) a Társaság – vagy az általa kijelölt harmadik személy – a Biztosítékként alapított vételi jogot gyakorolni;
- (f) a Biztosítékként kötött zálogszerződéseket felmondani.

23.6 A Társaság azonnali hatállyal felmondja az Adóssal kötött Kölcsönszerződést, amennyiben tudomást szerez arról, hogy az Adós vagy a Kölcsön vagy a Kölcsönből megvalósított beruházás nem felel meg a Dokumentáció előírásainak, így különösen, ha a Kölcsönnek a Termékdokumentációban meghatározott célra való fordítása lehetetlen, vagy az Adós a Kölcsönt nem a Termékdokumentációban meghatározott célra használja fel, az Adós egyébként megsérti a Termékdokumentáció előírásait, ha az Adós a Kölcsönt az állami támogatásokra vonatkozó mindenkor hatályos jogszabályok előírásainak megsértésével használja fel (jogosulatlan támogatás, illetve támogatással való visszaélés (a továbbiakban: Jogosulatlan Forrásfelhasználás) vagy egyébként az Adós megszegi a Kölcsönrel kapcsolatos lényeges kötelezettségeit.

## 24. **A KÖLCÖNSZERZŐDÉS MEGSZŪNÉSE; ELÁLLÁS, FELMONDÁS, ELSZÁMOLÁS A FELEK KÖZÖTT**

24.1 A Kölcsönszerződés megszűnik:

- (a) teljesítéssel, a futamidő eltelte esetén vagy elötörlesztéskor akkor, ha az Adós a Kölcsönszerződésből származó valamennyi fizetési kötelezettségének a szerződésben foglaltak szerint határidőben eleget tett,

- (b) Adós és Társaság erre irányuló közös írásbeli szerződése esetén,
  - (c) a Társaság vagy Adós elállása esetén,
  - (d) a Társaság felmondása esetén,
  - (e) az Adós jogutód nélküli megszűnése esetén.
- 24.2 A Kölcsönszerződés megszüntetése esetén, illetve annak megszűnésekor, amennyiben az Adós teljesítése részben vagy egészében elmarad, megnyílik a Társaság joga a Kölcsön fedezetéül szolgáló biztosítékok érvényesítésére.
- 24.3 Az Adós – amennyiben a Kölcsönszerződés megszűnésére az Adós érdekkörében felmerült okból került sor – köteles a Társaság mindazon költségeit megtéríteni, amelyek a Kölcsönszerződés lejárat előtti megszűnésével összefüggésben merültek fel.
- 24.4 Amennyiben a Kölcsönszerződést a felek közös megegyezéssel szüntetik meg, ez esetben az egymás közötti elszámolásra a felek között született írásbeli megállapodás az irányadó.
- 24.5 A Társaság jogosult a Kölcsönszerződéstől a folyósítást megelőzően egyoldalúan, írásban tett, az Adósnak címzett nyilatkozattal mindenfajta kártérítési kötelezettség nélkül elállni, ha:
- (a) az Adós a szerződés aláírásakor, vagy a később teljesítendő kötelezettségeinek, vagy folyósítási feltételeknek a Kölcsönszerződés aláírását követő 45 (negyvenöt) napig, vagy ezt követően a Társaság felszólítását követő 15 (tizenöt) napon belül nem tesz eleget, vagy
  - (b) a Kölcsönszerződés, illetve egy ezzel összefüggő szerződés a magyar jog szerint hatálytalan, semmis vagy megtámadható, vagy
  - (c) a Kölcsön Összeg folyósítása előtt az Adós körülményeiben olyan lényeges változás áll be, amely miatt a megkötött Kölcsönszerződés teljesítése a Társaság részéről nem várható el, vagy ha a szerződések megkötése után olyan körülmények következnek be, amelyek miatt a Kölcsönszerződés értelmében azonnali hatályú felmondásnak lenne helye, vagy
  - (d) a biztosítékul szánt bármely Ingatlan vagy Biztosíték tulajdonjogának vonatkozásában kétség merül fel, vagy
  - (e) a Kölcsönszerződésben vagy jelen Üzletszabályzatban, illetve a vonatkozó jogszabályokban meghatározott egyéb okok esetén.
- 24.6 A Kölcsönszerződés bármely okból történő megszűnése nem jelenti azt, hogy annak alapján a Társaság bármely, az Ügyféllel szemben fennálló követelése vagy annak érvényesítési lehetősége is megszűnik.
- 24.7 A Kölcsönszerződés futamidő végén, illetve az Adós előtörlesztése következtében bekövetkező megszűnése esetén, amennyiben az Adós maradéktalanul eleget tesz a CFC felé fennálló fizetési kötelezettségének, úgy a CFC 15 munkanapon belül kiadja

az Adós részére a kölcsönszerződés alapján fennálló biztosítékok törléséhez, illetve megszüntetéséhez szükséges nyilatkozatokat.

24.8 Ügyfél tudomásul veszi, hogy teljesítésének elmulasztása esetén a Társaság követelésének elévülését a Ptk. 6:25.§ (1) bekezdésében megjelölteken kívül, a Társaság Adós részére küldött írásbeli felszólítása is megszakítja.

25. **A GÉPJÁRMŰ FINANSZÍROZÁSHOZ KAPCSOLÓDÓ KÜLÖNÖS RENDELKEZÉSEK**

25.1 Az Ügyfél a Kölcsönszerződés hatálybalépését megelőzően adásvételi szerződést köt, vagy megrendelést ír alá a Kölcsönszerződés tárgyát vagy Biztosítékát képező gépjármű Eladójával (a továbbiakban: Eladó), amelyben a Gépjármű vételára, regisztrációs adójának összege, szállítási feltételei, felszereltsége, műszaki és egyéb jellemzői, a szavatossági és jótállási feltételek, továbbá minden, a Gépjármű adásvételére vonatkozó lényeges feltétel rögzítésre kerül. Az Ügyfél által kötött adásvételi szerződés, vagy megrendelés hiányos, vagy az Ügyfél számára előnytelen feltételekkel való megkötésének, illetve a megkötés elmulasztásának következményei az Ügyfelet terhelik. Mivel a Gépjárművet és annak Eladóját az Ügyfél maga választotta ki, a CFC nem felel az Eladó szállítási képességéért és szállítási hajlandóságáért.

25.2 A gépjármű tulajdonjoga az adásvételi szerződés hatályba lépésétől, a vételár Eladó részére történt kiegyenlítésétől, valamint a Gépjármű Ügyfél általi birtokbavételétől az Ügyfelet illeti.

25.3 Az Ügyfél visel minden, a Gépjárművel, illetve annak megvásárlásával kapcsolatos fennálló, vagy a jövőben felmerülő adót, illetéket, díjat, költséget beleértve a tulajdonszerzési illetéket, az eredetiségvizsgálat, valamint a törzskönyv és a forgalmi engedély kiállításának felmerülő költségeit is. A Gépjármű törzskönyvét kizárólag a CFC jogosult átvenni, és a Kölcsönszerződés maradéktalan teljesüléséig őrizni. Amennyiben a Kölcsönszerződés futamideje alatt a forgalmi engedély pótlásra, cseréire szorulna, az Ügyfél köteles ezt a CFC-nek haladéktalanul bejelenteni, s gondoskodni az új forgalmi engedély CFC részére történő bemutatásáról.

25.4 Az Ügyfél a gépjárművet az Eladótól akkor jogosult átvenni, ha

- (a) az Ügyfél a Kölcsönszerződés szerinti saját részét befizette;
- (b) az Ügyfél a CFC-nek fizetendő a szerződéskötéshez kapcsolódó díjakat, költségeket megfizette;
- (c) az Eladó a gépjármű vételárát hiánytalanul megkapta (s ennek tényét a Gépjármű átadás-átvételi jegyzőkönyvben elismeri);
- (d) a gépjármű forgalmi engedélyébe az Ügyfél bejegyzésre került;
- (e) a Kölcsönszerződésben meghatározott biztosítási szerződések hatályba léptek;
- (f) a Gépjármű átadás-átvételi jegyzőkönyvet az Ügyfél és az Eladó, vagy a Megbízott aláírta.

- 25.5 A Gépjárművet az Eladótól az Ügyfél veszi át. A kárveszélyt a Gépjármű átvételétől – vétkekességtől függetlenül – az Ügyfél viseli. Az Ügyfél köteles a Gépjárművet mennyiségileg és minőségileg átvizsgálni, annak sértetlenségét, hiánytalanságát, felszereléseinek, kellékeinek, okmányainak meglétét átvételkor ellenőrizni, ezt a Gépjármű átadás-átvételi jegyzőkönyvön aláírásával tanúsítani, s a Jegyzőkönyvet a Hitelezőnek haladéktalanul eljuttatni. Az átadás-átvétel késedelme nem érinti a Kölcsönszerződés szerint esedékessé váló Törlesztőrészletek, megfizetésének esedékességét. Az üzembehelyezés késedelme, vagy elmaradása miatt felmerülő károkat az Ügyfél viseli.
- 25.6 A Gépjárművet az Ügyfél saját költségén és kockázatára üzemelteti és gondoskodik annak rendeltetésszerű működéséről. Az Ügyfél saját költségén köteles gondoskodni a Gépjármű kezelési utasításában foglaltak betartásáról, illetve az előírt hatósági engedélyek beszerzéséről, valamint a Gépjárművel kapcsolatos adófizetéséről. Az Ügyfél köteles a Kölcsönszerződés hatálya alatt a Gépjármű szükséges műszaki felülvizsgálatát a gyártó által meghatározott időpontokban, illetve a Gépjármű egyéb rendszeres karbantartását és az esetleges meghibásodások kijavítását a jótállási jegyen feltüntetett, vagy a Gépjármű vezérképviselője által megjelölt márkaszervizek valamelyikében saját költségén elvégeztetni.
- 25.7 Az Ügyfél előzetes értesítése mellett a CFC jogosult a Gépjárművet megbízottja (akár igazságügyi gépjármű-szakértő) bevonásával a futamidő alatt bármikor ellenőrizni, különös tekintettel annak futásteljesítményére, műszaki állapotára és rendeltetésszerű üzemeltetésére. Az Ügyfél köteles az ellenőrzést lehetővé tenni, illetve a CFC felhívására a Gépjármű aktuális futásteljesítményéről, időszakos szervizeléséről, s az azok, illetve az esetleges káresemények indokolta javításáról írásban felvilágosítást adni.
- 25.8 A Gépjármű üzemeltetésével okozott kárért az Ügyfél a polgári jog szabályai szerint felel, az ilyen kárért a CFC-t semmilyen felelősség nem terheli. A Gépjármű meghibásodásából, sérüléséből, ellopásából, illetve önkényes elvételéből eredő kár, vagy az Ügyfél és az Eladó között felmerülő esetleges vita az Ügyfél CFC felé fennálló kötelezettségeit nem érinti.
- 25.9 Az Ügyfél köteles a CFC-t haladéktalanul tájékoztatni minden olyan tudomására jutott körülményről vagy tényről, amely a Gépjármű értékét vagy értékesíthetőségét csökkenti, vagy csökkentheti. A Gépjármű működőképességének csökkenése vagy megszűnése – bármilyen okra is vezethető vissza – nem érinti az Ügyfél fizetési kötelezettségét. A jótállási és szavatossági igények késedelmes érvényesítéséből eredő esetleges károk az Ügyfelet terhelik, az Ügyfél erre vonatkozóan semminemű kártérítési igényt nem támaszthat a CFC-vel szemben, és felel a CFC ezzel kapcsolatos káráért is. Amennyiben jogszabály, vagy a jelen Üzletszabályzat eltérően nem rendelkezik az Ügyfél bármely a CFC-vel szemben fennálló kötelezettségének határidőre történő teljesítését semmilyen jótállási, szavatossági probléma miatt nem tagadhatja meg, és nem kérheti a Törlesztőrészlet csökkentését és/vagy a fizetés felfüggesztését sem.
- 25.10 A Jogosult tudomásul veszi, hogy a Kölcsön biztosítékeként a CFC a Gépjármű törzskönyvét letétbe veszi (törzskönyvi letét), és azzal jogszerűen rendelkezik. Az



Ügyfél tudomásul veszi, hogy 326/2011. (XII.28.) Kormányrendelet a törzskönyvvvel jogszerűen rendelkező részére a jármű forgalomból történő kivonását is lehetővé teszi.

- 25.11 Az Ügyfél köteles a gépjárműre a jogszabályban előírt kötelező gépjármű felelősségbiztosítást saját nevében megkötni és a biztosítási díjakat a biztosítónak esedékességre megfizetni.
- 25.12 Az Ügyfél köteles a Gépjárműre – annak átvételét megelőzően – legfeljebb 20%-os önrésszel, teljes körű, valamennyi extrafelszerelésre és tartozékra is kiterjedő CASCO biztosítást kötni. Az Ügyfél köteles a Gépjárművet, annak átvételét megelőzően a CFC által megadott listából választott biztosító egyedi előírásainak megfelelően lopás elleni védelmi eszközökkel elláttatni. Ugyancsak köteles az Ügyfél gondoskodni arról, hogy a folyósítást megelőzően a CFC-nek benyújtásra kerüljön az Ügyfél és a biztosító által kölcsönösen aláírt, érvényes CASCO biztosítási ajánlat. A biztosítás kedvezményezettje az Ügyfél részére folyósított Kölcsön összege és járulékai erejéig a CFC, azon felül az Ügyfél. A CASCO biztosítás a Kölcsönszerződés hatálya alatt nem mondható fel, a gépjárműnek a teljes futamidő alatt a fentiek szerinti CASCO biztosítási fedezetben kell állnia, ellenkező esetben a CFC a Kölcsönszerződést azonnali hatállyal felmondhatja. Súlyos szerződésszegésnek minősül továbbá és ugyancsak azonnali felmondást von maga után, ha az Ügyfél, vagy jóváhagyásával más személy, a gépjárművet olyan országba viszi ki, amelyre a CASCO biztosítás nem terjed ki. Az Ügyfél teljes anyagi és jogi felelősséggel tartozik bármilyen biztosítási fedezetlenségből eredő, illetve a biztosító mentesülését eredményező kárért (ideértve a lejárt vezetői és/vagy forgalmi engedéllyel, vagy ezek bármelyike nélkül, illetve az alkoholos befolyásoltság állapotában, vagy gyógyszer, kábítószer hatása alatt okozott kárt, továbbá azt az esetet is, amikor a gépjárművet a benne hagyott indítókulccsal, vagy forgalmi engedéllyel együtt tulajdonították el.
- 25.13 A kártérítési összegből a CFC jogosult a Kölcsönszerződés alapján fennálló esedékessé vált követelését kielégíteni, ideértve a Kölcsönszerződésnek bármely okból történt felmondása következtében lejárttá tett követelést is. A Kölcsönszerződés felmondása esetén, amennyiben az Ügyfél összes tartozása meghaladja a kártérítési összeget, az Ügyfél köteles a kártérítési összeg beszámítása után fennmaradó tartozását a CFC részére megfizetni, illetve az Ügyfél tudomásul veszi, hogy ebben az esetben a CFC a további Biztosítékok vonatkozásban megkezdheti az által megfelelőnek ítélt igényérvényesítési eljárásokat.
- 25.14 A Kölcsönszerződés hatálya alatt a CFC jogosult a biztosítási szerződések érvényességét a biztosító társaság és/vagy az Ügyfél által igazoltatni.
- 25.15 Az Ügyfél a gépjárművet lízingbe-, bérbe-, használatba-, vagy kölcsönbe nem adhatja, azt el nem adhatja, el nem idegenítheti, el nem zálogosíthatja, illetve semmilyen módon meg nem terhelheti. Amennyiben az Ügyfél a jelent pontban rögzített kötelezettségét megszegi vagy a Kölcsönszerződés futamideje alatt a Gépjárműre harmadik személy pert kezdeményezne, végrehajtást vezetne rá, zár alá venné, forgalmi engedélyét bevonná, vagy a CFC jogosulttá válik a Kölcsönszerződés azonnali hatállyal történő felmondására.
26. **GARANTÓRI KEZESSÉGVÁLLALÁS IGÉNYBEVÉTELÉVEL NYÚJTOTT HITELEKRE VONATKOZÓ KÜLÖNÖS RENDELKEZÉSEK**

- 26.1 A Társaság egyes hitelnyújtásra irányuló ügyletek esetén biztosítékként igénybe kívánja venni a vele szerződéses viszonyban álló Intézményi garantőrök/garantőrök (a továbbiakban: „garantőr”) kezességvállalását, amely a Társaság diszkrecionális döntése alapján a Kölcsön nyújtásának előfeltétele, és ezáltal a vonatkozó Kölcsönszerződés hatályba léptető feltétele.
- 26.2 Amennyiben a garantőr a Társaság által benyújtott kezességvállalási kérelmet elutasítja, úgy az Adóssal megkötött Kölcsönszerződés nem lép hatályba, és a Társaságnak az Adós felé finanszírozási kötelezettsége nem keletkezik, egyúttal a garantőr elutasító döntésének napjával a Felek a Kölcsönszerződést, és azok biztosítéki megállapodásait megszüntnek tekintik, azokból eredően a Feleket a garantőr elutasító döntésének napjától kezdődően jogok és kötelezettségek nem terhelik.
- 26.3 Amennyiben a garantőr csak alacsonyabb összegű Kölcsön tekintetében vállalja a kezességvállalást, vagy a kezességvállalás mértékét csak a Társaság által kérelmezett %-os hányadnál alacsonyabb mértékben vállalja, úgy a Felek közös megegyezéssel a Kölcsönszerződést a Kölcsönösszeg tekintetében módosíthatják. Amennyiben a Felek bármelyike az alacsonyabb Kölcsön összeg vonatkozásában nem kíván szerződést kötni, úgy a Kölcsönszerződés megszűnik.
- 26.4 Adós és amennyiben szükséges a biztosítékot nyújtók kötelesek a kezességvállalásához szükséges nyomtatványokat aláírni, valamint az ügyletben résztvevő garantőr üzletszabályzatát megismerni, és az abban foglaltakat magukra nézve kötelező erővel elfogadni. Az Adós köteles az ügyletkezhez kapcsolódó teljes futamidőre szóló kezességvállalási díjat a garantőr üzletszabályzata és hirdeteménye szerinti mértékben és esedékességgel megfizetni.
- 26.5 Az Adós a Kölcsönszerződés aláírásával kötelezettséget vállal, hogy a garantőr kezési kötelezettségének teljesítése folytán a garantőrt a megtérítési igénye alapján megillető követelést (átszálló követelést), a garantőr teljesítésének napjával, a teljesítés összege és annak járulékai erejéig a garantőr első felszólítására, a felszólításban meghatározott fizetési számlaszámra 8 (nyolc) napon belül megfizeti az a garantőr javára, illetve túri ennek kielégítését. Az Adós elismeri, hogy a postai úton megküldött felszólítást a kézbesítés megkísérlésének napján kézbesítettnek kell tekinteni. Ha az átvételt megtagadta, illetve amennyiben a kézbesítés azért volt eredménytelen, mert a felszólítást nem vette át („nem kereste” jelzéssel érkezett vissza), a felszólítást a postai kézbesítés második megkísérlésének napját követő ötödik munkanapon kell kézbesítettnek tekinteni.
- 26.6 A garantőr a kezességvállalások során díjat számol fel, amelyről a Társaság felé állít ki számlát majd ezt követően A Társaság a kezességi díjat az Adósra számlázza tovább, a kezességi díj megfizetése minden esetben az Adós kötelezettsége. A Kölcsön folyósításáig az Adós köteles előre megfizetni egy évi időszakra szóló kezességi díjat a Társaság részére majd ezt követően a Társaság számlája ellenében köteles az esedékes díjakat megfizetni a Társaság a kezességvállalási díjról kiállított számlája ellenében. A kezességi díj mértéke a garantőr adott ügyletke vonatkozó díjszabása alapján kerül megállapításra, és annak megfelelően kerülhet módosításra. Az Adós a

díjváltás lehetőségét kifejezetten elfogadja. A kezességvállalási díj Társaság részére történő meg nem fizetése súlyos szerződésszegésnek minősül.

26.7 Az Adós és a biztosítékot nyújtók tudomásul veszik továbbá az alábbiakat:

- a) a garantőr készfizető kezességének szabályait a garantőr Üzletszabályzata tartalmazza, amely rendelkezéseit az Adós és a biztosítékot nyújtó elfogad;
- b) a garantőr készfizető kezességvállalásának, illetve készfizető kezesként történő teljesítésének feltétele a Biztosítékok érvényes létrejötte;
- c) minden Biztosíték a garantőr készfizető kezesként történő teljesítése esetén, a garantőr biztosítékául is szolgál, függetlenül attól, hogy a biztosítéki szerződés megkötésére, illetve a Biztosíték érvényes létrejöttére a garantőr készfizető kezességvállalását megelőzően, vagy azt követően került(t) sor;
- d) a Társaság a garantőr által megfizetett kezesség összegét, annak jogcímei szerint a Ptk. 6:46. §-ban szereplő sorrendtől eltérően számolja el az Adóssal szembeni követeléseket tartalmazó nyilvántartásaiban. A meg nem fizetett tőke után járó kezesség összegét az Adóssal szembeni tőkekövetelés csökkentésére, míg kamatra is kiterjedő kezességvállalás esetén a meg nem fizetett ügyleti kamat követelés után járó kezesség összegét az Adóssal szembeni ügyleti kamat követelés csökkentésére számolja el.
- e) A garantőr a Ptk. 6:427. § (1) bekezdése alapján a Társaság irányában más kezesekkel egyetemlegesen felel azzal, hogy amennyiben
  - o a garantőr kezességen kívül további kezes is szerepel, a garantőr kizárólag az egyéb résztvevők kezességvállalását követően, utólag vállalja a kezességet,
  - o a garantőr készfizető kezesként teljesít a Társaságnak, a szerződés biztosítékaként szereplő további kezesek által vállalt kezesség a garantőr követelésének biztosítékát is képezi, függetlenül a kezességvállalás időpontjától.

## 27. IRÁNYADÓ JOG, JOGVITÁK RENDEZÉSE

27.1 A hitel nyújtási jogviszonyra, a Kölcsönszerződésre, Biztosítéki szerződésekre, és az Üzletszabályzatra a Magyarország jogszabályai az irányadók.

27.2 A szerződő felek minden, a jelen Üzletszabályzatban vagy a Kölcsönszerződéssel kapcsolatos jogvitában alávetik magukat a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara mellett működő Választottbíróság (Budapest.) kizárólagos illetékességének. A választottbírósági eljárásra a Választottbíróság saját eljárási ügyrendje az irányadó. A választottbírósági eljárásban alkalmazandó nyelv és joganyag a magyar, illetve a Magyar Köztársaság anyagi jogszabályai. A választottbíróság hármass tanácsban jár el. A jelen kikötés a választottbíráskodásról szóló 1994. évi LXXI. tv. szempontjából egyben választottbírósági szerződésnek is minősül és kizárólagos illetékességet teremt.

27.3 Az Adós köteles megtéríteni a Társaság azon kárát, ráfordításait és költségeit (beleértve, de nem kizárólag a jogi költségeket és kiadásokat), amelyek az Adós szerződésszegésével kapcsolatban, vagy a Társaságnak a szerződésben foglalt

jogainak végrehajtása, illetve érvényesítése során, vagy bármely vizsgálat, illetve más eljárás során felmerülnek.

## 28. EGYÉB RENDELKEZÉSEK

- 28.1 Ha bármilyen hatáskörrel rendelkező illetékes bíróság szerint a Kölcsönszerződés, vagy az Üzletszabályzat bármely rendelkezése érvénytelen, semmis vagy végrehajthatatlan lenne, úgy ez csak arra a rendelkezésre vonatkozik, és nem jelenti az egész dokumentum érvénytelenségét, semmisségét vagy végrehajthatatlanságát, és minden egyéb rendelkezés érvényben és hatályban marad.
- 28.2 Az Üzletszabályzatban, az Eximbank Üzletszabályzatában, a Kölcsönszerződésben vagy jogszabály által biztosított valamely jog vagy jogorvoslat Társaság általi gyakorlásának elmulasztása nem jelenti az adott, vagy más jogról vagy jogorvoslatról való lemondást, továbbá ezen jog vagy jogorvoslat egyszeri vagy részleges gyakorlása sem gátolja meg az adott, vagy bármely más jog vagy jogorvoslat további gyakorlását.
- 28.3 Az Adós tudomásul veszi a CFC, az Eximbank, az Európai Bizottság illetve a refinanszírozott hitel esetén a refinanszírozók/refinanszírozásban közreműködők azon jogát, hogy a támogatás felhasználásával kapcsolatban az Adósnál, a projekt megvalósítási helyszínén, ellenőrzéseket végezzen, a támogatással kapcsolatos okiratokba, dokumentációkba betekintszen, illetve minden egyéb a jogszerű igénybevétel és felhasználás ellenőrzése érdekében szükséges jogcselekményt megtegyen. Adós tudomásul veszi továbbá, hogy köteles minden a támogatáshoz kapcsolódó iratot és dokumentációt az odaítélést követő 10. év végéig megőrizni, és a támogatást nyújtó ilyen irányú felhívása esetén az Adós köteles azokat bemutatni.
- 28.4 A CFC tájékoztatja az Adóst, hogy az Európai Unió Strukturális Alapja és a hazai költségvetés finanszírozásával meghirdetett hitel-, garancia- és tőkeprogramok esetében a kedvezményezettek támogatással összefüggő adatait az Európai Bizottság és a Magyar Köztársaság illetékes hatóságai a 1828/2006/EK rendeletben és 1083/2006/EK rendeletben foglaltak szerint a személyes adatok védelmének szem előtt tartásával ellenőrizheti. A Programban való részvételre, illetve az annak keretében kapott csekély összegű (de minimis) támogatásra tekintettel az Adós tudomásul veszi, hogy az Európai Unió Számvevőszéke és az Európai Bizottságnak felhatalmazott tisztviselői, szakértői, a támogatások nyilvántartásában és auditálásában érintett szervek, továbbá az Eximbank és az Eximbank részére a program céljára forrást biztosító külföldi székhelyű pénzügyi vagy fejlesztési intézmények (EIB, CEB), azok megbízottai jogosultak a Kölcsön felhasználását és a Program egyéb feltételeinek teljesülését teljes körűen ellenőrizni. A CFC tájékoztatja az Adóst, hogy a hitel- vagy tőkekérelem benyújtásával az Adós hozzájárulását adja, hogy a Magyar Államkincstár által működtetett monitoring rendszerben nyilvántartott adataihoz a költségvetési támogatás utalványozója, folyósítója a XIX. Uniós fejlesztések fejezetből biztosított költségvetési támogatás esetén a közreműködő szervezet, ennek hiányában az Irányító Hatóság, az Állami Számvevőszék, a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, az Európai Támogatásokat Auditáló Főigazgatóság, az állami adóhatóság, a csekély összegű támogatások nyilvántartásában és ellenőrzésében érintett szervek, valamint az Ávr.-ben meghatározott más jogosultak hozzáférjenek.

A Kölcsönszerződés megkötése és teljesítése kapcsán a Társaság az Adósról, illetőleg a Kölcsönről, a Program 2024-hez kapcsolódó támogatásról, annak folyósításáról a Társaság, az Eximbank tudomására jutott bank-, biztosítási-, és/vagy üzleti vagy egyéb titkot, bizalmas információt képező adatokat, információkat a fentiekben felsoroltak, valamint az Állami Számvevőszék, a Magyar Nemzeti Bank, a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, az adóhatóság, illetőleg az államháztartásról szóló mindenkor hatályos jogszabályban meghatározott jogosultak részére kiadhatja.

- 28.5 Amennyiben az Üzletszabályzatról vagy a Kölcsönszerződésről idegen nyelvű fordítás is készül, akkor értelmezési vita esetén annak a magyar nyelvű változata az irányadó.
- 28.6 A Társaság tájékoztatja Adóst, hogy felette a felügyeleti jogkört a Magyar Nemzeti Bank gyakorolja.
- 28.7 A mellékletek, valamint az Üzletszabályzat a Kölcsönszerződés elválaszthatatlan részét képezik. A Kölcsönszerződés csak mellékleteivel együtt érvényes.
- 28.8 A Társaság a jelen Üzletszabályzatban rögzített feltételektől az Adós javára bármikor eltérhet.

A jelen Üzletszabályzatot, az annak részét képező Figyelemfelhívást elolvastam, és megértettem, az Üzletszabályzatból egy példányt átvettem: